中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印　工商日報有限公司

香港德輔道中四十三號

電話：編採部：二八二六；廣告部：五五五一；發行部：四四四一；收報館：七七七

本報1963年上半年在港平均每日淨銷數五四、零八零份

上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

耶加達發生瘋狂反英反大馬暴動

五千名印尼暴徒搗毀英馬大使館

英使館被搗亂情形最為嚴重

英國旗及大使座車均被焚毀

駐棉蘭英馬領事館亦遭示威暴徒搗毀

【耶加達十六日美聯社電】五千名印尼暴徒，於星期一日衝進耶加達英國大使館，以石頭擊碎窗戶，及放火燒毀一架大使館汽車，以抗議最近馬來西亞之成立。馬來亞大使館在較早時，亦被三千名呼喊、叫囂之男女及小孩以石頭投擲。在英國大使館，暴徒將大使館西邊之鐵閘推倒，並推出一架大使館汽車，將之翻轉，並放火焚燒。五十名警察及全副武裝之守衛，雖曾施放催淚彈及開槍恐嚇，以圖控制暴徒。暴徒卒將英國國旗扯下，將其撕碎並焚燒。一名暴徒頭部流血，被送往醫院，因一枚催淚彈在其附近爆炸。另一名示威者被送往附近一間酒店，其他若干人，在與警察以警棍及槍桿衝突時受傷。當暴徒領袖企圖使示威者從其出發點全國青年陣線總部時，警察即請求加強防衛。在馬來亞及英國大使館，示威者均遞交一份抗議馬來西亞，及聯合國報告之聲明。

【新加坡十六日法新社電】據耶加達電台廣播稱：大約五千名青年，本日在耶加達馬來亞大使館前示威，抗議成立馬來西亞。示威者又從馬來亞大使館前示威，高呼反馬來西亞口號。又英人所辦之滙豐銀行、渣打銀行，及新加坡華僑所辦之華僑銀行，有僱員數百人，本日並無上班，以抗議馬來西亞之成立。

【耶加達十六日合眾國際社電】蘇卡諾總統，本日召開內閣緊急會議，決定抗議馬來西亞之下一個步驟，以紅漆寫成之反英國及反馬來西亞標語，今已掛於英國及馬來亞大使館門上。警察嚴密防衛各建築物。青年在「青年陣線」集合，顯然準備有如上週末一般，對英、馬兩國大使館再度舉行示威。在英國大使館之標語為：「吃掉英國人，沒收其在印尼之資產」及「阿隆哈里萬歲」。（按：阿氏乃北婆羅洲叛黨領袖）。在馬來亞大使館之標語為：「粉碎馬來西亞」及「吃掉英國帝國主義之傀儡東姑拉曼」。對於吉隆坡方面指責，馬來亞大使館在午夜已變為馬來西亞大使館，惟印尼外長蘇班特里奧昨日宣佈印尼既不承認馬來西亞，所以「馬來亞使館」並不是「馬來西亞使館」。印尼宣佈將馬來亞大使館之地位降為領事館。吉隆坡已下命，所有大使館之端撤即行回國。

【倫敦十六日美聯社電】英國外交部於星期一稱：英國駐耶加達大使館，已對印尼抗議關於星期日印尼示威者在英國大使館館址內造成之損害。印尼人曾襲擊耶加達之英大使館，此項示威乃反對馬來西亞聯邦成立者。英外交部發言人稱：「英大使已提出一份照會，正式抗議該項損失。須又正式敦促總統立刻派遣一人，對此次損失價值予以估定。」英外交部謂：該部不知照會之內容，但曾接獲一份損失報告。該報告謂：大使館窗門曾遭擊碎，英大使座車受損，此外，「尚有較輕微之損害」。但並無報告有人受傷。該發言人稱：英大使曾要求印尼對於耶加達英大使館之職員與財產，加作更有效之保護。英外交部稱：據悉印尼外交部之抗議書。鑑於在馬來西亞成立之前，蘇班特里奧外長曾謂英國需承擔發生示威衝突之可能性，故英國要求充份之預防措施。

【耶加達十六日路透社電】據此間英國大使館人員稱：反馬來西亞示威暴動者，本日搗毀蘇門答臘北部棉蘭之馬來亞及英國領事館。據來自該市美國領事館消息稱：示威者「劫掠」該處英國新聞處大廈辦公室。暴徒們搗毀英國領事館之設備。馬來亞領事館人員，於暴徒進入前已逃出，而馬來亞西領事，則逃入美國領事館請求庇護。

馬尼剌亦發生反英馬示威

英大使官邸名牌被拆

【馬尼剌十六日合眾國際社電】大約有六十名高呼之菲律賓學生，本日在駐馬來西亞大使館舉行示威，其後又轉往相隔一條英國大使之官邸，繼將官邸名牌拆下，並將汽車行駛，警告之。一英國人他說：「此乃自從菲律賓政府於星期日宣佈退出承認新興馬來西亞國家之馬來西亞後，首次在馬尼剌發生示威。示威者攜有各種反英及反馬來西亞標語，上面書有：「打倒馬來西亞」、「打倒新殖民地主義」、「馬、菲、印可以，馬來西亞不可」，及「干涉家去」及「英國入走出去」，香港以沙巴還我們」。示威者謂：該種示威運動，乃菲律賓勞工、學生等聯合組織之示威，惟示威者不多，而原有三百人參加，乃只有六十人出席。

西貢撤消戒嚴

軍警滿佈市內

警方謂發現共黨宣傳品

【西貢十六日合眾國際社電】南越政府於昨日宣佈撤消在西貢市中心，特別是在美國大使館附近聚集有親共宣傳品時，幸好軍警及時防暴，另外西貢市內秩序仍甚緊張。該項計劃之反佛教徒所發動之示威，以抑制一項自由、和平與中立國家的運動，於結束戒嚴令之前數小時，市內仍佈滿軍隊，在西貢市內發現軍車、軍隊等。

【西貢十六日美聯社電】南越官方通訊社與反美越南時報說，「美國之音再次撤以「越南時報」，「神秘之落治先生」為標題，繼續攻擊美國之政策。

【西貢十六日路透社電】西貢已於本日中午正式解除戒嚴令。戰隊則駐於郊區之中。但本日下午，軍隊仍在西貢執行警察任務。下午二時，武裝之傘兵仍在西貢中央市場附近駐紮。海軍陸戰隊，有少許鬆弛。

【西貢十六日美聯社電】西貢政府本日宣稱：所有新聞檢查制度，將於本日中午戒嚴令結束時解除。

甘迺迪警告印尼

倘仍敵視大馬

將會受到反擊

【耶加達十六日美聯社電】據息：美國總統甘迺迪，已致函印尼總統蘇卡諾，警告其如繼續敵視馬來西亞，聯合國批准該聯邦之時，將可能受到回擊。一位消息靈通人士稱：該函係由美國大使瓊斯，於昨日在印尼總統及其高級人員，決定不承認該新國之前不久送遞。該消息未能為此間正式証實。

馬來亞告知印尼菲律賓

馬來亞改換名稱

並未有要求承認

【吉隆坡十六日合眾國際社電】據政府發言人宣稱：馬來西亞於本日成立，並非係至少從法律觀點顯示與印尼及菲律賓之關係經已陷於破裂。而言，如屬如此，該發言人謂，馬來西亞將遵循「合法繼續之原則」。渠謂與馬來亞具有關係之國家，係自動的保留對馬來西亞之關係。該發言人謂，菲律賓與印尼，將需要在一項正式通牒中，通知馬來西亞政府，方可斷絕關係。據該發言人稱：菲律賓暫緩承認馬來西亞之決定，及印尼外長蘇班特里奧所發表之言論，印尼將……

菲是否承認大馬

下週將決定

吉隆坡不返大使馬駐尼印

稱名館使亞西來馬認承不

【馬尼剌十六日美聯社電】據菲律賓外交部發言人宣稱：於星期一稱：預料菲律賓將關於菲律賓承認馬來西亞一事，「不能認為馬來西亞成立宣告，係屬合法」之聲明，並非係繼續外交破裂之各項通告。該官員謂：馬來西亞並未有請求予以承認。該亞聯合國代表團將繼續進行一切事情，及繼續使用其名稱，及至成為阿剌伯聯合共和國時為然。

馬來西亞宣佈誕生

吉隆坡獸迪卡體育館，宣讀一篇關於馬來西亞成立之演說詞。右側為馬來西亞元首。（美聯社無綫電傳真）馬來西亞總理拉曼（圖中站立者），於十六日在

中共向加澳所購糧食

並未有供應飢民

變節美俘歸來揭發竹幕內大秘密

糧食缺乏經濟崩潰整個大陸人心思漢

【檀香山十六日合眾國際社電】變節投奔中共之韓戰戰俘拉斯（卅一歲）星期日已開始講述其居留中國大陸十年長之故事。此據於除命、傷談、似有勸神秘緊張之前美陸軍軍曹，在談話中，多談及其對共黨政權之幻滅，以及中國大陸上生活艱苦之情況。渠指出：在最近數期間，中共由西方購得之谷物，非轉售與海外，即供給高官與軍隊享用，而中國人民則食用外地輸入之動物飼料。拉斯稱：歐洲與澳國所輸入之谷物，從未供給中國民眾。此際，吃香膾之「傻佬」，在檀香山小醫院醫療稱：「余當然知道余輸入之小麥，「轉售與其他每一人均食馬兒與家畜之飼草。只有高級黨員與紅軍，始得外來谷物之供給，此等谷物即共黨所謂「平等公正地配與」大部份加拿大與澳國與共黨集團及亞洲各國，而要中國人民為糧荒而緊縮帶。」渠指出：倘若中共打開大門，准許中國人民離開大陸，「將出現世界歷史上最大規模之集體徙」。拉斯【中國全民者】」拉斯續謂：中共政府將提及中國大陸人民集體逃港者時稱：「兩年前香港所發生之逃亡潮，僅為擬中之一點一滴而已，整個大陸均已人心思漢。」拉斯謂：蘇聯數千名技術人員與工程師之撤退，已大大傷及中共之經濟。中蘇共理論紛爭，已引致整個中國大陸表現極端之民族主義。

白金漢宮宣佈

女王有喜

明年初分娩

【倫敦十六日美聯社電】白金漢宮今晚宣佈：女王伊利沙伯，預期於明年初分娩，此將為女王之第四個王兒。

西貢破獲共黨間諜

逮捕一酒吧女郎

她承認是專門偵探美軍情報

【西貢十六日美聯社電】南越政府本日稱：該國破獲一個由西貢酒吧女郎所組織之共黨間諜網。已逮捕一個名叫李麗娜（譯音），別名「珍妮」之酒吧女郎。伊已承認指揮其他女郎，以偵查美國軍人之行動。一位美國大使館官員稱：情報機關於去年已截獲文件，証實越共計劃利用酒吧女郎為間諜。據政府之報告稱：酒吧女郎被指使向美國人收集軍事情報，購買武器、軍火及醫藥，並偷竊美元與文件。政府稱：李小姐已向保安人員提供一份為越共工作之女郎名單，偵查工作正告展開。

陳誠假期將滿

日內返回台北

【台北十六日中央社電】行政院新聞局宣佈：副總統兼行政院長陳誠，將於日內趕回台北。他原在台灣中部的日月潭養病，他的三個月病假期間，將在本月底屆滿。新聞局發表副總統的「健康日有進步」。

【耶加達十六日路透社電】馬來亞駐印尼大使加馬魯丁，本日約晤印尼外長蘇班特里奧，商討馬來西亞問題。據總統蘇卡諾已召喚羅培士由聯合國返國，與總統商討此問題，將處理該項問題。該總統外長羅培士由聯合國決定。渠謂：菲律賓將於下週作出一項決定。

【馬尼剌十六日法新社電】菲馬關係今日急轉直下，自今後菲律賓政府已斷絕對馬之外交關係，惟將「正式宣佈」斷交。菲外交部發言人說，菲律賓大使館之外交人員，自今日起祇處理領事方面之事務，而不再處理外交方面之事務。馬大使則於昨日在馬尼剌鄧彭會見菲律賓大使館之代辦。菲律賓方面原定今日舉行之大馬誕生招待會，一項大馬誕生招待會，已臨時宣佈取消。馬大使館官員稱：今日起不掛「馬來西亞大使館」招牌，今後馬大使館中人員，將辦理領事事務。

【雅加達十六日路透社電】據印尼外長蘇班特里奧本日宣稱：印尼駐馬來亞大使蘇雅第古蘇穆，將不會返吉隆坡。渠於被問及印尼駐吉隆坡大使館未來之地位時，拒絕加以評論，但渠謂「雅第古蘇穆已回返此間，渠將暫時留在印尼」。

我國記者團以私人名義

參加大馬成立典禮

【吉隆坡十六日合眾國際社電】美國及英國政府機構，於吉隆坡舉行之國家，除菲律賓外，並非一國，本日不理睬菲律賓與印尼之立場，與印尼外，均出席成立典禮。馬來西亞以大示歡迎，並邀請中華民國，以加馬來西亞成立典禮，中華民國，並無外交關係。中國記者團則派出一隊記者團觀禮。以私人名義，參加之國家，亦無遞請該國家派出代表團。

・馬來西亞元首及王后・

馬來西亞成立

新加坡昨舉行

正式加入儀式

【新加坡十六日法新社電】新加坡本晚正式加入新成立之馬來西亞聯邦。此正式加入儀式，乃由李光耀總理在市議會石階上，向一羣聚集民眾宣讀一項文告，宣佈新加坡成為「馬來西亞聯邦」之一部分。馬來亞內長伊斯邁博士，則宣讀馬來西亞元首告馬來西亞國民文告。此後，群眾繼續唱出馬來西亞國歌。此典禮有數千人參觀，包括英國駐新加坡最高專員、馬來西亞政府高級官員及各國領事，菲律賓與印尼領事未出席，乃印尼不承認此新聯邦。

英郵車大刼案

復有兩人被捕

【倫敦十五日路透社電】蘇格蘭場於今夕宣佈：復有兩人被捕，此兩人與五週前發生之一件火車大劫案有關係。【倫敦十六日合眾國際社電】蘇格蘭場今日稱：兩名男子一被控刼與搶劫案有關，該案發生後，每日快報用「快報」作為該刼案之名稱。

民間古方精醫　頑疾驗方專家

潘柏顽症

診症時間：香港：中午一時至七時（德輔道中二五九號二樓）（假日照常）

九龍：上午九時至十二時、晚上六時至十時（佐敦道口立信大廈一樓14室）（彌敦道）

電話：446700　電話：662947

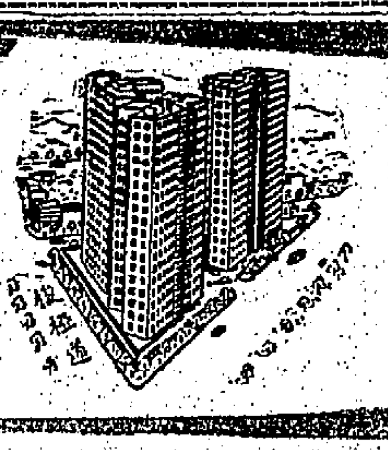
榮英花園洋樓

優待顧客特价八五折　入伙後可分五年付款

快將完成　入伙在即

謝振榮事務所　紹昌建築公司　地盆電話：八四六九一六

九龍宮打老道　嘉正中學對面　接近道四號右側

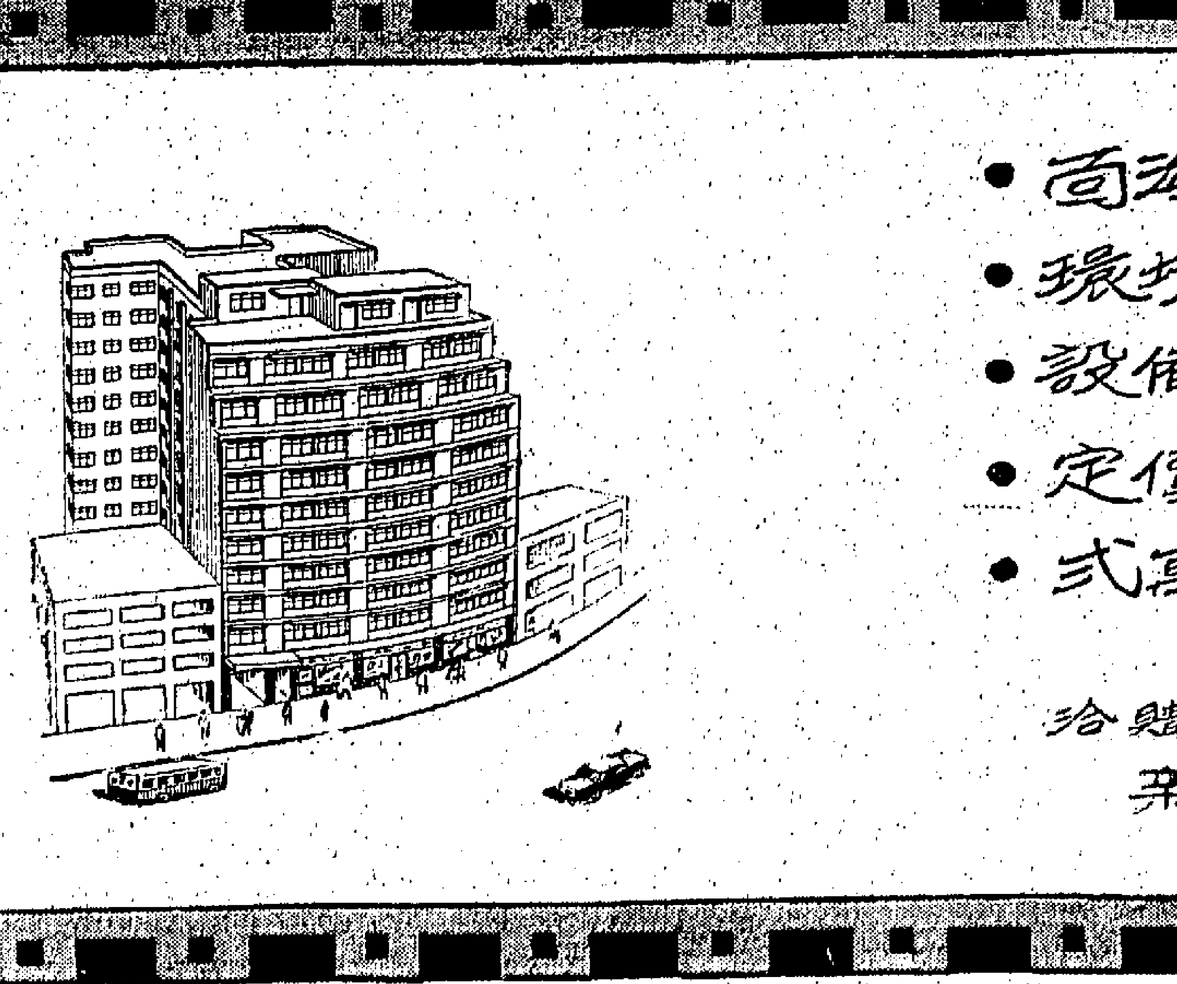


堅苑

高貴洋樓

堅道一三九號

說明書備索



• 面海向南、鄰近中區
• 環境優美、交通便利
• 設備新穎、九九九年
• 定價最平、兩房一廳
• 式萬餘元、分期付款

洽購處：

新法有限公司・堅園置地有限公司

中建大廈五〇六室　電話：三五七七〇・三一六五四

圖片說明 「模特兒」小姐姬娜，於九月十三日到倫敦馬爾波勞街之地方法庭交付保釋時，一大群攝影記者包圍「攝影」之影。伊係被控妨碍司法行使與串謀罪名，而以三千英鎊保釋，此等罪名均因「幸運」哥頓一案而起。姬娜及其他三名被控者，均保釋外出，直至十月二日止。（美聯社）

各方矚目充滿政治炸藥 丹寧調查醜聞案報告書 昨已送交麥美倫

百六十位証人中有大臣與「應召女郎」 內容集中在姬娜與卜洛佛穆關係

【倫敦十六日美聯社電】充滿政治炸藥之一份巨大報告書，於星期一日放到英國首相麥美倫之辦公桌上，此事或者會在英政府之色情與保安醜聞案中，引發而激烈之一頁。此萬字之報告書，乃丹寧勳爵所撰。渠爲高等法院一位法官，自從六月廿一日以來，即從事調查幾乎推翻麥美倫政府之醜聞究竟是否有破壞保密情事之可能。渠接見一百六十位証人，內有內閣大臣以至「應召女郎」等種種人物，然後撰成該份報告。該份報告書集中於英陸軍大臣卜洛佛穆與「妓女」姬娜之關係，姬娜亦與前蘇俄海軍武官伊凡諾夫有染。英反對黨首領不得首相宣讀該份報告，即於星期日指摘稱：麥美倫與其保守黨政府，由於此次調查，將會遭受嚴重打擊。反對黨（工黨）領袖威爾遜，指摘麥美倫須本人負起一公衆生活倫理之衰乃與道德標準降落」之責任。渠稱：此種道德標準已受敗壞。威爾遜亦指摘麥美倫干預司法。威爾遜稱：「英首相並不應准彼之職位，要求之行政與司法部門間嚴格分別，而此點乃英國自由之基礎。」麥美倫對該份報告書閱完畢後，即會將其轉交與威爾遜，然後兩人將會討論該份報告書中有多少可以發表者。威爾遜堅持所刪去者祇能爲當保護國家安全起見。該份報告之任何部份，大概會延至下月始行發表。一般相信：麥美倫主張該報告之發表稍延，使到本月稍後工黨會議時未能加以討論，但可發表於十月中旬保守黨會議之前。丹寧拒絕評論報章所載，關於但會最少調查過六位內閣大臣與一位前大臣之私人行爲之說。彼謂：「余訪問之證人中，有些情願使別人知道彼等曾經被訪問，但其他則否。」

姬娜的恩客 伊凡諾夫調黑海 在俄艦隊中服務

【倫敦十六日法新社電】據報：前駐倫敦之蘇俄武官伊凡諾夫（即英國醜聞主角姬娜之恩客），已被委爲蘇俄黑海艦隊一小單位之司令官。

伯明罕發生流血大暴動

黑人教堂被炸與槍殺黑人事件引起： 軍警鎮壓市區刁斗森嚴

【阿拉巴馬州伯明罕十六日路透社電】國民警衛軍分遣隊與州騎警今日巡邏於伯明罕市各街道上，使此種族關係紛擾有如一個武裝軍營。面色莊嚴之國民警衛軍，配著騎槍乘搭軍車巡戈其間，而州騎警員（配有手鎗與來福槍）之汽車，亦在每一角落巡邏。經過一個引致六名黑人之死亡，另廿五名受傷之暴動的一晝夜後，本市之氣氛甚形緊張。此項種族暴動係因一所教堂發生爆炸事件，使四名黑人喪生，以及數小時內，另兩名黑人小童在他處被槍殺死亡而觸發。警方於黎明前，阻止任何人留在街外，彼等向街上行人查詢身份，並警告彼等外出有危險。市官員在午夜電視中，會呼籲市民，無事勿留街外。

【阿拉巴馬州伯明罕城十五日合衆國際社電】本日在主日學上課期間，有人自一架經過之汽車，經由一間教堂之門窗投擲一枚炸彈，以致炸斃四個兒童及另有十三人受傷。據伯明罕城警官凱利宣稱：「吾人曾與目擊見証人談話，該等見証人謂：彼等曾看見一架汽車在旁邊經過，及在該教堂炸彈爆炸之前疾馳而去。」凱利謂：對十六街浸信會教堂炸彈事件之初步調查，（該教堂係數月來在種族歧紛擾城市黑人爭取民權活動之地點），使到教堂陷成一片瓦礫之炸彈，係在黎明前數小時被人放置者。凱利謂：對於此說并不完全置信。該十三個傷者，包括多名成年人及兒童。一個証實名保倫牧師之執事，其頭皮曾受到嚴重的破裂。在爆炸三小時之後，携有尖鋤與鐵鏟之消防人員，曾在該教堂後面該枚炸彈所投擲之地方發掘以嚮計由石塊與磚塊所造成之瓦礫堆。來自鄰近地區之警官，曾趕速開到，俾增援警察之力量，該等警察經已封閉該地區之街道，及由該教堂驅散及周圍走出呼叫不已驚惶萬狀之黑人。在若干黑人地區內，曾發生零星的射擊騷音，憤怒不已之黑人曾向經過之汽車投擲石塊。在離開該座教堂兩座房屋遠之處，一個黑人男子曾開始用一枝鎗向警察開火射擊。約有二十名警察開入該黑人地區之內，及向空放槍。該黑人旋即消失於一座屋之中。城內警察後備隊均奉召參加服務，來自鄰近市鎮執行法律之機構，均紛紛開到現場，俾協助控制集在一起之人羣。阿拉巴馬州州長華萊士懸賞五千美元緝兇，及下令該州警衛軍開始警衛該項炸彈事件。華萊士經已調令該等警衛軍「找尋在爆炸時期在該教堂附近窺入所目擊之一架汽車」。阿拉巴馬州各官員，經已提供五萬二千美元，供獎賞供給關於八月廿日在城內用炸彈炸毀一個黑人律師寓所之情報。

【伯明罕十五日美聯社電】星期日，在一間教堂被一枚炸彈炸死四名黑人小孩之後數小時，又有一名十六歲的黑童被射殺。警方証實該童係爲警察所射殺，并稱：因他們看見他向過路汽車擲石子，遂向他開槍。官員說，另有一名黑童，被兩名乘坐一架電單車的白種青年所射擊。但警方說：一名白人曾爲黑人所射傷，該名黑人企圖搶劫這名白人的太太之手袋，該白人出示手槍，但該黑人奪去并開槍射擊。

【阿拉巴馬州伯明罕市十五日合衆國際社電】此間一黑人教堂遭炸後，一名黑人青年曾以石塊投擲一輛白人之汽車，因而引起打鬥，而使此黑人青年中槍斃命。

社論 從「火車事件」看俄毛鬥爭

——將由此導致進一步的破裂

俄、毛鬥爭，一步步走向破裂邊緣，這是「對立矛盾」發展的必然結果。

從最近所謂「火車事件」看：俄共方面於九月七日藉口毛共人員偷運反蘇宣傳文件進入俄境，把由北平直通莫斯科火車在俄境內納烏什基站檢查扣留，武裝押解出境，並提出嚴重抗議。九月九日，以同樣理由，把毛共兩名留俄軍官在扎貝加爾斯克站扣押遣回。九月十日，又有毛共兩名留俄軍官在納烏什基站被扣押遣回。毛共方面，對於上述被遣回人員，像過去對在莫斯科、布拉格被逐回人員一樣，作公開「熱烈歡迎」，那名軍官，更由羅瑞卿等將領，予以慰問。這顯然是一種尖銳的表現。

我們可以想像得到的，毛共於九月六日發表了「蘇共領導同我們分歧的由來和發展」（即「評蘇共中央公開信」）一文，公開指斥赫魯曉夫於一九五六年十月唆使匈牙利暴亂投降主義，捨棄向外利，鬧獨他們「明確主張」，老克才被迫接受他們建議，「粉碎向外利反革命勢力」。並指摘老克於一九五六年二月俄共第二十次代表大會時，「揭露斯大林問題」，「全盤否定史達林」，爲一種大惡極的行爲。跟着九月七日即發生了這個「火車事件」，九月十日連續發生同樣事件，可見這是老克有計劃的反擊報復行動。

照毛共的說法，七日在火車上被俄方檢查的所謂反蘇宣傳文件，不過是「留學生自帶閱讀的新聞社俄文報紙」，而也不過佔八份。究竟俄方「出動數百名邊防軍包圍車站，封鎖列車」，「中國列車和中國人員被無理扣留五十多個小時」，這表明了俄方的有意小題大做。並且在短短期間內，連續發生三次，正如毛方所說「在不同的鐵路上的蘇聯邊防人員，既然不顧不後地採取了同樣的行動，就說明了這絕不是個別事件，而顯然是依照指示而辦事的」。這事件發生後，俄共即向毛方提出抗議，指摘「破壞蘇聯法律」、「損害蘇聯主權」，俄共報章，極力描述毛共人員的「無禮」、「流氓」、「醜惡情形」，「消息報」更列出車站站長報告，說「看到這班狂人，令人覺得可恥」，「他們開始辱罵我們，更甚的是要動武」。一位女辦從報告，更指毛共人員在車站內隨意大小便，就是「祇有希特拉才這樣做」。俄共這一作法，正如毛共說的「做到絕」。既「做到絕」，還有什麼所謂「牢不可破的友誼」呢？

我們固不能說這個「火車事件」，完全由於毛共九月六日文章所挑起，而不能不說這文章加深了老克的憤慨。毛共於這篇文章外，十三日又發表了一篇「關於斯大林問題」（即二評蘇共中央的公開信），拿史達林的靈牌，作爲打擊老克的武器，無疑更要火上加油，促使老克更狠的報復，誰會料到繼這個「火車事件」之後，還會不會有其他的事件發生呢？

這個「火車事件」，說明了俄、毛鬥爭，已到了一方加強用力，一方力圖掙扎。這個事件，顯然是俄方採取了主動，所謂「運入反蘇宣傳文件」，不過是隨便一個藉口，祇要俄方立意這樣幹下去，這類藉口，是不會沒有的。毛共的處境，則不必說是被動的「被害者」，其今後命運，完全是由俄共意志來決定。前途如何，這個「火車事件」，已清楚地告訴我們。在今日形勢上，毛共的一切，控制在俄共手裡，俄共要如何便如何。萬一俄共由此實行對毛共封鎖，由交通到經濟、軍事封鎖，試問毛共將怎樣掙扎的？

當然，騎上虎背的今日毛共，還是要作最後掙扎的。如劉少奇總訪問印尼、北越等地之後，現在又要訪問北韓，其作用在拉攏亞洲共黨（以及投機主義的蘇卡諾），自當壯膽，表示敢有抗克的資本。但一則這幫被拉攏的夥伴，仍然離不了俄共的支持，假如它們離開了莫斯科而站到北平的一邊，試問毛共能得起這個重大包袱嗎？再則，在克裏姆林中心主義之下，會把毛共領導者送入毛共手中嗎？則毛共的作法，祇有招致克會更大的疑懼，加速的對付。可以想像得到的，克會對西方局勢布置就緒之後，就要向毛共方面動手了。韓、越共爲了自己的生存，會追隨自顧不暇的毛共嗎？以投機爲務的蘇卡諾，也會與毛共「講義氣」嗎？毛共之陷於孤立，將是必然的。

那麼，俄、毛鬥爭的發展結果，也就很清楚：毛澤東一天不屈服，老克一天不干休。即使老克還是採取「貓玩老鼠」的手段，而毛共由於本身的處境，亦需要自行職竭而亡。老克這刻一手控制了俄共，一手控制了歐洲附庸，更親和了西方局面，他對於應付毛共，大可指揮自如，這是毛共莫奈伊何的。

毛共引用了列寧的話：「鷹有時比雞還飛得低，但雞永遠不能飛得像鷹那樣高」，這「雞」是誰？正是毛共自己。

池田爭取大選勝利 明發表政策演說

將揭示十大要點全力發展經濟

【東京十六日時事社電】池田首相將於十八日在東京出席自由民主黨演說大會，闡明自民黨今後之政策，社會黨河上委員長，與民主社會黨西尾委員長，亦於同日分別在札幌市及北九州市舉行演說。自此之後，各黨將在全國展開旅行演說，闡明該黨今後之政策，對衆議院或於年內解散實施大選一事，積極加以準備。池田等人將於十八日在東京舉行自民黨演說會時，……日本之國際地位具有重大貢獻，其間國民經濟方面，雖略有偏差，今後將糾正偏差，維持健全經濟增長。同時，並適合國際開放經濟體制，寬求更大發展。在具體政策方面，一齊推進：㊀建立民主政治，㊁和平繁榮之外交，㊂經濟之安定發展，㊃農林漁業之近代化，㊄改善中小企業之體質，㊅推進道路建設住宅，㊆充實公路及其他公共事業之投資，㊇擴充社會福利事業及實施減稅，㊈實施勞動政策等十大政策。另一方面，社會黨在所舉演說會中，指出政府及自民黨之經濟政策的失敗，反對美國核子潛艇停泊，以及修改憲法，要求促進日本對中共貿易，停止修行日韓談判，以及促進批准國際勞工組織公約等，與政府及執政黨進行對抗。執政黨與在野黨之爭論焦點及各黨主張，更加鮮明呈露，可能使年內解散衆議院的傾向，更加增大。

蔣經國告紐約僑胞 推翻中共爲期不遠

【紐約十五日合衆國際社電】蔣經國將軍今天說，推翻大陸中共偽政權之時已不遠。蔣氏是自由中國之情報首領兼保安部隊的首領，他也可能是其父之繼任人，他說，反抗共黨的突擊進攻已經開始。他告訴紐約的華僑社團說：「我們曾在過去發動該種突擊，我們現在也正進行中，且在不久的將來，還要繼續工作」。「中國人民今天說：「中國的黑暗的日子已經過去，黎明已近，我們心中只有一個目標——收復大陸，我們全部的努力已一天天接近此一目標，該一日子已經不遠」。蔣氏乘車遊行，經紐約唐人街的主要通道聯特街至華僑社團中心，他在該處向七百多人演講。然後以貴賓身份在紐約港餐廳參加午宴。在遊行前他曾拜訪兩位老朋友，麥克阿瑟將軍及斯克利浦斯霍華德報系的霍華德。蔣氏說：「我們曾對國際局勢愉快地交換意見」他稱麥克阿瑟爲「中華民國的偉大友人」，同時也說他與霍華德有二十幾年的友情。蔣氏說，反抗大陸的突擊戰是「我們自己的責任」，不須美國的幫助來實行。蔣將軍計劃於今晚飛往三藩市，並於週二返回台灣。

中共指摘印軍 越過邊界進行偵察

【倫敦十六日路透社電】據「新華社」稱：中共今日在送交印度之一照會中，強硬抗議八名印度軍人侵入中共檢查站。「新華社」稱：該照會指此事乃印度另一次挑釁行爲，今年六月以來，印度軍事人員不斷侵入以製造緊張形勢，並要求印度政府終止此種侵入事件。據「新華社」稱：該八名印度軍人，被指於九月一日越過中印邊境東段，於一九五九年十一月七日所訂之實際控制線以北，在蔡馬丹附近之中共檢查站附近進行偵察。

中共飛巴航綫 避免經印度 將取道新疆

【東京十六日電】此間人士認為：「新華社」所報道巴基斯坦民航官員及航空公司人員一批之抵達新疆，「巴中航綫」開辦時，可能取道新疆，避免經過印度領空。據「新華社」稱：該批巴基斯坦人員係於本月八日至九日訪問新疆，其中包括巴基斯坦民航局長及巴基斯坦國際航空公司總經理塔恩等，中共民航官員等接待。

老克秘密飛往 史達林格勒城 調係視察農場

【莫斯科十六日美聯社電】莫斯科報導：蘇俄總理克魯雪夫，於星期一日飛往伏爾加格勒城，視察該處附近一個國營農場。該報告並未說明克魯雪夫由何處飛往該城。上星期四日克魯雪夫在二次大戰時之史達林格勒城，曾發表演說，訪問南斯拉夫之行程，參觀該城附近之一個農場。未經証實之消息稱：蘇俄總理在加格林附近黑海之別墅，恢復休假。

美陸軍部長昨訪金門

【台北十六日中央社電】美國陸軍部長凡斯夫婦，今日上午乘專機到金門前線訪問一天，當天下午返回台北，拜會了國防部長俞大維，參謀總長彭孟緝上將，和美國駐華大使賴特。晚間參加了蔣總統的歡宴。凡斯部長在金門前線停留了五個多鐘頭，曾聽取金門防衛司令部的簡報，參觀步兵砲兵和裝甲部隊的演習，對部隊的訓練和士兵的戰技，頗爲讚揚。他將於十七日上午離台北飛往琉球。他並聽取美軍顧問團陸軍組的簡報，參觀中國陸軍飛彈基地，下午四時返台北。

【中央社圖片說明】美國陸軍部長凡斯夫婦，於九月十五日下午乘專機從琉球飛抵台北，預定訪問三天。圖是凡斯部長（右）和歡迎者握手，中是陸軍副總司令羅奇將軍。

我國在本年度獲軍援 達一億七千萬元

甘迺迪向國會提外援撥款報告書 指東南亞爲共黨進行叛亂目標區

【華盛頓十六日美聯社電】美總統甘迺迪星期一告國會稱：軍援融迎共黨國家之各國，仍爲美國援外計劃中最高項目。甘氏在其「美援應用途徑」之常年報告書內稱：軍援中大部份，現正用以消除中共在遠東之威脅。報告書謂：一九六二年之四十五億一千四百六十萬美元援款，包括下列數項：㊀軍援十六億美元。㊁發展貸款十一億一千二百五十萬美元。㊂拉丁美洲特別撥款六億美元。㊃支援各國防止財政困難等之援款四億二千五百萬美元。㊄津貼款項二億九千六百五十萬美元。㊅特別緊急基金二億七千五百萬美元。報告書謂：東南亞似爲共黨進行所謂「解放戰爭」最有利之地區。遠東方面，一共八億四千八百七十萬美元之軍援款項，係給予南越，韓國，中華民國，日本，寮國，柬埔寨，菲律賓與泰國，其中受援數目最大爲韓國（二億一千八百六十萬美元），南越（一億七千六百五十萬美元）與中華民國（一億七千五百萬美元）。至於經援遠東同區之數目，則共爲三億三千九百三十萬美元，非洲則獲三億一千二百八十萬美元。

祖傳秘方 香港製造

雷允上六神丸

功效 清涼解毒 消炎退腫 急慢驚風 熱瘡熱癤 乳蛾喉痛

認明正藥 謹防假冒

六神丸發明人及其傳統

六神丸爲清代名醫雷允上氏（諱子純別號純一居士，蘇州府吳縣人）之偉大發明，歷時百廿餘年，暢銷全球，有口皆碑。至於六神丸配製之秘方，向由發明人雷如全氏嫡系相傳，而至其嫡孫雷善覺氏。

蘇州上海雷允上誦芬堂藥號多年經銷六神丸，是以外界不明真相者難免誤認六神丸爲該號所有，實則六神丸之所有權係雷善覺氏所獨有，並經上海地方法院中華民國三十六年度訴字第四一一號判決書確認六神丸秘方之所有權爲雷善覺氏所獨有。除：一、蘇州上海雷允上誦芬堂藥號僅爲六神丸之代理商。二、除雷善覺氏指定代理商外，任何人不得經售六神丸，當然不能製造六神丸。

一九五二年雷善覺氏携帶秘方來港，創設香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司，自行發售。但近來南洋及本港發現有各種假冒偽藥充斥，誠恐外界不明真偽，深致貽害病家，影響真正六神丸之信譽。特將六神丸之所有權，來源及真相述如上，務希賜顧諸君認明六神丸秘方專有人雷善覺氏親自配製「香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司」發行之「六神丸」始爲真方正藥，庶不致誤。

香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司出品
總公司：香港仔石排灣道山村道十五號 電話：九二四五八
發行所：中環德輔道中永安人壽大廈七樓六零七室 電話：二二一五五三

華美婦產科醫院主任 A形安全節育法創製人

姚丹 大小婦科

婦女閉經即診即知 赤白常流 經前經後痛
親製特靈 通經三日 月事過期十數日即通 即用即收費 見效
獨家無痛
彌敦道平安大廈四樓 每日下午一時至七時 假日照常

香港中華廠商聯合會通告

茲定於一九六三年九月廿七日（星期五）下午三時假座香港大會堂音樂廳舉行本會會員年會除將通知書及出席証掛號郵遞外特此通告各會員務請屆時携同出席証出席是荷

右通告 本會會員

會長黃篤修

卅年經驗 註册給証

痔科能尊爵

優待工友夜診 九龍星期一·三·五 香港星期二·四·六 晚七至九時

劍包 玲愈 盧 廬佬

宮廷秘方 一服見效

腦虛頭暈 百般無能 夜多尿多 腎退萎縮

行動氣喘 作事無神 添精補髓 永固回元

崇僑學院招生

一、文科：中文、英文、社教等系。
二、商科：經濟、工管、會銀等系。
三、專科：日文、德文、西文等科。
四、報名：即日起，在北角英皇道15號本院教務處。
五、本院特設獎學金百名，獎助清寒向學青年。二十三日上課。

名譽董事長 于右任
監督 楊展猷
院長 王世昭

承頂啓事

茲承頂梁生陳永齊之舖位座落新界上水石湖墟新康街四號地下全層舖位全盤一切營業設備傢俬於本年新曆九月二十一日交易清楚前日承租人貴文記店經營如有貨債及手下未清者請在未交易前向出頂人理妥一經交易後概與新承頂人無涉特此聲明。

出頂人 梁生陳永齊
新承頂人 徐國時 同啓

一九六三年九月十七日

請用 韋廉士紅色清導丸

可使腸胃暢通 百病不生

韋廉士紅色清導丸消除：頭暈·頭痛·發疹 胃弱·肝痒

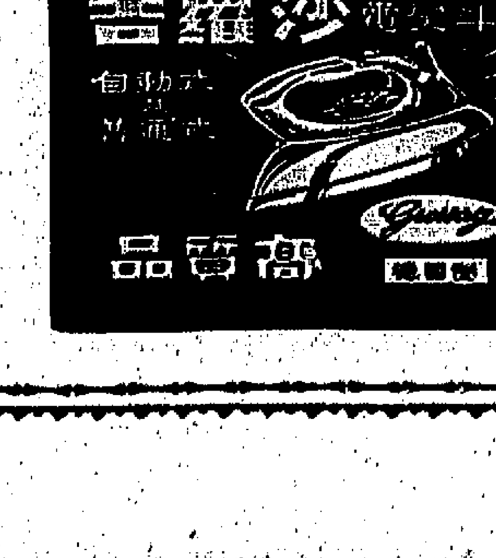
PINKETTES

韋廉士醫生藥局監製

各大藥房均有代售

紅色清導丸

總代理 瑞昌西藥行



調景嶺逸仙中學續招新生

班級：小學一至六年級 初中一至三年級 高中一年級
試期：報名時通知
據點：校舍，增設免費學額，教聘優良師資，嚴格管理，膳宿廉宜。
電話：八二六三六八

董事長兼校長李純 校監李麗生

龍子行聘售貨員

本行徵聘男女售貨員多名以中學程度能操英語有售貨經驗忠誠服務爲合供早晚膳應徵者附履歷近照及要求月薪函大道中龍子行一經錄用須具舖保

西醫郭紹周啓事

茲訂於九月十六日開診

地點：九龍城新蒲崗康強街三十五號三樓（即滙豐銀行樓上）

時間：週一至週五：上午九時半至十二時 下午三時半至五時半
週六：上午九時半至十二時

香港天壽堂藥堂重要啓事

本號行職員盧伯民君經由即日起辭去所有職務，嗣後盧伯民君在外一切行動概與本行無涉特此登報聲明

一九六三年九月十六日 香港天壽堂藥行

香港政府公告

爲聘請公務員事

（一）三級聯絡官（男或女）（華民政務司署）
（二）稅務副督察（工商處）
（三）電報技工（男）（郵務處）
（四）打字員（女）

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。此告

美第七艦隊發言人宣佈
美將在菲設立核子潛艇基地

【台北十六日中央社電】美國海軍第七艦隊發言人布雷特中校，今日對記者說：美國海軍可能在菲律賓蘇比克灣設立核子潛艇基地，至於在日本設立核子潛艇基地的事，目前還在繼續談判中。美軍太平洋司令菲爾特上將，不久前來華訪問時，曾對記者說：美國海軍核子潛艇，將於今年內進駐太平洋地區。

圖：阿皆老公爵夫人

穆勒中將抵台強調
第七艦隊可應付任何新緊急情況

【台北十六日路透社電】美國第七艦隊司令穆勒海軍中將，本日稱：第七艦隊有能力在東太平洋「應付任何緊急情況」。渠在其旗艦飛彈巡洋艦「普洛威頓斯」號上舉行之記者招待會稱：由於經常之聯合演習，中國海軍與美國第七艦隊間之協調，「正日臻完善」。渠於中午自菲律賓乘專機飛往台北，赴美國駐華大使柯克之午宴，隨後拜訪中國海軍總司令黎玉璽海軍上將。穆勒將軍將於明日拜訪國防部長俞大維，及總參謀長彭孟緝，穆勒將在台灣作

目前台灣海峽的形勢，正在第七艦隊和中華民國海軍艦隊的掌握中。他強調：「我們有信心確保台灣海峽的局勢」。他說：中共有能力在台灣海峽發動攻擊，因為他們有軍隊，有艦艇，也有武器。但是第七艦隊有能力應付中共在東南亞任何地區發動的任何攻擊。穆勒中將強調第七艦隊是美國和平時期武力最強大的艦隊，有一百廿五艘各型艦艇，六百五十架各型飛機，六萬四千名官兵，經常保持現代化，能夠接受任何考驗。在答覆記者問題時，穆勒中將說，美國海軍太平洋艦隊部隊司令海瑞德中將，數天前在東京發表的談話，是正確的。蘇俄在太平洋的潛艇很多，並且有些是核子潛艇。

馬來西亞誕生 中日印表歡欣

【台北十六日美聯社電】中華民國本日熱烈歡迎馬來西亞之誕生。外交界預料即將正式承認該新國。外交部發言人孫碧奇說：「吾人高興歡迎馬來西亞正式成立，該新國家之誕生，不祇保證馬來西亞人民之自由，且亦增強東南亞與自由世界之團結及安全」。台北各報歡迎馬來西亞之成立；稱其係在東南亞出現一支新的反共生力軍。

【東京十六日美聯社電】日王裕仁本日致電馬來西亞元首，祝賀馬來西亞聯邦成立。

【東京十六日美聯社電】日本首相池田本日致電馬來西亞總理拉曼，祝賀馬來西亞聯邦之誕生，池田稱：渠希望日本與馬來西亞間有良好之關係。

【新德里十六日美聯社電】印度各報本日熱誠祝賀馬來西亞誕生，印度全國各報紙，均以顯著地位刊出消息，並發論歡迎該新國家之出現。印度總統拉特克里斯南及總理尼赫魯，均向該新聯邦之新成員祝賀。

台灣昨日輕微地震

【台北十六日中央社電】台灣今日上午發生輕微地震，據氣象所台北觀測紀錄，始震時間，是上午八時七分四十七秒，各地震度，阿里山一級，高雄二級，台南一級，台北無感。震央在高雄北北東方廿公里，深度五公里。

對星洲血債問題 日本擬與馬來談判

【東京十六日時事社電】新加坡中華總商會，認為日本對戰爭中日軍殺害華僑事件之賠償問題，未曾表示誠懇態度，已由十六日起，具有全面抵制日貨運動之動向。日本政府擬與新加坡政府，與馬來西亞中央政府，同時進行談判。馬來西亞政府據十四日表明，馬來西亞政府有意與日本談判賠償問題。日本政府方面對此表示歡迎，如得到談判之端緒時，考慮另派全權代表，與馬來西亞政府舉行談判。

曾以離婚案哄動一時新聞人物
阿皆老公爵夫人將嫁美富翁
法跳傘專家四千尺高空跌死

【倫敦十五日合眾國際社電】倫敦一位專欄作家今日說：前阿皆老公爵夫人的朋友，相信她計劃再結婚。「星期快報」專欄作家夏加索說：她未來的夫婿，是一名美國富翁，婚禮一俟公爵的離婚生效即舉行，大概在仲冬。今年初，阿皆老公爵獲准和他的第三位妻子離異，她原是美國的離婚婦人，闡名馬蕩烈常渙，審訊時曾轟動一時，她被指控與人通姦。這位四十九歲的前公爵夫人，第一任丈夫是美國出生的財政家史溫尼。他們於一九四七年離婚，阿皆老公爵於去月和另一個美國出生的新婚婦人麼夫希太太結婚。

【西德諾爾特十五日路透社電】今日法國跳傘專家馬蒂林，在此間附近機場之三合土跑道，從四千尺上空跌下斃命。他的妻子及雙親目擊此事，他正替法國的電視作跳傘表演，由一萬二千尺的機上跳出，揮動着雙臂和雙腿一如游泳般作自由飛翔，不料彼在一千二百呎拉繩時，降傘無法張開，乃直擲下跑道，幾分鐘後即告斃命。法國政府於幾個熱心跳傘者包括馬蒂林的哥哥，因「自由飛翔」而喪生後，已禁止作「自由飛翔」之降落。

世界什景

美國五小福 健康極佳 初次進食品

【南達科他州阿柏丁十五日合眾國際社電】菲雪爾氏的新生五嬰，今日吃第一次營養品。醫生們說：他們的生存機會，「極為良好」。接生的柏波斯醫生稱：今日他以糖精和水飼此五嬰，這是他們出生三十七小時以來的第一次進食，柏氏說：「我可以說，他們之會成為美國第一次能生存的五胞胎，機會極佳。」柏氏又說：「他們的呼吸情形甚佳」，今日他們轉動甚多。僅有發狼的那嬰，彼此頗為類似，各嬰將於明日秤體重。該兩月，他們達到指定之重量之後即遂個送回家中。其母即大約在下旬之內出院。「聖路迦醫院院長史攝芬女修士稱：「各嬰極為活潑，且睡在氧氣箱中伸縮活動。」菲夫人亦一夜安眠。」其夫曾至醫院之私家病房探望菲氏，然後返其所貨之農莊。

劉少奇自打嘴吧
承認三年來陷入困境 砌詞掩飾謂經濟好轉

【東京十六日法新社電】中共「主席」劉少奇，昨晚在北韓首都平壤公開聲言：中國大陸國民經濟已開始全面好轉。據「新華社」今晨廣播：劉少奇在北韓政府所設之「國宴」席上稱：「中國大陸經濟經過兩年來之『有效調整』後，已克服連續三年嚴重災禍所造成之困難，整個國民經濟已開始出現全面好轉局面」。劉少奇聲言：「不管帝國主義高興不高興，我們的情況在一天天好轉」。劉少奇仍為中共之「三面紅旗」作辯護，力言「總路線」、「大躍進」與「人民公社」，「符合中國實際情況」。劉少奇謂：「中共與北韓共黨之團結，牢不可破。彼此在反帝及反修正主義鬥爭中，係互相支持並肩戰鬥者。」

共砲射金馬 一百廿四發

【台北十六日中央社電】福建沿海的共軍，十五日向金門和馬祖射擊一百廿四發砲彈。國防部新聞局宣佈：十五日下午六時卅五分到晚間八時卅五分，大嶝和廈門地區共砲向金門島群射擊一百零七發。同日下午六時十分到六時五十分，共軍向馬祖高登射擊十七發。

台六十年來大水災

—本報駐台記者黃銘—

【本報台北通訊】「葛樂禮」颱風於本月十日及十一日肆虐台灣北部。縣市除小時，在這一地區的七個縣市造成重大災害，由颱風帶來的豪雨使這一地區受到北台灣六十年來未有的嚴重水災。由於交通和電訊系統受到嚴重的破壞，政府對各地災情雖尚未能全盤瞭解，但就目前已獲悉者已是相當的慘重，人命的喪失已知者超過一百人以上，房屋被毀萬餘間；公私物資的損失約計達台幣十數億元，正確的數目須旬日後始能加以統計，至於公私復舊工作，非三二個月所能完成。

整個台北市 瘡痍滿目

雖然颱風已於十一日下午完全離開台灣，但十二、十三兩日台北市部份地區仍為洪水所困，直至十四日市區積水始全部退清。此次被洪水所淹的馬路、街巷、店戶、住宅，均留下盈尺的濁泥，沖洗不易。據估計須歷時旬日始能完全清除。由於濁泥堆積到處堆積，淹水區臭氣四溢，衛生頗成問題，市政當局已決定發動市民作一次大清掃運動，以從事清除淹積下來的泥巴垃圾，並清理溝道，另由衛生機關在全市噴射消毒防疫藥劑。

由於此次水災為數十年來所未見，且漲水極驟，故市民多未能防備，絕大部份僅能於大水臨時逃命，財產衣物都來不及搬出，致盡為洪水所吞沒，損失慘重。尤以淹水之店戶、貨倉、工廠，全部貨物毀於洪水者比比皆是，其損失更為重大。淹水區各學校，桌椅流失，校舍倒塌，使數達數萬的學生暫時不能上課。其他方面被淹工廠機器損壞，全市大部份電話線被浸損壞，電力線路被破壞損失亦重，據初步估計全市公私損失約達新台幣二、三億元。

十四日市區積水全退後，災民和軍警清理災區，在場毀民房中掘出被洪水淹斃的屍體多具，使死亡人數不斷增加，目前搶在繼續挖掘中，相信死亡的人數將續有增加。

市郊工業區 損失慘重

台北市市郊三重埔、二重埔、蘆洲、新莊、板橋、士林等處，為工業區所在，此次亦為洪水所淹沒，有水深及丈者。台省規模最大的紡織廠和電工廠、製藥廠、味精廠等，都處於此一地區，此次都遭洪水淹沒而受到重大的損失。

據統計：這一區此次遭受水災損失的大小工廠，數達百家以上，這些工廠被洪水淹的時間長達二十餘小時，所有原料和製成品，不是流失就是浸壞，機器亦因浸水過久已致損壞，非經相當時間的修理不能轉動，短期內無法恢復生產。據初步估計：此一地區各工廠此次因水災所遭受的損失，約達新台幣一億元以上，其中有若干大規模工廠單獨損失達千萬元者，如加以暫時不能生產的損失，當不只此數。

河川仍氾濫 各縣頻告急

二日來台灣北部水位已退，台灣中部各河川則因續降豪雨而告氾濫，已在若干地區造成災害，苗栗、台中、彰化、雲林四縣，二日來頻向政府告急求援。目前在上述四縣造成氾濫災害的河川，計有苗栗縣的後龍溪，台中縣的大甲溪、大安溪，彰化縣的烏溪，雲林縣的濁水溪。這些河川由於上游山洪猛瀉，使各處堤防抵擋不住，在上述各縣造成決堤氾濫的災害，苗栗縣的南庄鄉和後龍鄉有幾條村莊為洪水所淹沒，災民達四五千人；台中縣大甲溪、大安溪堤防沿岸有三條村因決堤洪水氾濫，災民一萬七千人（詳情見昨日本報）；彰化縣芬園鄉堤防潰決，有二條村莊為洪水所困，災民數百人，雲林縣西螺鎮濁水溪堤防部份沖毀，瀕臨潰決，已由軍民合力搶修，並將附近居民遷往安全地帶。

政府在災後 趕辦善後

蔣總統和陳副總統對此次颱風災害的救濟，甚為關切，經命令台灣省府主席黃杰負責辦理救濟，省府已成立救災小組，分別勸導各地政府救災，並派出代表分赴災區慰問，對災民的安置，及搶救被洪水所困的災民，都給予妥善處理。現災民的救濟，並由省政府撥發救濟金，並令台灣省糧食局分令各地糧食事務所開倉撥借儲米，賑濟災民，另由糧食局和農林廳，迅速輔導災民恢復災田和各地因缺水未能插秧稻田的生產。

台灣縱貫線鐵路和公路，北部地區此次所受災害頗重，橋樑和線路為大水沖毀，柔腸寸斷，迄未能全線通車，致南部糧食和蔬菜，魚肉不能北運供應，造成日來台北部份食物價格高漲。省府已令兩路局迅速搶修，兩路局亦集中人力物力全力搶修中，預定在本月廿五日以前全部完工，廿五日即可全線恢復通車，目前暫採接駁辦法通車，俾疏運客貨，公路局各線被沖毀路段，預計本月內亦可修復通車。

檢討台北區水患問題

台北區是一個大盆地，有三條河流（新店溪、大嵙崁溪、基隆河）在這裡匯合，播成一條淡水河入海。該地的地勢本來就低，以前台北市居民較少，房屋沒有現在之多，郊區尚未開闢，空地頗廣，容洪量大，且各河道不若今日之淤塞，排洪較快，故水患較少。今日這些減少水患的條件都沒有了，台北市由於工商業日趨繁榮，市區樓房櫛比，少空地，下水道又不能配合市區發展的需要，且大多淤塞不通，市郊都已發展為新生都市，早日為洩洪之區，市郊已減少，建築漫無限制，堵塞了排洪去路，這些都是構成水患的原因。

為了加強台北的防洪工作，行政院已指示成立一個台北區防洪小組，由經濟部長沈怡主持，負責計劃台北區的防洪，將台北地區防洪計劃，作一徹底檢討，作成根本計劃。台北防洪要點在於從新疏浚河道，使洪水暢流入海，在淡水河口下游開闢新河道，從速完成此一台北區防洪的重要工程。（九月十四日寄）

預定十年內便可完成
巴黎沐浴

自一九五九年展開清潔計劃以來，迄今已有二萬五千座歷史性的建築物或紀念物，重現本來的青春面目。

·士翼·

幾世紀來，巴黎的歷史標幟，這些青春歡樂城市的象徵，一直蒙在煤烏煙黑之中。今天，由於一項都市史上空前的清潔運動，它們已恢復了原來的光彩了。這項運動，已使二萬五千座建築物和紀念物重現本來面目。時代與風格不同的各種建築物，首次以嶄新的面目站在一起。以後已久的建築技術「驚豔」也被人發現。

這清潔工作把全城的面目改變了。對於一向習慣於單調的街上行人，它有使人陶醉的作用。最普通的一句話是：「它使你有返老還童之感」。

使巴黎返老還童的運動，是在一九五七年一個秋天的早晨偶然開始的。世界聞名的法蘭西學院的建築院士安德烈·馬亨，當他行經學院前往辦公室的時候，他見到一片顯然是從一間十七世紀教堂的三角牆墜下來的石塊。古蹟抱心這些墮敗會傾塌，親自搭了一座棚，親自觀察損壞的情形。三分之二的石建物和幾次大模需要更換。

修繕工作完成之後，古蹟面臨的問題是怎樣把新嵌的灰水色澤配成一樣。巴黎的建築師，以往為了避免顏色混雜，總是把灰漿染料和泥土混合，塗在新石之上，使它能和舊的看來一樣。

貝納迪若記起了一八五二年有一條法律，規定巴黎的私有建築物，每十年須洗滌、油漆或刷灰水一次。這條法律後有執行已久。貝納迪若宣佈，巴黎的八十個行政部門每年選擇八個，由業主出錢把它們清潔，直至全城的這些建築物都清潔完為止。一九五九年，經洗滌的街道已有四哩，次年達五十一哩，但至一九六一年，這運動已增加至每年八十哩了。

這項清潔運動的引起激烈討論，是預料得到的，守舊派認為骯髒的建築物，像老人一樣，應該有來年黴相配。大建築家加染和布弗特，都支持浪漫派人士的見解，認為這種清潔工作會使那些建築物失去「特性」。歷史紀念物的總建築師，史丁姆，曾竭力提出反駁。他說，建築師是以覆蓋與容量的不衡，及光與影的交流而獲得他們最重要的效果的。如果所有建築物都是漆色的，那麼大部設計人的心血便白廢了。

這問題終於因社會人士的歡迎而決定了。當康得迦廣場、協和廣場、國會大廈、外交大樓、總統府及美術博物院差不多一夜之間，便由黑轉白，巴黎市民，聯群結隊，興奮地出來看那些金黃色的清潔人員突然把防水布揭去，露出了一些從污穢中搶救回來的燦爛耀目裝飾物的新奇蹟。

關於把巴黎最大的古蹟聖母院清潔一事，迄今還沒有決定。但有關人士，已進行研究這一大膽行動的技術和經費了。若干人的意見認為棚架、清潔及清潔過程所必需的修理，這一切所需的費用都大得驚人。另外一些人贊成進行清潔，但他們認為適當的時間，應在幾年之後，那時全城已清潔完畢，這座十三世紀偉大教堂的修復，將替巴黎的冠冕鑲上了最後的寶石。

但法國人清潔巴黎的打算，可於文化事務部人員的不斷提到出版已廿六年的一本書「當教堂是白的時候」一書見之。作者敘述法國於十二世紀精神勃發的從黑暗時代而出來，時說：「各教堂一片白色」，因為它們是新的。各城市也是新的，它們同時計劃地興建，尺寸符合，鑿鑿有條，新藝臨的法國石頭，潔白得閃閃有光，像雅典的衛城一樣，它們也像埃及的金字塔的光滑花崗岩石，閃燦發光。潔白晶瑩，猶如城上的一朵鮮花那樣。人們拋棄了一切做事的成規，他們背叛了那些東西。在一百年之內，奇蹟完成了，歐洲改變了……各教堂是白的！」

很少地方像巴黎那麼多有價值的建築物。但這不是每一個城市都有一些建築物或紀念物，以各種不同的建築風格，而使人一目瞭然於它的發展歷史。這些有價值的建築物，常從人忽視，認它們破壞，最後用開路機把它們清除。但這是可以避免的。舉例來說，在巴黎的前國務院大廈，現

在作爲總統辦公大樓的，久已被人認爲面目可憎，和認爲須嚴的先拆卸的。但最近那一變而成爲十九世紀古典主義的最佳範本。純粹模仿巴黎美術博物館的那座的參眾兩院辦公大樓，也恢復了它的原來面目。

據估計，巴黎的清潔運動，預定十年內可以完成。每年將耗費二千萬美元。這項支出，由政府付出以修葺公共建築物和紀念物的費用。私人建築物或紀念物，則由所有人自行負擔費用。政府有時以低息貸款及現款補助等方式予以協助。不依命進行清潔的業主，可處四百元的罰款，但這些處罰卻很少須執行。

同時，巴黎的大清潔運動，正獲多方面贊樂。遊客源來，他們把它看作改善都市生活的刺激行動。法國有約二十個省的城市，同樣的運動正進行中。西德總理阿登納訪問巴黎時說：「我們在德國也必須這樣做！」

讀書寫字爲求保守秘密？

這些識字班於一月開課，除星期日外，每晚上課一小時，由學校教師教導。但教師們同意祇領一小時的薪金。范迪理解釋說，我們聘請教師上課前，他們自己要上課，學習怎樣運用教導方法和成年人教育的教材。每一村都有一部收音機，一部柴油電影放映機以及一塊黑板。每一教員，每月得到一本文盲局出版的「學習以改善生活」，適應當地需要的。這份雜誌被用作教材和指南。它有圖片，由蘇利里夫人繪畫。無線電班每週廣播三次，給學員以詢問機會，他們可以詢問一切事情。尼日的政治組織、課稅、育嬰、疾病、風雨的源因等等。一個地區委員會成立了，由該地各方面負責人士組織，負責答覆一切問題。

范迪理和他的合作者並不希望村民負擔出版費，應使他們學習怎樣……范迪理說：「那是我們下年度的主要目標。我們並想使村民負擔出版費，例如利用村公田的入息。在三年內，本年度成立的各中心，將能自己營辦，不需我們幫助。明年我們將把這計劃伸展至一百個村，那就是說，教師將增加八千人。……而祇有百分之七（三萬六千人）的兒童入學。因爲我們目前的雜誌，我們增加一頁婦女版，發表關於家庭經濟、衛生、疾病、照顧兒童等文章。」范迪理認爲這計劃可在其他地方實施，但指出成年人教育不是一成不變的，每一個案需要個別的解決方案。（續昨）

你知道：英倫海峽隧道需建費若干？中國科學家設計甚麼軍機？

政治

㈠蔣經國近有何活動？

㈡馬來亞與自由中國建交，能否成爲事實？

㈢北平揭露了中俄共十年來的什麼秘密？

㈣蘇俄在怎樣的香港問題來抨擊中共？

㈤中、俄共又發生怎樣的新糾紛？

㈥聯合國調查北婆兩邦民意，結果如何？

㈦馬來亞、新加坡及英國對馬來西亞問題的分歧現爲怎樣，會否影響大局？

㈧印尼向馬來西亞抗議，馬來西亞於十六日成立，將如何應付？

㈨西貢爲什麼再鎮壓學生罷課？

㈩有若干非洲國家將爭取聯合國那些席位？

⑪阿爾及利亞舉行總選？

⑫由於英美聯合在投票，決定了何事？

⑬聯合國攻擊南非的種族政策，南非有何反響？

⑭甘迺迪爲什麼要將阿拉巴馬州的國民警衛軍聯邦化？

⑮巴西局勢是否安定？

⑯狄托將訪美，有什麼任務？

軍事

㈠中共在浙閩沿海作何軍事部署？爲了什麼？

㈡寮國發生了怎樣的軍事衝突？

㈢南越會不會接受法國的軍事援助？

㈣在太平洋海域的東西方艦艇，以誰爲多？

經濟

㈠中共連年農業失敗，它發表的原因爲何？

㈡印尼政府將採行怎樣一種排外的經濟措施？

㈢英國改革幣制，何時方可實行？

㈣建造英倫海峽隧道需費若干？費時多久？

㈤法國的經濟情況現爲如何？

社會

㈠新加坡對日不合作運動，進行得如何？

㈡英國愛丁堡節，爲甚麼引起全英騷然？

文教

自由中國有怎樣一間對僑民施教的學校？

體育

在新加坡舉行的馬來西亞繁榮杯賽，那一隊得冠軍？

影劇

威尼斯影展有多少影片參加？何片獲得金獅獎？

科技

㈠那一位自由中國的太空科學家設計了怎樣的最新戰鬥機？

㈡「克利比與生」藥物，對治病根是否有效？

㈢美化學協會發表的止痛新藥爲何？

㈣英國有何新直起飛的飛機？

一週時事測驗

答案

政治

㈠蔣經國最近訪問美國，並與美總統甘迺迪長談。

㈡據馬來西亞下議院議長奧馬訪台時透露，馬來西亞與自由中國建交，已成必然之勢。

㈢蘇俄挑動在伊犁進行顛覆活動，誘迫數萬人入俄，企圖策動控制大陸。

㈣蘇俄指香港仍在殖民主義者手中，而中共竟默默無聲，未來抨擊中共，以除離挑撥。

㈤蘇俄指一列由中共開往蘇俄火車，偷運反蘇宣傳品，火車及搭客均被扣留。蘇共有停止中共、蘇俄火車交通之說。因此，中共、蘇俄的關係又更進一步惡化。

㈥聯合國調查北婆兩邦民意，結果爲北婆及沙撈越大部份人民均願意參加馬來西亞。宇丹已將此結果分別通知馬來亞、菲律賓及印尼。

㈦馬來亞、新加坡及英國對馬來西亞問題存在的歧見，現已全部解決。

㈧馬來西亞已拒絕印尼人抗議，馬來西亞決於九月十六日成立，不受任何方面的影響。

㈨西貢學生一再罷課反抗政府壓迫佛教徒，故政府乃繼續採取鎮壓行動來應付，因此已引起更大的憤怒。

⑫南非爲了報復英國的攻擊它的種族政策，以停止與西方合作反共，及廢止與英的軍事經濟協定來威脅。

⑭甘迺迪爲了易於執行黑白人同校的政策，故將阿拉巴馬州國民警衛軍聯邦化，並將反對黑白同校的州長華萊士的指揮解除。

⑮巴西於九月十二日海空軍叛變，在陸軍鎮壓之下，一部叛軍投降，叛變未擴大。

⑯狄托的訪美，將以促進東西關係爲目標，繼續以中立者自居。

軍事

㈠中共將浙閩沿海區，劃分爲十八個軍區，加強戒備，防反共游擊隊登陸。

㈡寮國的右左兩派軍隊在永珍發生戰鬥，寮共首先無故開火，右派軍乃反擊。

㈢南越可能接受法國沒有附帶條件的軍事援助。

㈣在太平洋海域的東西方艦隊，以蘇俄的爲多。

經濟

㈠中共解釋連年農業失敗的原因，係由於一九五九至六一年天災的損害，及「帝國主義」、「現代修正主義」、反動民族主義的反華運動的打擊。

㈡印尼政府將於一九六四年接收印尼境內的外人地產。因爲這些外人地產的租期於本年內屆滿，印尼不允將租期延長。

㈢英國改革幣制爲十進位，要待普選之後始能進行。英國普選將在明年十月之前舉行。

㈣建造英倫海峽隧道，估計需款二億鎊，約需五年始克完成。

㈤法國現時生產極繁榮，但因物價上漲，使法國政府頭痛，由於物價及工資的上升，有通貨膨脹危險。政府已擬定節約計劃來挽救。

社會

㈠新加坡各界所推行的對日不合作運動，將於馬來西亞成立之日（九月十六日）起全面展開。

㈡英國愛丁堡節出現了脫衣女郎，引起全英騷然，大會主席因此被迫辭職。

文教

自由中國設有一間對僑民施教的「僑民函授學校」，爲僑委會所辦。有一萬二千名學生，全部免費。

體育

馬來西亞繁榮杯的冠軍，男子與女子均爲自由中國獲得。

影劇

參加威尼斯影展的，共有三十一部影片，獲得金獅獎的影片，爲義大利的「城市之手」。

科技

㈠自由中國的太空科學家羅明博士，設計完成比F一〇〇性能還高的最新戰鬥機。一爲F三八型，一爲F五型。

㈡「克利比與生」藥物，對治病根完全無效。

㈢美化學協會發表的止痛新藥爲「寬厚斯洛伊」，效力有如嗎啡，但不會上癮。

㈣英國有一種P一二五型的新直起飛的飛機，現正在試驗階段。

你知道：蔣經國最近有何國外活動？中共蘇俄存有怎樣的秘密？

利便戶外活動
手提式播音機

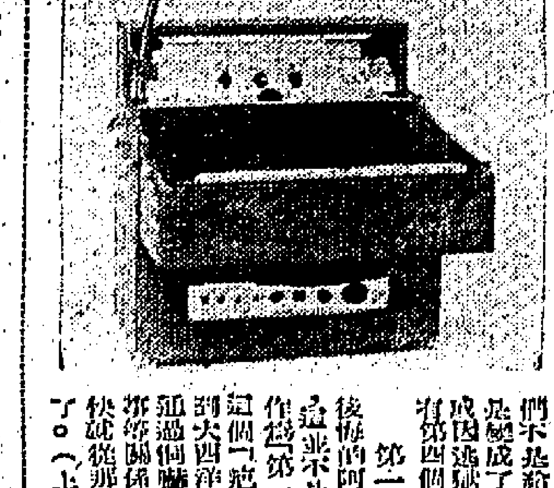
新型貨車尼龍防水布，耐用又輕可，係巴西出品。

·汎夏·

巴西聖保羅市一家工業公司現有一種新型貨車防水布發售，其重量頗輕，逢至雨天時，單人亦可將之蓋上車頂。此種防水布，表面上包有一層尼龍，既能防水，又不易破裂，比普通防水布輕過百分之三十，能對車內所載的貨物，予以較大的保護，同時比普通防水布更耐用。售價每方碼約合美金四元。

× × ×

一種活像手提留聲機大小的精緻手提擴音機，能予上千聽眾清楚的聲音。這手提擴音台，可用爲戶外公共演說的擴音器，其具有特製的開關，可播放預先錄音的演詞，可用幾位演講者的聲音，把聲音傳入一千五百至二千聽眾的耳朵。這種擴音器，重約十磅左右，具有一個十吋大喇叭，一個全半導體化擴音器。所用電池在正常情況下能用五十小時，這種機器的製造商是英國倫敦一家公司，售價美金三百九十五元。（見下圖）



× × ×

一家英國公司，製成了一種液體塑膠劑，可使船板，收到永久防水之效。這種塑膠劑可用刷子塗上或用噴射器噴射在板船上，旋即凝固，使板上能隔絕水。此外，這種塑膠是有彈性，即使在船板上走動，亦不會爆裂，且不受海水，油質及天氣轉變所影響。在帆布及鐵板上均宜使用，顏色有多種，售價每加侖美金八元。（下見圖）

× × ×

美國明尼蘇達州聖保羅市的三M公司，已製成一種不用電線，及在無人照顧下可活動六個月的電動閃光燈。這種閃光燈的光芒，在兩哩內地方都可見到，適宜於在電線不易到達的海面或陸地使用，作爲警號。這種裝置的發動機，每分鐘發出五十次閃光。這種閃光燈，使用一個二十五特的直流燈泡，但其亮度比諸普通海上燈塔的大過百分之四十，售價美金九十五元，發動機售價美金五百元。（譯自新聞週刊）

距加州海岸僅三千多碼
現已荒置了的魔鬼島

犯人捕出魔鬼島監獄時的鏡頭

在三藩市灣，距加利福尼亞海岸僅約三千四百碼，有一個魔鬼島，這個島最近丟空了，祇剩下少數的龐大建築物及一個寂寞的燈塔。但是，就在不久以前，這個島的名，使美國黑社會人物聞之顫慄。這個島名叫阿爾卡特拉茲，又名「大石」或「山姆叔叔的魔鬼島」，在過去三十年來，它是世界上最可怕的監獄所在地。

「大石」是一九三零年代美國給匪幫的恐怖罪犯的時候的禮品。那時候，美國的「公敵」，用盡各種方法，如狩獵和賄賂等，以逃出法網。社會大眾開始要求一個「超級帽子」，以囚禁「超級罪犯」。而美國政府終選擇了阿爾卡特拉茲。

「大石」久已是一個陸軍監獄，曾囚禁過南方叛軍，敵對的印第安酋長以及陸軍逃兵。但在一九三三年，它被改爲美國大罪犯的囚牢，改建費共三十萬元。

週圍設有鋼筋三合土圍牆，機關槍塔，通電的鐵絲網，電子神經偵察器及探射燈，這地方造成了無法逃獄的天牢，但兩個囚犯有一個衛兵。縱使有人逃獄，他跳下水裡，實際上也無法逃生，那裡的水週年都是冰冷的，而且水流湍急，他很快就被淹沒了。

沒有人被判囚禁於阿爾卡特拉茲，因為他們祗可以因犯罪被移送到那裡，以美國的聯邦監獄中挑選出來的，他們照例最難管束，較狡猾，對逃獄者來說，「大石」是他們的最後一處。在那裡，他們不是給瞬間了，就是變成了神經失常，或因逃獄而喪生。

第二名住客是卡坡爾，……（上）

現役警員被控貪污受賄
貨車司機指証被告
賣特種咭每張十元
車噴濃煙可免被控

【本報訊】貨車司機昨在一宗現役警員被控對噴濃煙貨車不採取行動及作貪污性收受案中指出：被告曾賣給他十元一張準應付檢控車輛噴濃煙的警員用的咭。本案未審結，定今日續審。

本案在綏多利亞地方法院由麥道倫法官主審，並批准被告以現款二千元保釋候審。

控方主要証人譚榮說：他別號「大眼仔」，有一輛號「年榮」的小型貨車。本年二月十三日晚上，他的貨車經過汝洲街時，被一警員截停，指他的車噴出過多的黑煙，當時他並不同意，但警員問他通常在甚麼地方做生意？他說在大角咀和旺角道。那警員就是本案的被告。被告又說：「我本該落班後找你，但近來不得路，如有『咭』會較好」。說後，大家分別離去。他留意到被告肩章是四八二一號。

被告當晚駕一輛私家車到大角咀停車場，並對他說可賣「咭」給他，每張十元，是用來應付檢查汽車噴黑烟的，其它事項不能用。他便付十元給被告，取到了一張金黃色的「咭」。被告並說：如附近貨車司機想購「咭」，他會再來。

他買咭後，在司機集合地點說：「近來生意難做，通常控告貨車噴黑煙，買了這咭可以免被檢控。」明晚，被告又來，他交出一百五十元，買了十五張「咭」。數日後，又交給被告一百二十元。至三月間被告再來，指那些「咭」已到期更換，因爲那些「咭」是每月更換的。六月十四日，被告帶了二十張「咭」來，他買了十八張，付了一百八十元後，餘下兩張交還被告，那時被告是穿便服的。

後來有兩名貨車司機被截查噴黑烟時，曾取出「咭」來，但仍被檢控，那兩名司機將「咭」交他，他轉交被告，但被告收去後沒有回話。証人又說：他買得的「咭」曾用過一次，但那次卻有用。

本年六月十四日，他在九龍警署認人，認出被告。

男子陳炳供說：他是南記貨車司機，本年二月十七、十八日間，曾給「大眼仔」（即上述証人）十元，大眼仔給他一張金色咭片，他買這咭的目的，是想避免檢驗貨車噴黑烟的麻煩。另一堂那張白色咭，是三月份時，由大眼仔交他，咭紙是每月不同的。這種咭只在九龍適用，而且只應用在貨車被檢噴黑烟時，其他那項不能適用。

本年三月二十二、二十三日間，他在宗智老街近加多利山處，被兩警員截停他的貨車，跑行一週後，指他的車噴出太多黑烟，又命他上車開動機器給警員看，後來又給他一張紙，限於星期六日到交通部驗車。那時，他則交出「咭」來，但那警員不理會，並說：「公事公辦。」他認爲這些咭沒有用，便叫大眼仔去問被告。

有一天，大眼仔指着一個駕電單車的人說：那就是四八二一。但後來沒有將車駛到交通部，但一個月後取得一信，他即將車駛去檢驗，但這與本案無關。

被告名韓鉛銘，廿七歲，現役警員第四八二一號，住西營盤警察宿舍。

被控罪名：㊀身爲警務人員，約於本年二月十三日，向譚榮貪污收取款項十元，作爲其本人及其他警員的報酬及費用，使對譚的車輛噴出過多的濃煙不採取行動；㊁在同樣情形下，於二月十五日向譚榮貪污收取卅元；㊂在同樣情形下於二月十七日向譚榮貪污收取一百二十元。此款是由各貨車司機籌集，使其對彼等車輛噴出過多濃煙不予報告；㊃在同樣情形下，於三月十六日向譚榮貪污收取一百八十元，使其對譚及其他貨車司機的車輛噴出濃煙不採取行動的報酬；㊄約於三月十六日，在同樣情形下，向譚榮貪污收取廿元。

被告由馮黃棠大律師代表辯護。

張有興促英倫當局
應與香港密切聯繫
設小組專責留意香港事情

【本報訊】本港公民協會秘書長張有興，昨發表聲明，力促英倫當局應與亞洲殖後一塊殖民地的香港保持密切聯繫，並建議英上議院應委一小組專負責留意本港的事件。

張有興就英殖民部次官爾斯敦勛爵離開前表示本港政制無須改變說指出：英帝國擬欲保留亞洲殖後一塊殖民地的話，則應加強與香港的聯繫，並對本港內外政策負起完全的責任，來解決本港當前面臨的難關。

張有興發表的聲明錄下：「由於大馬來西亞聯邦之誕生，從前英國在亞洲所有之龐大帝國，祇餘香港之一個前哨矣。香港公民協會顯得見香港與英聯邦人聯繫能予以保存，且更進一步加強聯繫。在一九六零年，公民協會會聯同革新會向英國提出改革香港政制之利弊建議，當年兩會所建議各點，比較目前之政策尤爲可行，且對於香港環境及政治關係尤爲適合，同時，香港是一個真正而單純英國殖民地，對於對外對內一切事件，並無代表參加與處理，因此吾人必須請求英國國會與殖民部，對於香港所面臨問題，完全負起責任。其中包括屋宇欠缺，教育欠缺，醫藥欠缺，與乎一切社會福利等事項，並須要加以保証，使到香港出口不致受外來壓力因而縮減。本人以爲英國國會應委一小組會，以處理香港一切事情。」

大潭灣沉沒之蛇船
本報查獲全體乘客名單
証實兩男兩女死亡一男兩女失踪
十三人安全在警方看管中

【本報特稿】大澳灣沉沒蛇船命案發生迄今已逾四天，有關該船的人蛇親屬，無不在困苦中打聽蛇船的一切消息，企圖知道乘搭該蛇船親屬的下落。澳門的僑報局更整日聚集不少人蛇親屬，拍遞與等候港方親屬電報，因爲他們對乘搭該船的親屬命運，始終無法獲得較明朗的報告。

本報爲此問題，動員港澳兩地記者深入採訪，經過九十六小時的不斷追蹤，結果本報從多處可靠方面獲得當日乘搭該蛇船的名單，除兩男兩女已証實死亡及一男兩女仍然失踪之外，其餘十三名男子，可能均已在本港警方看管中。

十三男子名單如下：

㊀黃俊，廿三歲，住澳門十月初五街六號地下。
㊁陳利和，十八歲，住澳門卑利剌街六十二號一樓。
㊂陸國錦，十七歲，住澳門下環仁厚里卅號地下。
㊃梁厚甜，廿二歲，澳門田畔街四十九號地下。
㊄陳波，廿二歲，住澳門鳳凰堂四號一樓。
㊅劉國平，四十六歲，住澳門天通街十六號地下。
㊆侯功博，卅三歲，住澳門士多紐拜斯街十九號地下。
㊇關世昌，卅七歲，住澳門卑利剌街一三九號地下。
㊈謝樹標，十七歲，住澳門大炮台下街咸蝦巷十三號地下。
㊉鄭北紹，廿六歲，住澳門福隆下街四十四號地下。
⑪莫忠強，十六歲住澳門下環小市街四十二號閣仔。
⑫鮑金富，廿四歲，住澳門黑沙灣馬路十四號地下。
⑬馬惠良，廿一歲，住澳門新勝街廿五號B地下。

至於兩名男死者，警方已與其在港親屬接觸，一名徐湖增，廿七歲，另一名爲羅金松，十歲。

據說徐湖增爲一印尼華僑，於若干年前，前往大陸，直至本年二月，接獲其父在印尼死訊，爲着領取遺產，向大陸申請出境，結果被批准，抵達澳門後，以無法前來香港，遂迫得屈蛇來港，然後返回印尼、不幸在此次蛇船沉沒中遇難。

至於另一男死者羅金松，十七歲，一向在澳門居住，屢次想來港玩玩，但又怕辦理出入境手續，誤信蛇頭游說而搭失事之蛇船來港，証料就此遇事，其母聞訊後，已暈倒多次。

女死者劉金愛，在港之親友已與警方接觸。另一身穿黑點白底花布唐裝衫褲，白背心與啡紅間條底褲之女屍，則仍未有人認領或與警方接觸。

蛇船沉沒迄今已逾五日，但仍有一男二女失踪，水警當局現仍派駐水警輪在出事地點附近海面巡邏，但迄發稿時止，仍未有任何發現。

又一村附近三幅住宅地
僅逾底價成交
觀塘一幅工業地超過底價一倍

【本報訊】官地八幅，昨午在大會堂九樓演講室拍賣，結果全部成交，其中以工業和貨倉用地競投較烈。

成交的八幅官地是：

㊀座落九龍大角咀福全街，面積約五千八百方尺，限作工業用，底價四十三萬五千元，由新洪記營業公司以八十六萬元投得。

㊁座落九龍達之路附近，面積約九千九百四十八方尺，限作住宅用，由南方紡織公司以底價三十萬元投得。

㊂座落九龍又一村達之路附近，面積約一萬二百六十八方尺，限作住宅用，由中南紡織公司以底價三十一萬元投得。

㊃座落九龍達之路附近，面積約一萬一千三百零四方尺，限作住宅用，底價三十四萬元，由中南紡織公司以三十五萬元投得；即中南紡織公司共投得住宅官用地兩幅。

㊄座落九龍達之路附近，面積約一萬一千六百二十方尺，限作住宅用，底價三十五萬元，由致生有限公司以三十六萬五千元投得。

㊅座落觀塘鴻圖道，面積約一萬一千一百六十方尺，限作工業用，底價卅四萬元，由鹽明鋼窗有限公司以四十八萬五千元投得。

㊆座落觀塘偉業街，面積約一萬一千一百六十方尺，限作工業用，底價卅四萬元，由新工金屬廠以四十八萬元投得。

㊇座落觀塘觀塘道，面積約一萬一千四百六十方尺，限作工業或貨倉用，底價卅四萬元，由發達機器公司以六十八萬元投得。

以上八幅官地，共拍賣得三百八十三萬元。

流水賬

全港水塘容水量三百五十八億加侖。
昨日本港存水：四十四億七千一百萬加侖。
本月十四日本港存水：四十三億八千七百萬加侖。

存水又再超過四十四億加侖

【本報訊】連日細雨，使本港存水又逾四十四億加侖。本港各水塘（包括石壁在內），去週末共儲水一億二千六百八十萬加侖，同期內耗水四千二百萬加侖。截至昨日上午九時之過去四十八小時內，從溪澗及引水道儲水九千九百一十萬加侖，港內商船供應已過濾水十萬加侖，各運水船運回生水二千七百萬加侖。本港各水塘昨晨九時止，存水四十三億七千八百萬加侖，清水池存水九千三百萬加侖。因此總存水量爲四十四億七千一百萬加侖。

週末假期內，本港各水塘（石壁除外）均錄雨量一吋。其中城門水塘錄雨最多。

香港團隊展期演習

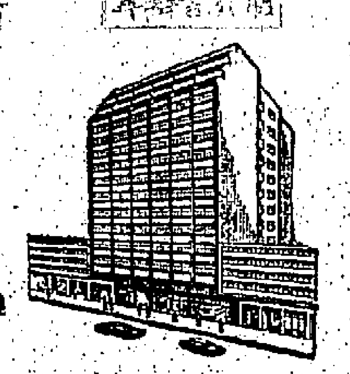
【本報訊】香港團隊原定後晚舉行演習，現已宣布改下星期四舉行。演習之全部安排並無改變。

金巴利道 尖沙咀 金興大廈啓事

本公司在港九興建多座唐樓大廈，歷年來承蒙社會各界人士愛戴，新樓在入伙前，多能相繼售罄，盛意隆情，實深銘感，茲爲酬謝顧客起見，特將座落九龍尖沙咀金巴利道四九至五一號金興大廈，華貴洋樓，廉價推出，每單位由弍萬餘元起，祇有數單位，欲購從速，以免向隅。查該地區至爲高尚，遊客聚居之所，但地期屆滿，經已續批七十五年，全部補價繳清，顧客一經購得，便可安居樂業，幸勿失此良機，實深厚望焉。

大興企業有限公司謹啓
香港大道中廣安銀行大廈八〇四室
電話：三四四五七八 四四四七七八
地盤電話：三六六九八五二

金港大廈
洛克道最旺地
洛克道三八九至三九九號



何東樓宇 華新設計 打樁完成 分層租售

接洽處：本地盤辦事處 電話：七二六〇六六 七〇五七四六

新型攝影刊物 1964 新穎
攝影新潮
創刊號經已面世

中外名家 攝影傑作 專家撰文 中英對照 彩色精印 圖文並茂 內容豐富

（每本港幣一元五角）

各報攤及大書局 攝影材料行均有售

日曆，月曆，年曆。美人，風景，山水圖，月份牌，月份曆，聖誕咭，賀年咭。 批發

香港新新美術印刷廠出品
九龍官塘鴻圖道五十九號
電話：八二九三九四

鳴謝

本院經於昨（十六）日開幕，辱承副華民政務司陳樹青夫人主持剪綵，暨社會賢達醫務先進光臨指導，高誼隆情，至深感紉，特此

鳴謝

眞德留產院李國標謹啓

址地：荃灣沙咀道地段二一三七A至B二樓

雲華食品業有限公司成立暨益新飯店開業誌慶

謹啓於國曆九月十七日（即日）爲雲華食品業有限公司成立暨益新飯店開業敬請光臨指導（恕柬不週）

營業時間——每日由上午十一時起至深夜二時止

陳太吉酒莊
杏林庄酒業有限公司
雷昌濟仁和堂藥廠
岐豐玉有限公司
金蘭酒行
永利威酒行
人和悅老酒莊
利人和酒莊
大昌肉食公司
新興肉食公司
堅利號乳猪
成威記乳猪
桓記乳猪
利棧猪肉
祐昌猪肉
祐生牛肉
合昌牛肉
英記鷄鴨
大興鷄鴨
合記鷄鴨
大興海味
海興長海味
源利海鮮
生利棧海鮮
海生海鮮
沛記臘味鹹魚廠
同順興南貨士多
培記麵家
公興麵家
蘇茂記瓜菜
溢利醬園
興隆德記醬園
合益酒醋醬園
天上天醬油公司

源益蠔油莊
寶安泰蠔油莊
華芳茶莊
永興茶莊
嘉頓有限公司
中華光管公司
陳志誠銀器公司
信興銅器電器
林肯洋服
德昌竹器
新昌盛蓆行
信昌梘水梳打
一新機洗衣公司
祥泰行有限公司
大昌貿易公司
中國有限公司
屈臣氏汽水鑪公司 章傑
綠寶汽水廠

温達明
黎秀芝
范公濟
梁鑑棠
陳德生
黃騷
劉伯綝
柳子元
黃基
張子芳
許汝興
胡日華
薛雄傑
周本眞
李秀峯
顧玉龍
龔國良
馬伯良

陸根全
孫初吉
錢振明
金志伯
黃志祥
譚大慵
閔士森
張裕坤
許忠德
陶菊銓
周金山
陸廷照
鄭垣
周焯華
周根山
顧新世
汪志銘
閔水根

周金毛
陳正惠
蔣興泉
潘志岳
隋施山
郁品祺
湯雲生
華炳炎
陶伯育
金梅祥
陸晉三
姚林森
王炳全
陳金昌
張順華
施順才
龔法
姚水生
廖樹芬
李昌渠
黃家棟
潘俊廷
史俊美
李漢生
袁沛權
陳楣
嚴謙運
吳勝祺
醴棧酒房
醴香酒房
盈豐酒廠
和發興酒廠
黃廣發酒廠
廣利源酒廠
長春酒廠
中原酒廠
怡興昌酒廠
穗豐裕酒廠
嘉和酒廠

敬賀

翻修彌敦道數百萬大工程
懷疑材料未符合標準
抽取混凝土樣本化驗
工務局會同反貪污部進行徹查

【本報訊】警務反貪污部人員，對耗資數百萬元彌敦道大翻修工程的用料成份表示懷疑，昨特派員在實際戲院至公衆四方街一段彌敦道掘取路面混凝土的樣本，送返警務總部化驗室研究。

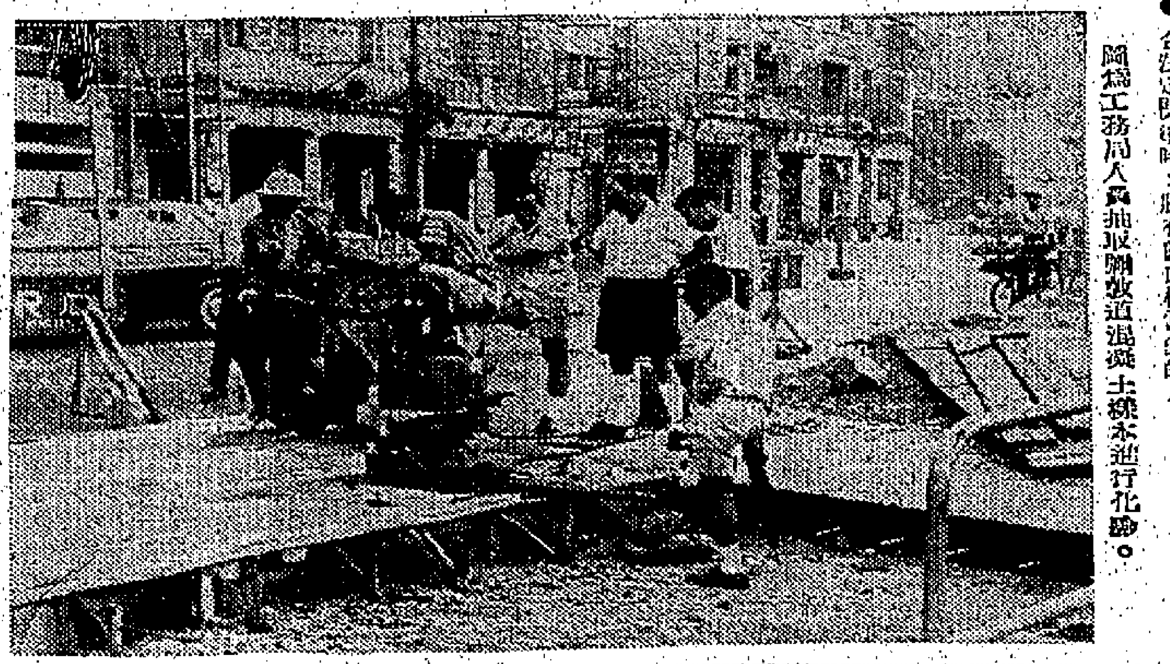
香港政府新聞處昨晚答覆本報稱：「工務局官員曾經在彌敦道掘取混凝土樣本，以化驗材料成份是否合符標準。在掘取樣本工作時，警務官員在場。」

據悉反貪污部人員進行調查這宗政府工程，已有相當時日，且已搜集充分資料，如果路面混凝土經化驗後，證明不符合法定標準時，將有數目相當多的人。

據說，彌敦道大翻修部份近期完成後，正式由工務局負責人員驗收之後，事隔不久，馬路上之混凝土曾出現裂痕，因此引起有關方面之注意，由工務局聯同警方反貪污部進行調查。

據稱：警務反貪污部人員在調查過程中，發現有很多人與此事件有關，而且有若干個公務員，有物業及私家車，用度豪華，與其薪金收入不相稱。有關方面進行調查此事已有相當時日，並曾經傳訊部份有關人士。

彌敦道之大翻修工程，早于三年前開始，全路分數段進行，刻下已接近全段完成階段。


圖爲工務局人員抽取彌敦道混凝土樣本進行化驗。

太平紳士 李葆葵 出殯榮哀

【本報訊】首席太平紳士李葆葵因患腸癌，本月十四日上午六時四十五分病逝瑪麗醫院，享壽九十六歲，遺體移香港殯儀館治喪，昨日上午十時大殮，十一時出殯，出殯前在殯儀館舉行宗教儀式，安葬香港仔華人永遠墳場。

本港紳商、名流、親友，致祭執紼，及致送花圈祭幛，達千餘人之多，備極哀榮。

香港殯儀館靈堂佈置肅穆，懸一「德高望重」扁額於祭堂，祭堂正中安放李氏遺像，堂前陳列生花果品、三牲，到祭親友由晨至出殯，絡繹不斷。

周埈年爵士、利銘澤、羅文錦夫婦、郭贊、馮秉芬、羅文惠、閻成坤、趙聿修、李世華、東華三院主席曾正、總理何世柱、林潤、孫秉樞、鍾錦泉、張玉麟、夏健榮、龐鼎元、廖烈文夫婦、大生銀行董事長馬錦燦、馬錦旗、馬錦明、馬錦鋭、陳南昌、李欣祥、張祖松、保良局主席馮彭清、馮兆樑、鍾瓊培、陳友鵬、李文蔚、黃允畋、周有柱、黃伯芹、陳湘衡、李蓮、鄭棣、李通源、利國偉、劉光、陳超常、保良局各總理、新會商會各理事、三院鍾士等共數百人親到執紼。

深水埗石硤尾慘劇
從徙置屋七樓跳下
男子頭顱爆裂斃命

【本報訊】深水埗石硤尾徙置大廈G座，昨晚七時許一男子從七樓跳下，倒在血泊中，在送院途中不治斃命。

據悉：昨晚七時許，有一名神秘男子在上址七樓跳下，由於力度過猛，跌在F座地下時，頭部當場爆裂，倒在血泊中，後由人報警。警方人員在死者身上搜出信件及咭片，但身世不詳。死者年約四十歲，身材高大，穿白恤衫，藍西褲，啡色皮鞋。

歲半大女嬰 吃花生鯁死

【本報訊】一名僅歲半的女嬰，昨日下午六時卅分左右，在家中因吃花生喉塞息致死。死者：麥秀儀，女童，十八個月大，與其母同住官塘徙置大廈M座，一〇三號室。

據說，昨日下午她的母親在街市買了一包油炸花生返家，準備分派其七個子女，但此時，死者一手拿幾粒花生放在口裡，她的母親阻止時，她已跌倒地上，她的母親扶起時，已發覺她窒息死亡。

中巴試辦特班早車
疏導上班上學乘客

【本報訊】爲疏導上班及上學的乘客，中華巴士公司由昨晨起，在筲箕灣金星戲院加開三班早車，用雙層巴士載客，時間爲七時十分起，每十分鐘一班，終點爲銅鑼灣戲院。

這三班特別巴士並無編號，據中巴負責人稱：行走特別巴士路線爲試辦性質，目的係便利學生早晨上課，減少擠迫，由金星戲院開出，沿英皇道至灣仔，暫定每晨由七時十分、廿分、及卅分各一班。

負責人又表示：由今日起，中巴公司，另特派用雙層巴士，也在筲箕灣金星戲院門前巴士站，行走至統一碼頭爲止的特別車班三班。暫定爲每晨由上午七時五十五分、八時零五分、八時十五分開行，亦爲試辦性質，目的爲便利一般往中區上班人士，倘成績滿意，將繼續辦理，並可能增加巴士行走。

算毛澤東的賬！

——本報記者陳大敦——

本報根據發自中國大陸後門西藏的一套共軍高級內部機密文件——「工作通訊」，一連兩週多以來，報導了一系列共軍「不足爲外人道」的內幕，包括：

毛澤東的「御林軍」「反了」；

國軍飛機竟飛到毛澤東的瓦背頂上「耀武揚威」；

共軍「北京軍區」的高炮部隊負責迎戰國機時醜態百出；

近三百萬的中共「解放軍」都變了「永睏軍」；

共軍所過的簡直是「非人生活」；

民兵問題嚴重的困擾着毛澤東；

大陸上號稱幾億萬的民兵也決不能爲毛澤東而戰；

而且，民兵更紛紛的起義作反共破壞活動；

共軍的後勤部門烏烟瘴氣，糊塗透頂；

中共空軍質素奇劣，士氣消沉；

中共海軍的遭遇也夠悲慘；

在毛澤東下令搞「內部肅反」運動之下，共軍部隊中都「人人自危」；

代表共軍戰鬥力並象徵的「鋼刀連」也都「生銹」了；

中共軍隊的保衛工作竟爾「門戶大開」；

還有，號稱「人民解放」的共軍，竟隊在地對饑餓的同胞濫加摧殘！

這一切的一切，正是說明了一個鐵一般的事實——中共是一隻不折不扣的「紙老虎」！

從表面看來，中共不錯是擁有近三百萬的武裝部隊，和號稱幾億萬的民兵；可是中共這些武裝部隊和民兵，是否一如毛澤東嘴巴裡所叫的「強大無比」與「天下無敵」呢？只要看過本報上述根據共軍高級內部機密文件寫成的一連串報導，任何人都會說「不」！

反之，大家都可以瞭解到——毛澤東時常靠這些來作統治大陸的巡邏已經不可靠了，他們使在國際上動輒「撒野」的這班「本錢」，也變相的「蝕折」了！

同時，一如毛澤東自己說的：「軍隊是從軍來的殖民」；那麼，從上述一連串共軍種種情況的報導中，更反映出另外一個根本而重要的事實，那就是——毛澤東毋

一九四八年悍然實現的「總路線」、「大躍進」、「人民公社」三面紅旗」在一九五九、一九六零年已徹頭徹尾的失敗了！而且失敗得很慘！這時候，尤其是一九六零年下半年至一九六一年上半年，毛澤東的猖狂陷於「四面楚歌」的險境，中共政權根本上已岌岌可危！

毛澤東如果不是主觀而自負的無知，就是一貫的玩「自欺欺人」的把戲！且看，那時候他的嘴臉——

當時，他一方面叫囂武力「解放」台灣，一方面又大肆指摘美國在台國玩火，又在美總統甘迺迪就職之際，作出一連串的挑撥，指「美國是全世界人民之主要敵人」；（按上述俱見當時外電報導）看來氣勢洶洶，一派作狀欲鬥的樣子。

拆穿他，還不是一隻「色厲內荏」的「紙老虎」！

祇可惜，另一方面很多知名的國際人士，或所謂中共問題專家們，竟不明白真相而妄加推測，謂中共將於短期內進行試爆原子彈（按當時很多外電有此報導），時間和事實已經證明了，這簡直是天大的笑話！

話得說回來，兩年前的中共，既已陷於岌岌可危的境地，爲甚麼它還能夠「苟延殘喘」到現在呢？

最大的理由，不得不「歸功」於毛澤東的特務統治！

根據我們研究獲得的共軍高級內部機密文件「工作通訊」所得的印象，那就是！——毛澤東的特務遍佈在共軍部隊中每一個角落，這就是共軍部隊中的「黨性」、「政委」及其爪牙；共軍官兵的一言一動以及種種情況，這些毛澤東「心腹爪牙」們都掌握得一清二楚，每每能夠及時將各種不利的情況反映上去，使毛澤東得以防患未然。這就是毛澤東經常引爲「得意」和告誡其手下的一句話——「一竿子插到底」！

因此，總合起來觀察，任何人都可以瞭解到；此際共軍內部的已力虛弱和可變性，是無可懷疑的；但是，如果沒有外來的力量去動搖、打擊，那就不容易見得大陸上有大規模到足夠推翻毛澤東統治的起義行動。

近來，據台北方面發表，國軍游擊隊正頻頻從海空方面向大陸突擊，並深入內地活動。中共方面，在「紙包不住火」的情勢下，也不得不作變相的承認。這無疑是行動大打擊前的一種動搖行動！但願這行動發展到了相當程度時，還來一次對毛澤東的總清算！——這次總清算將是國軍的反攻大陸，共軍的陣前反正和大陸上億萬的反共民衆，揭竿而起！

還是根據共軍高級內部機密文件「工作通訊」——中共所作證的事實去研判得來絕對有理由相信的結論，和一個必然的演變！

本欄一系列對中共的內幕報導，到此暫告完結；深信毛澤東及其在大陸上的罪惡統治，也將快告完結吧！

（全文已完）

澳三年前槍殺案 已判監廿八年 被告傳將重審

【本報澳門訊】被判入獄廿八年的槍殺案被告邱錦，近傳獲京案，有公事來澳，重審此案，現經司法處覆查，可能再由法院複審。

此宗發生於三年前的午夜槍殺案，被告人邱錦，被控謀殺男子郭潤良。這宗含有政治氣味的複仇案件，原已告一段落，但獄中的邱錦當每一任總督巡視監獄時，例必「攔途告狀」，申訴是冤枉的；其妻也奔走營救，並由代辯律師朱玉生向葡京高級法庭上訴，而澳督也曾代呈文葡京高級法院。

海外買家屬意 本港多種產品

【本報訊】本港工廠出品之家庭用具及建築物料，仍繼續吸引世界市場之買家。

此等買家之興趣，大部份集中在以下之產品：不銹鋼刀叉、塑膠器皿、鞋類、半導體收音機、牙刷、棉衣、金屬器品及鐵枝。

工商業管理處於七月份接獲要求介紹此等產品之廠商之需求廿一宗。

此外，又接獲投資者對本港一般經濟情況之查詢兩宗，及一家海外商號對本港豬血清市況之查詢一宗。各項查詢，均經該處詳爲答覆。

天氣．潮水

今日天氣預測：吹輕微西南風，初時雷暴及有零散驟雨，後來天色晴及炎熱。

昨日氣溫最高爲華氏表八四．九度，最低爲七五．七度。

今晨零時室內氣溫八〇度。

高潮　上午三時廿分　下午四時廿五分

低潮　上午十時正　下午十時五十四分

輸加棉恤衫 取消配額限制
工商署通告由下月起

【本報訊】港於編類號碼八四〇二〇號的輸加棉織恤衫，由本年十月一日開始，取消配額限制。

工商署昨發出通知，本年度輸加拿大的棉織恤衫數字，低過限額水平。在此情況及棉業諮詢會的建議下，決定由本年十月一日起，取消此項配額限制。

工商署現準備由下月一日起發出爲期三月的出口授權書，申請廠家如持有加拿大買家的合約，便可申請。

彌敦道十七間單層屋 申請拆建業主得直
代表反對之大律師聲言上訴 法官定期月底開庭聆聽理由

【本報訊】九龍彌敦道與山東街一連十七幢業主申請拆建之單層建築物，昨被法庭裁定申請人得直，可收回各樓宇改建。代表住客反對拆建之侯氏大律師（由毛雲醒律師轉聘）當庭表示上訴。法官訂期本月卅日開庭聆訊其上訴理由，同時並對年租千元以上之租務案地院是否有權審理一項，亦作詳細決定。

該申請案於本年六月四日開始，斷續地作多次審訊，直至昨日方始控辯完畢，由法庭宣判。

本案申請人爲聯合置業有限公司，申請收回改建爲新型大廈之山東街及彌敦道相連十七幢單層式建物的商店，包括漓江芳閣、天利行洋店、華南、東昌、泉上邑、北平雜店、鐵路公司、漢業公司、英記茶室、四老酒、正興士多、大昌書店、四色號、唐記、原子機洗染公司、金門麵包公司、生記公司等。

反對理由主要有兩點：㈠各樓宇之年租俱逾千元者，地院乃無權審訊。㈡該樓宇之業主不能收回樓宇而轉賣與申請人，現法官認爲業主並無轉賣，同時又有充份資金進行改建，法庭因此認爲判申請人得直。

希爾頓酒店樓下 茂昌眼鏡公司 小火

【本港訊】花園道口希爾頓酒店樓下茂昌眼鏡公司，昨晚深夜十一時三十分電線漏電，門楣光管招牌被燒去少許，幸及早發覺，撥電通知消防局，消防六、七輛車開抵現場時，火勢已被撲熄。

本港在昨日下午 發生輕微地震

【本報訊】本港天文台稱：本港天文台之地震儀，前日下午四時四十三分，錄得一次地震，震源大約在本港東北偏北約七十哩。

據天文台發言人昨日稱：此次地震之力量不大，但在某些地區，例如居住在大廈較高層之居民則可以感覺到。目前祇有一位居民報告謂其感覺到地震。

特寫

且說今年秋裝

女裝將流行直線型，以簡單明潔爲主題。好處是：既舒適，又可顯出曲線美。對太肥或太瘦的太太小姐，也可以「藏拙」。

——本報記者陳大敦——

此刻香港雖然仍在「爭秋奪暑」的炎熱天氣，但是永遠跑在爭飾前端的時髦女士們，都已開始動腦筋去選擇她們的秋裝了。……

一位時裝專家說：此時此地，旗袍雖仍是中國女性們的主要服裝，但是，它除了有固定的傳統形式之外，也離不了一個原則——貼身；因此，它的變化顯得不大。那麼，說到時裝，主要的就是指女性們的西式服裝了。

「濶袍大袖」的「袋型裝」，與「窈窕」式的「緊身裝」都是過氣的了！今年秋裝的主要特點，就是不濶也不窄的「直線裝」，一種「環肥燕瘦」都頗感適合的服裝。

據時裝專家的解釋：所謂不濶也不窄的「直線裝」，是以簡單、明潔爲主題。裁剪的特點，是以身段的最大部份（胸圍與臀圍）作標準，直線攏貼身。這樣的一襲服裝，穿起來既感舒適，而且也一樣可以顯露出曲線美。對太肥或者太瘦的女士來說，也可以局部「藏拙」！

在這種「直線裝」的概念下，裁剪時又可分：上下身整件相連的直線裝、上下身分開的套裝、濶喇裙和衫裙、西褲、外套、提背心等很多變化的款式。如果是「一件頭」的，又多數配有原身腰帶，或擺放開來就成直線，束起了又見腰肢，但的變化多端！

至於選用衣料，則以羊毛混合質爲時尚。今年新出的一種衣料，是用最少量的羊毛，混合料學纖維織成一種好似羊毛的織造品。這種衣料，因爲製造廠不同而沒有一個固定的名稱，即如：「茄士咩綸（CASHMILON）、雲尼路（VONNEL）……等等。據說，這種衣料的好處，比毛織衣料還好得多——其輕巧、和暖與羊毛一樣，但是洗水則比羊毛快乾而且耐洗；羊毛往往還會縮水走樣，這種混合料學纖維織成的衣料，則沒有這種毛病。此外，在價錢方面，一碼羊毛衣料最少要二十元一碼，而這種衣料每碼只要十四元。

一件時裝，款式、質料固然重要，但顏色、花樣也是成主要條件之一。通常來說，大紅大紫，黃黃綠綠的鮮明濃艷色澤，歐美女性們比較喜愛，在東方人——尤其是中國人的眼中，則未免有些「大鄉里」之感了！今年本港流行的秋裝顏色，還是以較深色的爲主流，其趨勢順序是：深啡、咖啡、墨綠、黑色。至於花樣，則是純色比較大方，條子彷行過格子，碎花又好過大花。

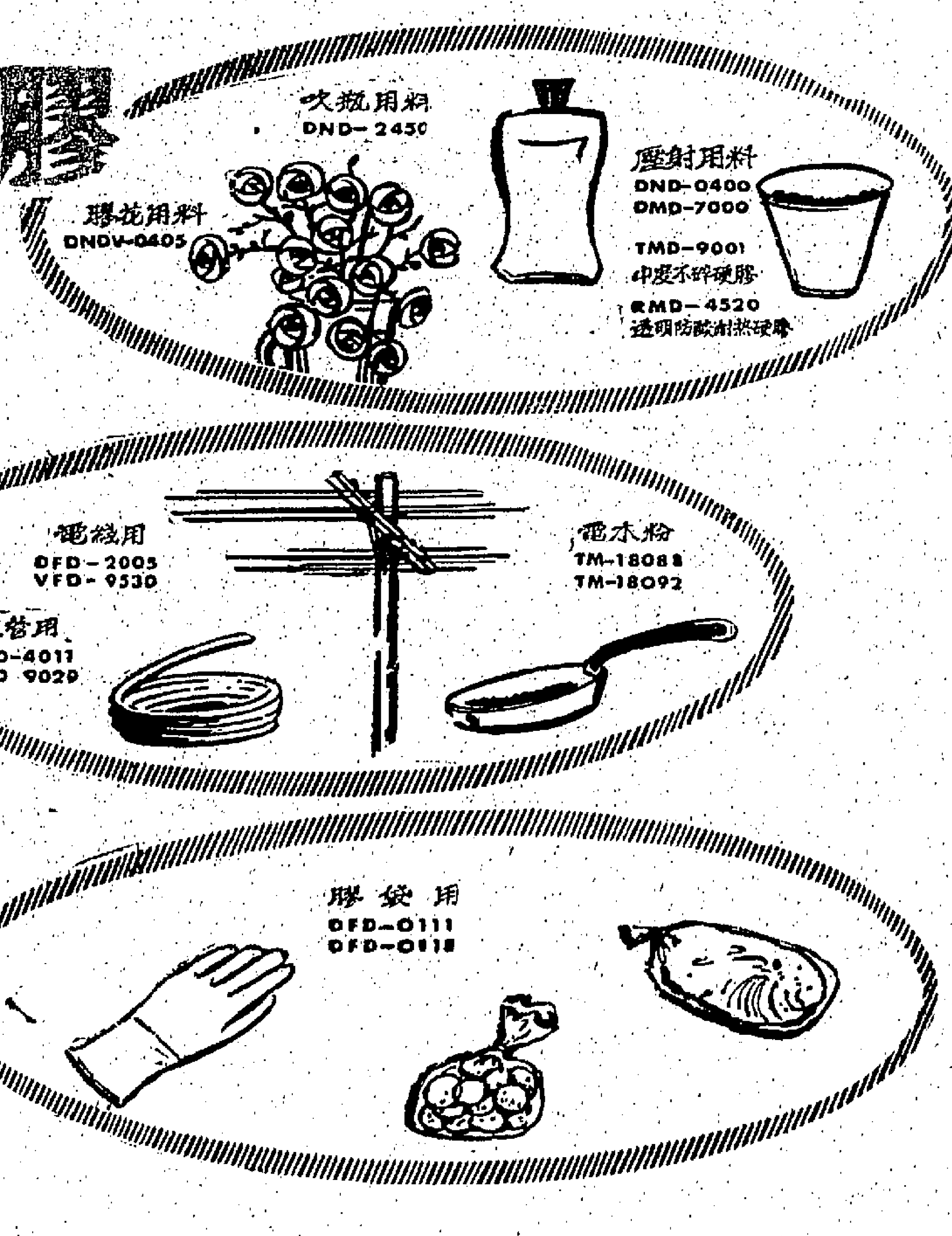
除了上述裁剪特異、款式、質料、色澤、花樣等構成一套時裝之外，服裝設計家們又迎合女性們喜歡新奇和「引人注目」的心理，在衣服的「配件」上出「花臣」！

按照上述秋裝的流行領式，不是圓口無領，就是類似男士們的小西裝領，和原身「三個骨」袖。可是，配合上述新混合質的衣料，又可以用造纖的珠皮和毛皮來鑲領、鑲袖、鑲袋口，並可以用珠皮製鈕造鈕。據說，經過附加那些「配件」造成的一襲時裝，將更顯得雍容華貴、多采多姿。

至於價錢方面，據接受記者訪問的那位時裝專家估計：就以上裝或外套一件來說，鑲珠皮的會比較爲名貴，約需八十元至一百元；鑲毛皮的則較便宜一點，因爲可以用價錢較平的兎皮來染色應用，每件約需五十元左右。不過，鑲毛皮的卻應以多裝更爲合適。

最後，還有值得一提的是香港所走的時裝路線，據說是「日本路線」！因爲它把法國時裝調合上東方色彩，很適合本港中國女性們的身材、膚色和風味。摩登的女士們，你們的秋裝剪裁了嗎？

UNION CARBIDE
永備有限公司
香港亞細亞大廈五樓．電話：二七七二二至五
塑膠



常應本埠及亞洲各地塑膠工業供給上列各種塑膠原料

UC 3/63

$16,000
九龍大角咀道與安寧街角華遠
一樓一價
・可二年至五年付款
・期間久暫 顧客自定
・定金多少 任從尊便
・入伙後租金作樓價
預約 九折
實用面積 四十餘元
999年期
戶戶單邊
房房有窗
大昌建業有限公司
香港畢打街中建大廈十八樓頂樓一七〇一室
電話：三〇一六五 三〇五〇二 地盤電話：八一三八九八

馬頭角道命案開始偵訊

【本報訊】土瓜灣馬頭角道與炮仗街交界處，去月發生命案，當局被捕的涉嫌男子，昨在北九龍裁判署提控謀殺罪，依照嚴重刑事案程序進行初級偵訊。由辦案幫辦及醫官供述經過，昨偵訊未完，今午續訊。

被告男子名陳惠邦，廿一歲，泥水工人，住西環吉直街九十九號四樓，惠陽人，來港六年，在港無親屬，被控罪名為八月十六日在九龍地區謀殺男子趙桂芳，又名趙洪明，又名趙錦昭。

九龍城警署偵緝主任李物作證稱：上月十六日晚上十時廿五分，他接獲報告，至馬頭角道近炮仗街附近一宗傷人案。在馬頭角道五十號門外騎樓前，發現一灘血，另一邊的馬頭角道四十三號門外騎樓前，有另一灘血跡。用電筒照射地下，發現兩對膠拖鞋，一把已彎曲的東洋刀。他吩咐警員看守現場，返回九龍城

醫生謂驗得被告手腳 染有與死者同型血液

警署後，第九一二號警員交來一把東洋刀及兩隻木刀柄。後再返現場搜集證物，及指導攝影師、指模專家工作。翌日凌晨二時，探員第五六二九號交來證物十八包，包括東洋刀、膠拖鞋、死者衣服等物，現呈堂作證。

法醫官佐治醫生供稱：上月十七日上午十一時四十五分，在九龍公眾殮房內剖驗死者，發現死者共有八處傷痕，分佈在背、兩上肢、胸部，其中右上胸有三度傷痕，因胸部受傷流血過多而死。上述傷口可能由鋒利的器械造成。上月十九日檢驗警方交來之證物廿包，包括兩柄東洋刀，其中一把柄上有B型血跡，部份衣上染有B型及AB型血跡，死者血液屬B型。上月十七日下午十時十五分檢驗被告，被告屬中等身材，身體良好，面色蒼白，右手及左腳上有B型血跡，右手染有AB型血，左手掌有被割傷痕，曾經縫兩針，被告的血液屬AB型。

霍亂接觸者 十九人送往檢疫所

【本報訊】醫務衛生當局昨宣稱：除上週未有三十七名霍亂症接觸者被送入漆咸道檢疫所外，昨下午再有十九名接觸者被送入，在所內接受觀察者連前共有八十五人。

有三人為帶菌者，正在接受治療中。有一名泰國遊客抵港時因未持有有效國際防疫注射証，現已被送往檢疫所接受檢疫。

已証實之霍亂共有二十六宗。

現時在醫院內醫療中之病者共有六人。至目前為止，死於霍亂症之病人，及因霍亂病者另一種病症而死之各有一人。

霍亂症形勢如下：死於霍亂症者一名，在醫院內留醫之霍亂病者六名，霍亂症者接觸而被送往檢疫所者十八名，曾患霍亂而死有其他病症者一名，在檢驗中之疑症無，經檢驗後証明並非霍亂之疑症八宗，在檢疫所內之帶菌者三名，三十四名，漆咸道檢疫所內之接觸者八十五名，已離所之接觸者一名，最近來港而被送往檢疫後離所者五十六名。

根德公爵 年底返英

【本報訊】現在本港服役的根德公爵，將於十二月間與夫人及兒子離港返英。據倫敦每日快報的消息稱：雖然根德公爵服務的部隊將派往德國，但他和夫人及兒子安德魯伯爵將在白金漢宮居住。該報稱：對於根德公爵之將來，並無若何討論結論。他可能繼續任職，現年廿七歲的公爵，可能即將退出軍役。白金漢宮盛傳，皇室中頗有另一男性成員，擔任官式職務。

菁華中醫學院 增設學術討論

【本報訊】菁華中醫學院發表稱：該院由本年度起增設學術討論項目，由該院畢業校友李育才、林瑞鳳、柯若瀾等為講師，主持討論事宜。該院設址於馬師道國民大廈四樓，為三年制的中醫全科學府，本期恢復「醫藥研究講座」，本月二十日下午七時四十五分，由講座主任中醫師徐鄰郁主講，題為「漫談張錫純氏用藥的兩大特點」，隨堂印發講義，歡迎醫界參加。

當局應設法解決屋荒 大量興建廉價屋 分五年付款出售

目前人多屋少有考慮必要

讀者意見

工商日報主編先生鑒：貴報對本港市民福利及市政措施，時有合理的意見，向當局提議，亦每得當局採納，鄙人以讀者身份，敢借貴報一些篇幅表示數點有關市民「住」的意見。

本港居民總數，將達到四百萬的數字了，年來當局為解決市民居住問題，費了許多心血，除獎勵建築商向空發展外，另開拓許多衛星城市，加設新區，不斷的興建廉租屋宇，可是人口不斷增加，「住」的問題，仍未及時可以解決。即如本年春季香港屋宇建設委員會舉辦申請居住廉租屋宇登記，結果三數日內，就有十多萬個戶主登記，後經兩次抽簽，已抽出一萬零五百個號碼，以為預先考慮，但實際上已抽得號碼而又獲入住廉租屋宇者的數目如何？未有所聞，相信數目甚少的。

鄙人以為政府除積極加建廉租屋宇外，仍應設法加建「廉價屋宇」公開出售，辦法由港府屋宇建設委員會負責在市區近郊交通方便有巴士直達地區，撥出大幅土地，以廉價售出，大量加建，其屋式以簡單合用為原則，與最近興建新型中間走廊徙置樓宇一樣，每層加高少許，及美化一點，每個居住單位，最好是實用面積有二百五十平方英尺，可以開成一房一廳，屋內有廚廁設備，樓高約七八層，不必設電梯，建成後以不圖利為原則，僅取回工料費，售與市民。

該樓所佔地價，則以每個居住單位依照所佔面積公平負擔，分五年（即六十個月期）付款，地下一層用作商店，住宅依照佔地價多寡，如是者，每個居住單位負擔工料費不出五六千元之數，而地價若分五年（六十個月）付款，每月約付元十餘元，（一照計每間分八層，每間連走廊佔地約三百平方呎，每平方呎時價約八十元，共地價二萬四千元，分八層八間負担，每間約三千元，分六十個月付款即每月付款五十元）一般市民若有五七千元在手，就有資格做一個小業主的，亦可以預約出售，依照一般私商出售新樓辦法，先收工料費若干成，入伙時繳足餘數，只地價一項分期付款而已。

上述鄙人意見，仍希各讀者多貢獻意見，因鄙人對建築乃門外漢，工料估計太高太低，及地價按月負担之數，合理與否？還請讀者尤其是有建築經驗讀者，多提意見！

尚此敬候

大安

市民陳洪記敬上

一九六三年九月十五日

久旱影響 蕉與木瓜 收成不佳

【本報訊】久旱不雨，加以三月間降霜，使本季之蕉與木瓜收成不佳，品質亦劣。柑橘屬果類之生長大致良好。惟據報大埔區有若干果園，未成熟即脫下。

八月份生果計有龍眼、黃皮、香蕉及木瓜，月內各種應時生果售價穩定。龍眼平均每擔售一百七十元，番石榴三十八元，黃皮一百六十五元，楊桃六十三元。

自由勞工回國觀光 雙十國慶前抵台

許銓、許偉文、馮瑞祥任正副團長

【本報訊】港九自由勞工回國聯合總會組織的「港九自由勞工回國慶祝國慶觀光代表團」四十二人，準備雙十國慶前飛台北。他們參觀慶祝中華民國五十二年雙十國慶閱兵大典，瞻仰名勝，並參加自由勞工簽名祝壽，將定於下月卅一日觀光，約於十一月七日返港。

該團名單如下：團長許銓，副團長許偉文、馮瑞祥，總務李光，秘書陳燦伯、徐源，顧問：何康、徐公俠，團員：唐子強、鄭南、周榮、王永生、朱永康、黎鶴順、蘇炳宜、宗桂林、謝舜琛、劉、何之、陳安。

十四歲少年 偷錢上舞場玩舞女

母親說他四歲已識偷錢 結果由社會署監視一年

【本報訊】竊取母親私蓄後，在舞廳胡混的十四歲少年，昨在北九龍裁判署受審，判處被告交社會福利署監視十二個月。被告姓謝，十四歲，住北帝街，被控於八月二十三日在北帝街某號五樓偷去其母親現款三百元。

據主控指出：八月廿三日被告離家一去不返，其母覺得可疑，檢查之下，發覺抽屜內失去現款三百卅元。至本月三日，被告寄回一封信，並附有遺言，謂已覓得工作，請母親不要掛念，後來警方將被告拘捕，在其身上搜出現款壹百零八元七角五分。

被告母親在法庭上對法官說：被告是她的兒子，在四歲時已學會偷錢，後來不斷犯此種行為，近來被告偷錢後，竟去玩舞女，花天酒地將錢浪費，她因工作關係，無暇管教被告，有時她故意不放工回家，但仍收不到效果。

鄰居看不過眼報案 鞭打五歲親兒 婦人被警拘捕

【本報訊】一婦人在家鞭打兒子，附近居民看見，認為虐待，前往警署報案。警方將該婦人帶返警署，並送小童往醫院檢驗。

此事發生在柴灣邨D座四五二號室，昨日下午六時卅分，一個年約五六歲的小童梁某，被他的母親鞭打，附近居民發覺，向警方報告。被帶返警署的婦人姓梁，卅歲，住上址，被控虐兒。

元朗崇德書院 新校舍開幕禮

由西德駐港總領事巴赫博士主持

【本報訊】西德駐港總領事巴赫博士，昨日下午五時，前往新界元朗，為天主教崇德書院新校舍主持開幕禮。

該書院以前只有五間課室，其後獲得西德人民捐獻大量金錢，為該書院增建十二間課室及禮堂，成為一所完備的小學新校舍。現有中學生七百餘人，小學生三百餘人，全校共有千餘學生。

儀式開始，由校長余德祥神父及副主教明德鐸博士先後致詞，述及一八六二年天主教人士已在新界開設第一間學校，至上世紀末已有許多小學校，戰後，特別以西貢區為多，並於擴修學校及將建新校更多，此係由於香港政府及地方人士加以協助所致。不久之將來，更有一間女校出現。此亦由政府及西德人民之捐助而告完成的，故今日應特別多謝西德人民及駐港領事巴赫博士，並將他獻學校於一九六四年會考之成績，有關教育官員協助，到觀禮嘉賓致詞，表達西德人民協助教育之誠意。後由巴赫博士起立致詞，在神父之引導下步至校舍禮堂入口處之石碑，把石碑揭幕，正式宣佈新校舍落成。巴赫博士夫人接受獻花後禮成。

該校男女學生表演節目，來賓始散。觀禮者有：元朗理民官廳、鄉議局、古典鄉等民官、梁乾新、鄭創業、郭慶璋、陳永遠、李耀波、同光、陳紹勳、戴均、謝秀、水設、黃武源、林伏、李成、陳秀東、周自强、朱桂、陳紹等。

因遭貴族學校同學白眼 青年學生服毒獲救引起同情

聖曉德勒校長贈予免費學額 梁君感激該校義舉表示願往就讀

【本報訊】香港聖曉德勒英文書院校長最近致函本報，表示願給予日前因遭貴族學校同學白眼而服毒自殺的貧窮學生梁君全年免費學額，助其完成學業。梁君昨已表示對該校義舉，甚為感激，願往該校就讀。

據悉：該學生姓梁，十九歲，與父母及六個弟妹同居於官塘徙置區O座某號，父親是九龍倉的苦力，母親一位姊姊則在紗廠工作，全家收入每月祇得四百餘元，生活頗為困苦。

據說，梁生因就讀於貴族學校，同學均非富則貴，而他家境貧窮，常遭同學白眼，感懷身世，致服毒自殺，後由家人發現送醫院急救，經洗胃後，幸告無恙，上週已出院返家。

該校聖曉德勒英文書院校長全函錄下：「逕啟者，頃閱貴報，獲悉有寒家子弟，就讀貴族學校，因遭師友白眼，竟迴服毒求死，閱之殊為扼腕，敝校雖具綿薄，但往往能為貧困學子作將伯，茲不惜冒昧，願予全免學費學額予梁君，使能完成學業之壯舉，仍希傳達為盼！此致工商日報。聖曉德勒英文書院校長 一九六三年九月十三日。」

觀塘街邊小販 走投無路

警方着他們還入市場 但又遭場內攤販迫遷

【本報訊】九龍觀塘裕安街的一羣持牌小販，昨向本報投訴說：最近警方以整頓市容為詞，強迫他們遷入市場內擺賣，但他們又遭市場內的小販迫遷。

這羣小販說：這個市場自去年開幕後，雖經市政局管理小販處配定攤位，但在市場內擺賣的小販極少。他們都是有牌而沒有攤位的小販，因此在市場所劃的空攤位，卻要遭受原有配得攤位的人所迫遷。

小販說：他們曾經把這情形分別向警方及市場管理處投訴，但所得的回答是：「如果原有攤位的人要回攤位時，他們是要搬開的。」這樣一來，他們被迫到街上擺賣，又遭警方拘捕罰錢，走投無路，何以謀生？

小販們指出：這些空攤位的主人早已到其他地區謀生去了，但對場內攤位卻仍保留佔有權，又不作擺賣，這是極不合理的。他們希望市政小販管理處能把空攤位分門別類配給他們擺賣，致使市場秩序不致混亂，以維生計。

被控不顧搭客安全 九巴一守閘員 否認控罪押候

【本報訊】被控不顧乘客安全的九巴守閘員，昨在粉嶺裁判署否認控罪，被押候下月十二日續訊。

被告男子莫石榮，乃九龍巴士守閘員，被控本月十七日在荃灣青山道十一咪半地區，身為HK四五二七號之守閘員而罔顧乘客安全。

中文校協會 籌祝教師節

【本報訊】港九私立中文學校協進會，定本月廿八日下午三時半，在香港大會堂劇院舉行慶祝教師節大會，下午七時，在中區月宮酒樓十樓舉行聚餐，並免費招待會員學校教師。該教師節慶祝大會職員經推選出如下：（主席團）黃邊鑣、張逸樵、蘇熊瑞、吳餘興、江茂森、莫俊傑、張迅中、梁端、梁省德。（總務）謝甫生、譚鑾和。（財務）李杏蓉、余福鵬、會榮邦。（餐務）余福民、蘇倫生、黃良、林文忠、梁恩民、方榮賀、譚福恩、饒勁持、江友松、馮秀然。（餐務）「香港區」馮建明、袁繼海。「九龍區」李杏蓉、蘇星海。（佈置）黃李相、黎明、黎彥康、朱淑儀。（宣傳）張武辰、梁紹芳、（歡迎）吳敏遠、陳瑞輝、潘淑新、伍卓南、霍柏林、黃定遠、會靜容、盧植、劉麗東、李德人、陳宗海、盧山、楊鐵鋒、楊雲鋒、陳健民、陳月寧、周志一、曾錫寧。（司儀）胡淑貞。

佛教聯會在東蓮覺苑舉行 佚虛法師追思會

覺光主祭黃允畋恭讀祭文

【本報訊】香港佛教聯合會前日在跑馬地東蓮覺苑舉行佚虛老法師追思大會，由覺光法師主祭，黃允畋副會長恭讀祭文，後由陳靜濤居士主講佚老法師生前史略。

參加追思會者有：後司大和尚、覺光、優曇、大光、妙智、律航、茂峯、悟性、如、永惺、松泉、鶴儕、智定、宏逸、道倫、聞智、法藏、明遠、誠祥、性空、定因、元果、宏達、聖慎、智開、吉祥、法宗、般若、洗塵、瑞祥、寬慧、志覺、無證、宏智、性立、見慈、果理、紹果、融意、松修、瑞蓮、智海、靜修、蕊塘、生、浸眞、離航、暢懷、了法、黃允畋、陳靜濤、馮公夏、甘日新、田澤深、長、陳寬坦、王澤深、王澤棠、董杏臣、劉能勝、陳佐乾、林楷四、王學仁夫人、何懿孚、許澗成夫人、李兆若、林本明、游煥英、寰濟閣、會東成、姚鐸華及印度婆羅門教信徒、提學校全體教師學生數百人。

該會繼於下午二時召開一九六二至六三年度會員週年大會，到有會員甚衆，主席宣佈開會及宣讀上期會長黃允畋居士代董事會報告全年會務，並由出席者討論事項。通過上期議案及一九六二至六三年度結算表，決定續聘任下年度核數師。

美海外保險公司 港分公司經理

本月起由李臣接任

【本報訊】美國海外保險公司香港分公司經理之職，將於本月開始由約瑟·李臣擔任。

李臣氏是美國伊利諾州人，美國南加利福尼亞大學商學士，曾在法國格勒諾勃大學研究外國語文。李臣氏於一九五〇年開始從事保險事業，一九五四年加入美國海外保險公司工作，初任新加坡分部助理，一九五七年調任沖繩島分公司經理，八個月後，再被任為新加坡分公司副經理，直至一九五九年。在本年八月到港前，李臣氏是被派往印尼處理及開辦美國海外保險公司印尼分公司的工作。

新任美國海外保險分公司香港分公司經理約瑟·李臣

大潭蛇船慘案 嫌疑蛇頭提堂

押候兩天與另一被告同時審訊

【本報訊】大潭灣蛇船傾覆慘案，警方再拘捕另一嫌疑蛇頭，昨解往中央裁判署提訊，結果法官諭將案押候兩天，以便與日前提控的蛇頭黎河五同時審訊。

被告男子名吳鐵明，廿六歲，潮州人，報稱香港出生，住石澳鄉漁村未編門牌石屋。被控於九月十一日協助及教唆非法入境的男女梁原鑫、胡劍鋒逗留本港，及當面物中有黎振一名。

九巴去年獲利近三千三百萬 續訂購車輛百四十部

雙層巴士車身決定招登廣告

【本報訊】九龍巴士公司本屆股東年會，昨午在公司召開，由董事長雷瑞德主席。該公司上年度，獲得純利一千二百八十六萬九千六百七十四元，同時為使收益增加，決定在所有雙層巴士兩旁車身外部招登廣告。

該公司董事長雷瑞德，在會上宣佈上述兩件事項，並主持會議，討論分派股息及該公司今後發展計劃。除預備金外，該公司本屆獲得的純利一千零五萬三千一百八十六元，增加了二百六十四萬三千七百八十六元。

在股東大會中，一致議決分派股息三百一十三萬元，另證券單位，每單位派息三元三角，另撥二百五十萬元撥入公積金，至尚未分配的餘額七百三十八萬五千六百八十四元，則決議撥入下屆計算。

本年度九巴購新車的費用，共用去六百一十四萬元，另有一百輛單層巴士及四十輛雙層巴士在訂購中。現行走於九龍及新界地區的巴士，共有七百七十五輛，其中包括單層三百七十一輛，雙層四百零一輛。全年行車路程三千九百四十萬哩，乘客共四億九千九百六十萬人次，平均每天超過一百卅萬人次。

該公司經勞資雙方協議由今年二月十六日起，提高職工的待遇，今後每月因此而增加工資達卅萬元。

該公司在荔枝角的三層停車場，興建工作已開始進行，預期明年完成，至一九六一年所購入的觀塘地段，亦將用以興建兩個車房，其中一個已決定在下月動工。

該公司董事蔡惠鴻、伍時暢、周錫年、郭贊、許愛周、余箕康、雷覺坤任期已滿，昨日在股東大會中，獲得連任，核數師馬威會計師亦經股東大會挽留連任。

以劍及履及精神為拆遷居民服務 大專學生發表工作總結報告

組成「大專學生社會服務隊」

救濟運動所收款物不假手他人以防混騙

【本報訊】協助西貢坳七號墟場山頭木屋居民籌賑的三百六十餘名本港大專學生，昨發表工作總結報告，並宣佈成立「香港大專學生社會服務隊」。

該報告中指出：大專學生工作隊自本月九日起至昨日止，計造好地基二十五個，另外修築由山腳至山頂大約五百呎的道路。此外還替老弱貧困搬運木料家具達二十家以上。各院校同學開課，不得已將工程提早昨（十六）日結束。

他們表示：此次的行動應歸於大專學生公社，世界大學服務會香港分會，世界救會服務會三個機構在精神上與物質上的大力支持。經濟主要來源，得自世界大學服務會香港分會的資助，並獲市政務處，徙置處及警察當局的支持。小型巴士商會及主席洛慶先生免費接送自牛池灣至西貢坳工作營地之同學，並得到該區居民及報界支持與合作。

報告中指出：三百六十二人中包括港大、新亞、崇基、聯合、浸會、珠海、香江、遠東、崇價、政大、德明、經緯等學院，另有聖約瑟、工專、瑪利諾修校同學及外籍學者、院校、教授、牧師參加工作，女同學佔全人數的三分之一。

大專學生並向各界呼籲支持及响應他們的「救濟木屋居民運動」，如各界人士樂捐助款項及物品，可直接交由九龍窩打老道一二三號大專公社轉。他們不經第二人代辦或勸捐，免得不法之徒混騙。

荃灣貞德留產院 昨舉行開幕典禮

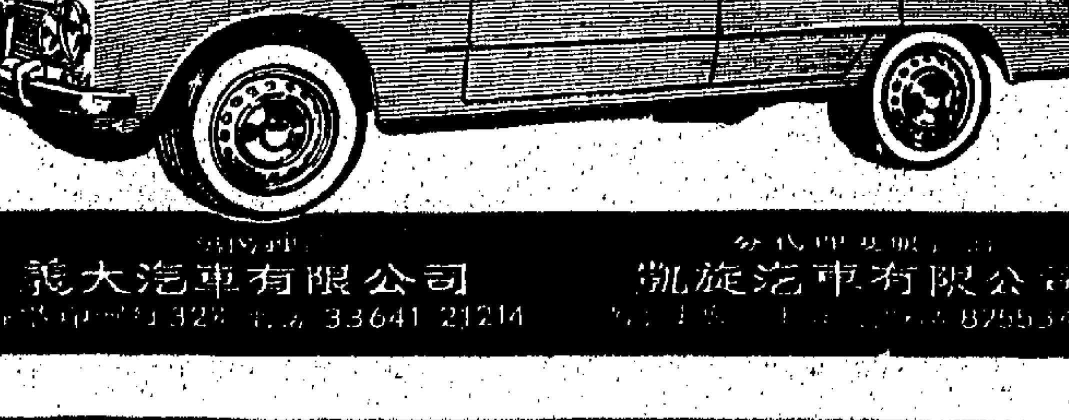
荃灣沙咀道貞德留產院，昨日舉行開幕，由副華民政務司陳樹桓夫人主持剪綵。到賀者有：荃灣鄉紳以及該院醫生、社會工商界名流，新界鄉紳等數百人，該院創辦人李國標親自接待。

先夫李公諱鴻翔字葆葵府君之喪昨在香港殯儀館出殯辱蒙
香港總督柏立基爵士暨
民政務司麥道柯司憲
列位中外官紳僑領名流
香華姻戚世友鄉宗寅
誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情歿存均感
哀此鳴
謝
未亡人　區氏
孝子　韶清　雅清　頌清　秉權
媳　曾氏　彭氏　潘氏　曹氏　徐氏
女　順馨（適盧）　蕙馨（適潘）　婉君　德馨（適王）　富文（適王）
孫　泳圻　泳松　泳澐　泳樂　泳樞
孫媳　葉氏　葉氏　陳氏　鄭氏
宏中　銓　泳鈞　宏邦　錫
孫女　寶卿　卓賢　卓文
曾孫　卓明　卓華　寶坤　寶激　嘉能　同善　永明
曾孫女　嘉心　瑞玫　瑞梅　玉蓮
謹叩

醫師羅達修監製
肺腎大補丸
此丸肺腎兼補　如不見效　原銀奉回
久咳不止　夜咳不眠　白痰吞咽　頭暈眼花　腰膝酸痛　心跳失眠
一服見效　功效神速
男女老幼均皆可服
各埠藥店均有代售
總發行　達修藥行　南洋　吉隆坡
港九總代理　瑞昌西藥行　香港永樂街四十二號　電話四四二四八一

請駕臨仁行參觀
Alfa Romeo
雅快牌新型房車
宮庭行家·華豪麗瑰
總代理　大汽車有限公司　電話 33641 21214
分代理及服務　凱旋汽車有限公司　825534

區健民實驗發明
人體修補藥
活血健臟丸
治理體內疼痛　解除疑痞威脅　預防勝於治療　常服永保健康
總代理　先施公司代售



右脚被巴士輾成殘廢 送汽水工人收入大減

向九巴要求賠償損失

聘大律師向高等法院提訴

【本報訊】月入三百元的汽水廠送貨工人，被巴士輾傷右脚後，目前每日收入只得兩元。該工人因此延聘大律師循民事訴訟方式，向高等法院具狀，要求九龍巴士有限公司賠償損失。此案昨未審完，今日續訊。

原告人名王朱添，潮州人，家有一妻五子女。他延請的近律師行轉聘胡鴻烈大律師代表。被告人九龍巴士有限公司延布律師律師行轉聘列顯倫大律師代表。

案由梁理高級副按察司負責主審。

王朱添供稱：他以前是替汽水廠送貨員，已做了幾年。去年六月廿三日下午八時卅分，收工後返黃大仙徙置區時，因路旁有很多小販擺賣，沒有通路，他只得在路邊一足踏行人路，一足踏路邊而行。

突然一輛從後駛來的巴士輾過他右足趾上，他立刻高呼：「死嘞！死嘞！」

後來他叫由車上下來的司機將車駛開，因為巴士正壓着他的足趾。

但是，當那巴士開動時，又將他的足背一部份壓傷。其後，他由路人扶着坐在路邊，由救傷車送到九龍醫院，醫生將他的右足中趾割去。醫院替他[illegible]，但他覺得不方便，沒有穿着。

他被割去中趾後，工作的收入減少了，因為沒有人肯請一個跛脚的人。

在答覆列顯倫大律師盤問時，王指出當時路上沒有蔗皮，但他却不知是那一輛巴士輾到他。

他又說：他有妻子和五個孩子，最大的是十七歲，最少的兩歲。由於殘廢關係，現時每日只得兩元收入，以前的薪金是每月三百元，另有佣金。

在伊利沙伯醫院任職的一位陳醫生供稱：去年他在九龍醫院時，於六月廿三日收得一名病人，那是本案的原告人。王足趾完全爆裂，他不能不替那一趾施手術割去。該病人後來留醫了兩個月。

九龍城母嬰健康院 舉行奠基禮

醫務總監麥敬時主持儀式

【本報訊】九龍城寶靈頓道獅子會政府母嬰健康院，昨下午四時卅分舉行奠基典禮。先由國際獅子會第三〇三區總監在理士致詞，繼由醫務總監麥敬時致詞，並主持奠基儀式。

該院是由獅子會及政府合資興建，[illegible]。

香港獅子會去年七月，[illegible]。

接受適當治療。他指出：預防治療，[illegible]。

勞工處派員 視察猪鬃廠

防止工人染炭疽病

【本報訊】勞工處工業衛生醫官，曾於本年第二季內前往新界觀察一間猪鬃毛加工製造廠，調查有關炭疽病之預防措施。

[illegible]

潘氏宗親會 籌置永久會所 擴大徵求會員

【本報訊】潘氏宗親會月前在理監事聯席會議中，通過「籌置永久會所、擴大徵求會員」兩案。[illegible]

由台抵港輪船 搜獲翻版唱片

【本報訊】工商業管理處緝私組人員昨日在一艘由台灣抵港之輪船上，作例行搜查時，發現翻版唱片約一千六百張。

黑人歌星小森美 率歌舞團來港

【本報訊】黑人歌星小森美戴維斯和他的樂隊歌舞團，定本月廿日（星期五）下午在大會堂，演出兩場。小森美和他的歌舞團，將於明日下午抵港。

港大學生沙龍 廿二公開評選

彩色幻燈沙龍廿九舉行

【本報訊】香港大學攝影學會學生沙龍，定本月廿二日下午七時在該校評選。[illegible]

香島獅子會 今日舉行月會午餐

【本報訊】香島獅子會定今日下午一時在九龍[illegible]

積匪承認爆竊 亨得利錶行失錶案

有八次案底押候調查判處

【本報訊】[illegible]

三馬牌啤酒 秋節大贈送

[illegible]

罐頭飲食商會 定期遊河海浴

【本報訊】港九罐頭酒飲食行商會，定本月二十二日上午九時至下午一時半，舉辦本年第一次康樂活動。[illegible]

黃大仙新區 發現女棄嬰

【本報訊】[illegible]

日新潟縣官員 昨訪問廠商會

【本報訊】日本新潟縣官員，昨午在日本貿易振興會香港陳列所[illegible]，訪問中華廠商聯合會。[illegible]

尖沙咀區 金興大廈 廉價銷售

出版消息

知識生活

人生雜誌

渣華公司客輪 芝渣蓮加今到港

泊A九號泡十九日開往日本 賓敦明日抵埠卸貨十九赴日

【本報訊】渣華輪船公司旗下客輪芝渣蓮加號（TJITJALENGKA）由南美洲開出，經南非洲、新加坡航行來香港，今（十七）日晨早可能到達本埠。[illegible]

交通版

澳洲各界 香港日本觀光團 昨乘英機返雪梨

[illegible]

崇基生物系主任 張樹庭自歐返港

[illegible]

賽車冠軍 飛往澳洲

[illegible]

名攝影家 作家印象 極良好 抵港

[illegible]

截信時間

今（十七）日（星期二）

空郵 [illegible]

平郵 [illegible]

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
寶數	貨船	BANTAM	歐洲	十八	渣華
多杜加士	貨船	TORTUGAS	新加坡	十八	多利順
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國	十八	怡和
力莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	十八	捷成
顯生	貨船	HINSANG	婆羅洲	十八	怡和
伊連諾士	貨船	ILLINOIS	美國	十八	怡和
士打利奧	貨船	STR. RIO	南美南非星洲	十八	渣華
蒙大拿丸	貨船	MONTANA MARU	基隆	十八	太平
邊那地	貨船	BENARTY	高雄	十八	鐵行
元泰丸	貨船	GENEI MARU	日本	十八	日郵
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十八	捷成
捷芭莎	貨船	CHYEBASA	日本	十八	鐵行
芬派	貨船	FERNPOINT	美歐非星	十九	多利順
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	十九	日郵
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	十九	日郵
布朗斯域	貨船	BRONXVILLE	美洲非星	十九	鐵行
安地路加士	貨船	ANTILOCHUS	日本	十九	太古
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	十九	太平

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
亞拉斯士	貨船	ADRASTUS	馬尼拉	十八	太古
海德	貨船	HALLDIS	澳洲非洲	十八	多利順
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	美洲	十八	巴拉多
潘多波羅士	貨船	PONTOPOROS	日本	十八	渣華
拉施馬士基	貨船	LARS MSK	非洲	十八	捷成
羅莎士總統	貨船	PRES. ROXAS	馬尼拉	十八	美郵
興華	貨船	HERVAR	山打根	十八	多利順
多杜加士	貨船	TORTUGAS	美洲	十八	多利順
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲	十八	渣華
普樂總統	貨船	PRES. POLK	越星非歐美	十八	總統
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十八	捷成
東海丸	貨船	TOKAI MARU	新加坡	十八	大阪
蘇叻	貨船	SURAT	歐洲	十八	鐵行
金寧	貨船	KINA	歐洲	十八	太古
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	非洲	十八	輝來
高蓮利安	貨船	GLENLYON	歐洲	十九	怡和
力莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	十九	捷成

今日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	倫敦印度星洲	中午十二時卅五分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
英航	雪梨達爾文	下午九時廿五分
國泰	印尼星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	東京大阪台北	下午三時四十分
國泰	馬尼剌	下午八時一刻
澳航	東京	下午九時
民航	台北	中午十二時廿五分
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時卅五分
日航	東京沖繩	下午二時卅分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時一刻
法航	東京	下午三時一刻
德航	西德印度曼谷	下午四時
印航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	下午六時三刻
瑞航	東京	下午四時卅分
印尼	耶加達	上午九時廿五分
阿航	東京	下午八時四十分
越航	西貢	下午一時廿五分
馬航	新加坡	下午八時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	星馬印倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
國泰	曼谷馬來星洲	下午一時一刻
國泰	馬尼剌	下午四時一刻
國泰	東京[illegible]	下午四時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
澳航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北	下午一時卅分
民航	曼谷	下午九時卅分
法航	曼谷印度巴黎	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時十分
德航	東京	下午四時三刻
印航	東京	上午八時卅分
印航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分
菲航	馬尼剌	下午八時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午九時廿分
印尼	東京	上午十時廿分
阿航	曼谷印度開羅	下午九時廿五分
越航	西貢	下午三時三刻
馬航	新加坡	下午九時一刻

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
潘多波羅士（貨）	PONTOPOROS	南美南非星洲	渣華	A泊	中午
金寧（貨）	KINA	日本	[illegible]	A十六	下午四時
高蓮利安（貨）	GLENLYON	日本	怡和	A泊	上午
多富怡美利（貨）	DOLPHEVERETT	日本	輝來	B十四	上午
歐美亞士（貨）	EUMAEUS	歐洲	太古	太古貨倉碼頭	上午六時
亨利達馬士基（貨）	HENRIETTE MSK	日本	捷成	A十四	上午六時
拉施馬士基（貨）	LARS MSK	日本	捷成	A三	上午九時
芝加哥丸（貨）	CHICAGO MARU	日本	大阪	A泊	上午
羅莎士總統（貨）	PRES. ROXAS	美國	美郵	A泊	上午
捷德（客）	CHITRAL	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
沙晉達（貨）	SALSETTE	歐洲	鐵行	A泊	下午
普樂總統（貨）	PRES. POLK	美國日本	總統	九龍倉碼頭	下午六時
芝渣蓮加（客）	TJITJALENGKA	南美南非星洲	渣華	A九	上午七時
美華碧琪（貨）	MARTHA BAKKE	美洲	鐵行	A泊	上午
東海丸（貨）	TOKAI MARU	日本	大阪	A泊	中午
賓華拉（貨）	BENVALLA	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	晚間
海德（貨）	HALLDIS	日本	多利順	A廿一	上午七時
日聖丸（貨）	NISSEI MARU	新加坡	巴拉多	A泊	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
錫蘭（貨）	CEYLON	日本	太平	九龍倉碼頭	上午
大家泰（貨）	TAGAYTAY	美國	多利順	A六	晚間
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西區碼頭	下午五時
邊多倫（貨）	BENDORAN	歐洲	鐵行	A十一	晚間
蘇丹（貨）	SUDAN	歐洲	太平	A二	中午
派刺士（貨）	PYRRHUS	上海	太古	A泊	中午

噴射客機僅需三小時四十五分即可抵達星加坡在此短暫時光內，閣下可適意享受機上之豪華設備及中西菜式及能操流利國粵語而經驗豐富之空中小姐的慇懃侍候

訂購機位請向各旅行社接洽或電 26646

MA3

印華輪船公司

The Indo China S. N. Co., Ltd.

顯生 往斗湖、山打根 九月廿一日收貨 廿一日開行

東月 往曼谷、石叻、庇能、吉打 九月廿三日收貨 廿四日開行

東懋 往比利斯本、雪梨、阿德利、墨爾本、哈巴特 九月廿七日收貨 廿八日開行

東美 往石叻、庇能、仰光、吉打 十月十一日收貨 十一日開行

電話：港31458 九龍81023-4 總經理怡和有限公司啓

M.M. 新型客郵「寮國」S/S"LAOS"（時速廿一海哩）

直往西貢、巴斯隆拿、馬賽 九月廿日落貨 廿一日下午開行

貨客搭船附貨，請移玉至本公司。進入船務部接洽是荷

於仁大厦十二樓一二〇二室 電話：37946 26514 法國郵船公司啓

興華 HERVAR 往古晉、詩巫、北婆洲 九月十七日落貨 十八日開行

於仁大厦十九樓 電話三五一三一 多利順洋行啓

大家泰 TAGAYTAY 往紐約、波士頓、紐羅省、巴拿馬、費城、波的摩。并轉駁南美洲、西印度羣島 九月十六日落貨 十七日開行

於仁大厦十九樓 電話三五一三一 多利順洋行啓

美華碧琪輪 M.S. "MARTHA BAKKE"

九月十八日落貨，十九日啓行 前往石叻，庇能，及澳洲西部福利文杜埠

貨辦付貨請移玉至本公司下列貨務部接洽 石叻，庇能貨辦由揚貨辦經理電話三弍二九四號 澳洲西部福利文杜埠貨辦由揚貨辦經理電話三五二零零轉二十四號內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

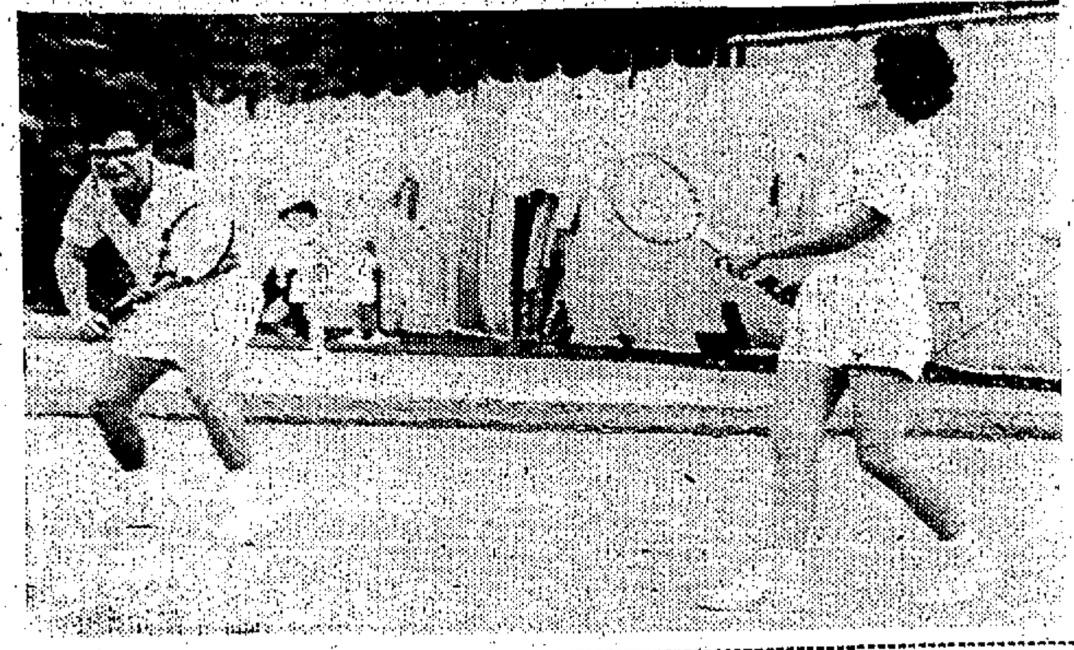
體育

菲律賓舊事重提
邀國脚往賽
日期指定在廿三至廿八日
但一般均認不合時

【本報訊】中華民國足球隊教練李惠堂，昨接到菲律賓足總主席奇里臘來電報，邀請國脚於本月廿三日至廿八日，前往馬尼拉訪問。李惠堂已將這封電報，轉交華協會長沈瑞麟。雖然，奇里臘這封電報，未有談及條件。不過，由於菲局早已邀約國脚前往，所以，如果今次國脚前往的話，其條件當依照日前所談一樣。但問題是各會對國脚赴菲，均認為聯賽開鑼在即，訓練更爲重要，均認爲不合時宜。因此，今次雖有菲足總來電邀請，相信我國足球隊赴菲訪問的可能性不大。

五一七趕急組班
獲九人簽字
騎師梅道登亦入閣

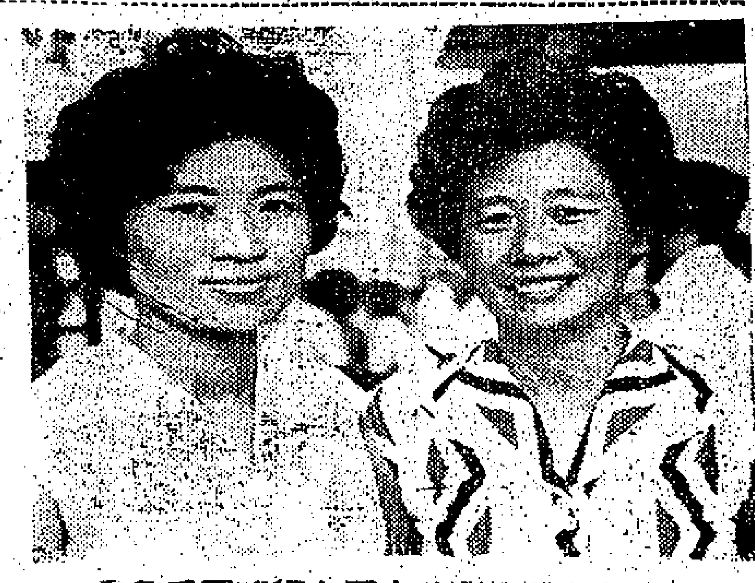
台文山中學籃球隊
抵埗即上陣
亦大勝嶺英
今日再戰大同中學



婦遊會網球混合雙打賽，昨日獲勝的何抱君（右）、韋良（左）組，在比賽時截擊的鏡頭。

聞光華爭得
有一場大戰
秘密會議改賽程

四川輪昨載來
台文山籃球隊
兩女網球國手
華裁訪台隊同輪返抵港



由台來港比賽的中國女網球國手詹秀棉（右），與劉玉蘭。

中國女網球國手詹秀棉
參加婦遊網球賽
今拍許子石演出
第一日比賽種籽組均獲勝

台大訪港乒乓隊
今出戰冠軍力行
公開雙打冠軍賽同場舉行

東方八將簽字

渡海泳賽開始報名

足總各華會代表
研究對策應付伊律

球員聯誼會舉辦助學金
資助卅四人

何以兒童那麼興奮父親又如此開心呢？因爲他們可在四萬尺高空中享飲冰凍橙汁及威士忌蘇打請看圖中的父子正在飲得津津有味但這僅是旅客在搭澳航機時的無數享受之一因爲我們認爲飛行是應該充滿樂趣的所以我們對此特別認真由此可知何以旅客乘澳航機時能獲得無微不至的慇勤侍候以及更多享受故無論前往澳洲渡假及投資理想地點或作環球旅行請選乘澳航華麗客機。

澳洲環球航空公司
QANTAS
四十二年可靠服務

定座處：澳洲環球航空公司
香港於仁大厦　電話：三五四七一五五
或：國賓酒店內澳洲環球航空公司詢問處　電話：六六四九七
總代理：怡和有限公司
半島酒店及歷山大厦

澳航班機往：

雅典	加爾各答	非枝	約翰里斯堡	墨爾砵	伯斯	德黑蘭
奧克蘭	克留斯加基	法蘭克福	喀喇嗤	新德里	羅馬	東京
曼谷	可可斯島	香港	倫敦	紐約	舊金山	溫哥華
白利士本	達爾文	檀香山	馬尼刺	諾福克島	新加坡	威靈頓
開羅	椰加達	伊士丹布	毛里士島	勞米亞	雪梨	

澳洲環球航空公司與印度航空公司及英國海外航空公司聯營 Q35/815/93HK

馬圈動態與晨操評述
第三班形勢綜述
陶樂駿

晨操鏡頭

第五班勇馬較多

鄭棣池　衛林士
座騎大增　紅運當頭

林惠

工商界

大馬誕生港星貿易將有影響

分析〔……〕事，邇來星市風氣，實行經濟制裁日本貨甚熾，星日貿易陷癱瘓狀態，對港貨去銷大馬極有利。

【本報訊】馬來西亞聯邦，昨（十六）日正式誕生，對組共同市場，為將發展其聯邦經濟，抒資擬訂「工業化」計劃，故其一切措施，極為本港工商界所注意。據工業界權威人士表示：本港工業品的主要輸於國際市場，遠洋方面，英、美兩國為本港工業品的主要市場，但近洋方面，東南亞方面，則尚以星、馬、為主要市場，其購買力相當強，且有部份貨品經由星馬轉銷印尼及鄰近各地。但大馬共同市場成立後，若以全力扶助其聯邦工業發展，其出品可免稅疏通於馬來亞、新加坡、砂勞越、北婆羅洲四邦境內，而進四邦人口共達一千萬，消費力很強，因此，今後香港及其他各國商人對大馬更為重視，投資設廠，勢必比前增多，其出品除供銷聯邦各地外，進一步且向鄰近地區爭取市場，將來某一種工業之建立，如達到飽和點時，且將採取「寓禁於徵」政策，藉以防範外貨入口，以利其聯邦工業發展，故對本港工業品之去銷，將有很大的打擊，本港工業廠家有不少為此而起憂慮，或作未雨綢繆，在短期內繼續向遠洋各地拓展市場，以填補未來大馬市場減銷的損失。

但挫折工業之建立，非一朝一夕之事，尤以大馬環境，因技術人材缺乏及天氣炎熱種種關係，發展工業更非易事，故在一兩年內，本港工業品之去銷大馬，還不致受到嚴重的打擊，且有可能因星洲追討日本償還血債而未達目的，對日實行經濟制裁，而對香港工業品去銷大大有利，因香港工業品去行銷星馬一帶，大部份是經由新加坡轉運，而向以日本貨為勁敵，若星洲人民抵制日貨，則港貨去銷機會，自然隨之而大增。此外，英美各方面對於大馬市場亦頗重視，美國政府七人貿易代表團已定下月初訪問馬來西亞，探促進美馬雙方貿易關係，并設法使兩國商行彼此直接交易。由此，亦顯見今後大馬市場之重要及各國對其重視。

據新加坡十六日電訊：星馬人民對日本不合作運動，已無可避免地決從今天（十六日）起，轟轟烈烈地展開了！新加坡中華總商會聯合各民族向日本追討血債行動委員會主席高德根昨晚發表談：到昨晚為止，尚未接到日本政府方面對血債事的圓滿答覆，在這樣的情形之下，行委會所作的十四項對日不合作行動付諸實行。高氏呼籲全星各階層人士團結一致，共促對日不合作運動成功。高氏以堅決口氣說：「我們將跟日本周旋到底！」他表示如有必要的話，他們將召集各方面團體，繼續開會商討對策，不得到日本政府償還血債不罷休。由於時間上及公共假期關係，行委會未向各團體致函協助共同採取對日本不合作運動，高氏希望公衆人士合作，按照報章發表該行委會所通過的辦法，付諸行動。

昨日，行委會並特為此事發表告全星同胞書，指述日本殺害星洲良民的慘事，但日本談判年餘，迄今不還血債，因此，籲請民衆萬衆一心，徹底支持對日本不合作運動。

從今天（十六日）起，日本與新加坡貿易將陷入癱瘓狀態，各銀行已接到行委會公函，將不再開出日方信用票及接受日方押匯，新加坡出入口商將必由今日起，不再向日本訂貨或裝卸貨物，工友相信也不起卸日本貨及為日本飛機與輪船添油。

日本殺害本邦良民，血債不還，激起公仇，全星各族人民表現憤慨，要與日本斷絕各方面關係，以表示不歡迎日人，行委會的決議中的一項辦法是請政府不展延日人居留本邦限期，要日人離境歸國，不與日人來往或往日旅行。娛樂所場如電台、影院及夜總會，由今日起，也將停止一切日本音樂，歌曲及舞蹈節目。（日）

K金市先硬後軟 美鈔價上落甚微

澳門又增加了入口商行 對本港市況仍影響不大

【本報訊】澳門已加多了三家金入口商，引起了爭長短，對金市可能波動，但此行（即現已一共有四家），如果彼此在五七上之價。假如，如能彼此攜手合作做到了相互間的利益均沾，則K金市價可以長久平皮，而各都可以順利經營的。非四家金商彼此間的

昨天的K金頭盤價一開，仍以穩價三元出，未有受到因增多輸入商的原故，好淡變方，而有心理上的影響。

期鈔及美鈔期以稍低的按價開出，隨後微淡，走勢又成為牛皮勾順。

外幣行情本有報導，歐洲金價前報三元•〇七一三元•〇九，貝殼特金價報三八•三八五（前價），曼谷金價報四〇•二一（前價）。倫敦、紐約的証券鎊，現貨鎊，及輪調鎊，前價均分別報二•七八八、二•七八、二•七九七七元，及二•七九七三，與二•七九七三。

美電按元•七三七，七〇。宋紙（期貨）仍按前價一•四三七元（前收市元•七三），最高元•七二元，最低元•七二元，午市尾盤元•七二二元。K金頭盤三一五元•六，尾盤三一五〇•〇，最低三一五〇•〇，息價平算，上牌現貨交收無，跌幅•〇〇。電鈔差價•〇一二五，大鈔加水元•七三。通天單按元•七二八七五，加限按元•三〇〇，現鈔成元•七二二元（小）。元，最高三元一〇元，價失一角，上牌現貨交收，跌幅•元〇，二元。易水乙式。（恒）

瑞士進價調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（十六）日又將瑞士滙率追加調整，計調整後之滙率比前略為提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：瑞士滙賣出價由七四•八七五瑞士法郎改為七四•八二二五瑞士法郎，即每百元港幣較前少兌〇•〇六二五瑞士法郎。（金）

米市昨頗暢 成七千餘包

所成價格仍然堅企

【本報訊】昨天因屬週一，米市交投較為暢盛，整日大盤成出七千餘包，但所成價格，還是照週挫企，並無多大變化。計泰國黃大牡丹米每担成五十六元三，紅地圖大米五十一元半，藍碟大米五十元一，黃三宴新花大米五十五元，齊美蓉大米五十四元半，齊杯嚢仔米五十元零八，黃泰嚴仔米五十二元一，齊松竹三號米四十七元九，黃寶石三號米四十六元八，黃三A米碌四十一元八，藍三塔米碌四十元零八，藍三B米碌冊七元一八，黃暹米碌四十七元，又暹大米碌四九，藍飛鴻大糯米四十八元八，藍飛機糯碌冊七元半，西貢紅糙粳粘四十九元六，紅火粘五十元零五，黃紅霜粘五十一元一，金邊元船粘五十一元八，三燕粘五十一元八，海防元十一元四，緬印大米五十五元，巴基斯坦大米四十七元，大陸絲苗五十六元半，油粘五十五元一，暹南粘五十七元八，新興白米四十一元。（日）

捷和增設擠壓機產鋁質材料用品

【本報訊】為配合國際之香港捷和製造廠，為促使本港工業與建築之發展，特創設一所本港最大規模和最新型之鋁質擠壓廠，生產各項鋁質材料用品，以應需求。據該廠表稱：該廠經年來之籌備，其主要機械擠壓機，壓力達一千二百五十噸，昨天舉行試機，成績甚為滿意，同時，該廠的電鍍設備，亦已全部完成，開始使用。在該廠機械試車時，係該廠董事兼廠長鄭翼之工程師陳大衡及各有關技術人員分赴各地考察，歸港後所精心設計，一切工程亦係該廠自行建造，並得來自美國、澳洲、日本各地製造擠壓機專家從港指導，現已大功告成，行將為本港新興擠壓工業最大規模之一。該機初期產品為鋼模及鋁質門窗一切建築用裝修材料，營業部已開始接訂定單。由於該廠出品價廉物美，交貨迅速，預料必獲用家一致歡迎。

印美棉託紡談判已獲得良好進展

昨日港紗供應仍緊俏

【港訊】印尼美棉本港託紡談判，香港代表赴印尼作初步談判後，已獲得良好的進展，現在香港十多家紗廠已將棉紗價格報出，但印尼方面要求本港多做一些美棉金額，本港紗廠在可能範圍內，當樂意接受。

昨據此間紗廠消息：印尼將各種棉託紡的價錢報出，現在等待印尼方面考慮，但印尼方面要求本港多一些美棉金額，由初定的一百六十萬美元增為二百六十萬美元，仍加百分之卅五加工費用，總共可達四百萬美元，預料供應棉紡可達二萬二千包，對於本港棉紡業還銷的遠景，俾益不少。

不過，現在本港棉紡業正在趨於蕭勢，對於美棉託紡的生意接受，雖然表示樂意接受，但交貨期間，最遠亦要明年初。

昨日棉紗行市，港紗依然俏緊，幾家紗廠暫時不願接受廿二支訂單。目下棉花價錢適宜，紗廠生意穩好，今年下半年獲利，當頗可觀。十支粗紗，價格報定，駱駝每包八三〇元，足球八二〇元，帆船七七〇元，彩花球七七〇元，雙環七〇〇元，三花六九〇元，跑鳥七〇〇元，雙環六九〇元，……廿支紗價續被硬，飛魚每包九七〇元，紅玫瑰九七〇元，〔……〕二〇元，帆船九四〇元，蜜蜂九〇九元，〔……〕，卅二支紗供應甚緊，飛魚一、二〇〇元，金杯一、二〇〇元，紅玫瑰一、二〇〇元，大官一、一〇〇元，彌陀佛一、二〇〇元，寶車一、〇八〇元，……精梳紅玫瑰一、三〇〇元，彌陀佛一、三〇〇元，金杯一、三〇〇元，……巴基斯坦紗新貨大……（恒）

股市轉靜價又普順

昨僅成交八十萬元

【本報訊】經多市稍轉暢旺之股市，由於市場人心軟弱，賣盤轉多，昨市又回復冷靜，成交總值僅得八十萬元，行情普遍回跌，但一般跌幅尚不大。

價升者有：均益倉升二角，九龍倉升一角，聯合船塢升二分半，電話（新）升一角。

價下挫者有：太古船塢挫五角，信託挫二分半，中巴挫五角，九巴挫五角，港燈挫二角，電話挫一角，煤氣挫二角，太平挫二分半，青州英坭挫五角，牛奶挫二角半。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三二八•〇〇	三二八•〇〇	三二八•〇〇	二一〇
置地公司（除息）	六五•五〇	六五•五〇	六五•〇〇	一、四三四
九龍倉	二三•一〇	二三•一〇	二三•〇〇	三、七〇〇
電話公司	二九•九〇	三〇•〇〇	二九•九〇	一、二〇〇
（新）	二九•〇〇	二九•〇〇	二九•〇〇	一五〇
香港啤酒	四七•七五	四七•七五	四七•七五	一〇〇
信託公司	一•八二五	一•八二五	一•八二五	四〇、〇〇〇
太平	三•五二五	三•五二五	三•五二五	一、〇〇〇
香港電燈（除息）	二七•六〇	二七•七〇	二七•六〇	八〇〇
怡和	一〇•二〇	一〇•三〇	一〇•二〇	八、九〇〇
牛奶	三三•五〇	三三•七五	三三•五〇	二〇〇
九巴（除息）	五四•五〇	五五•〇〇	五四•五〇	二四六
會德豐	一一•八〇	一一•八〇	一一•八〇	七、五〇〇
聯合船塢	三•七二五	三•七二五	三•七二五	二、〇〇〇
堪富利士	二四•〇〇	二四•〇〇	二四•〇〇	五〇〇
太古船塢	五二•五〇	五二•五〇	五二•五〇	二〇〇
均益倉	二二•〇〇	二二•〇〇	二二•〇〇	七二〇
中華巴士	五九•五〇	五九•五〇	五九•五〇	五〇
會德豐紡織	四•四二五	四•五〇	四•四二五	四、〇〇〇
先施	一二•〇〇	一二•〇〇	一一•九〇	一、九七二
煤氣	一四•一〇	一四•二〇	一四•一〇	一、五〇〇
青州英坭	六七•〇〇	六七•〇〇	六七•〇〇	九五〇
鋼鐵	三•二〇	三•二〇	三•二〇	五、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

雜貨局部暢

生菸米價廉易銷 金邊蓮又復搖高

【本報訊】雜貨市，近日酒水生菸米銷情比較暢活，其原因係價廉易沽，市上之上貨每担拆一百零，普通貨則祇拆九十五元。

潮汕花生朗腐竹，市道雖非大行，然因供應不多，故市亦微微拆好，每担已成一百九十元，二竹皮每担九十元。

金邊油蓮子日前因貨源充裕，市勢一度滑降，近市又復挫起，貨方乃將售價提高，現貨每担拆一百廿七元至一百廿八元。

新白菜乾快將有貨登場，此間擁有舊存貨之貨主，頗欲急於求脫，尤其舊存湖房……已久之安南白菜乾，現貨每担僅拆一百廿元。

上海瓜子肉貨底甚厚，雖云中秋月餅用亦多，然現時銷路已成強弩之末，走勢有限，中片瓜子肉每担拆二百四十五元。

各途火腿供源亦豐，市情無力伸展，現下之卅頭南腿每担成四百卅十元，腿卅八頭成五百一十元至元卅元，四十二頭成四百卅元至四百卅元，四十六頭成三百六十元，又卅六頭北腿成四百八十三元，卅九頭北腿成三百元十……

日本菇又有難銷之勢，蓋有貨存積之貨主不援多沽，現此種情形正意味着好之先兆，在商機上，星菇每担成一千一百七十元，金錢菇成一千二百元，並菇成一千二百元，又乾厚菇成一千三百七十元，原菇成一千八十元。（金）

砂糖市況轉靜

台特砂尚不弱

【本報訊】週初之砂糖市，呈現一片牛皮，且一般交投不如去週間之盛。

市場上之貨，似以粗砂較為銜接，台灣特砂門市拆銷，仍不很寬，每担拆價六十五元，提克幼砂企硬六十三元，粗砂亦有拆出，每担拆成六十三元，大陸布包幼砂拆六十一元，南非幼砂拆六十三元，至六十四元，非律賓滿包貨拆六十一元，北越幼砂每担俱同拆六十一元，提克幼砂莊包貨拆六十二元。

各途幼砂之銷情雖亦不弱，不過，大宗交投仍難稱盛，東德幼砂，比利時幼砂，每担價六十英鎊，大陸粗砂C•I•F•星洲每噸亦進至六十五英鎊，目前新加坡方面之糖業機構，原無向台灣及大陸對九、十月落水白糖需求，但新出新貨，但台灣及大陸有關糖業機構，因應於國際糖價近日回漲，乃乘機揚高訂價，向星洲售新貨，但是新加坡糖商，鑑於各新花白糖即將登場，國際糖現貨因缺少而回漲，期現貨行情都難以揚高，一般對國際糖遠景咸認未許樂觀，尤以星馬市場，因印尼新花白糖，本月起已全面恢復生產，台灣及大陸白糖新貨，多數掛擱未能，預料此番台灣及大陸白糖新貨，僅能作小宗補缺需求，不若今年二三月間訂額約大宗。（金）

日股又轉淡

下跌十餘點

【本報訊】據香港太平洋証券公司昨（十六）日接大阪屋証券株式會社電訊稱：星期一東京股票市場，由於昨天來反覆回騰後，一開市時，即起伏形動盪，指數下跌十餘點，在上午，自開市起，東京股票市場轉入淡勢，觀漲後一味之票擬傳道漸形，唯另

東京證券交易所（九月十六日）

和平不動產	一三九
東京海上保險	一三六
新三菱重工業	九四
日本郵船	四九
日清紡織	四七
三菱地所	三六
三越百貨	二三
味之素	二七〇

方面採選肥皂、花王肥皂、新興新力等較升值之日、方等成交四千萬股。一三九八•一三，午市指數一三八七•七七，使市場轉為下浮，成交一億三千萬股，第二市場回軟，市指數收市，跌一〇•四元，八•一•二二，成交一億二千萬股，第一市場指數二二二•九二，一•一六，成交五百四十萬股。

美元防衛政策咨文對日本股市的影響

太平洋證券公司 鄭天順

美國總統甘迺迪向國會提出咨文，對日本收支賬項亦可望維持平衡。屆時倘環境良好，將可維持順差一億美元，貿易外收支當局雖然在本年初預估本年度其逆差可達三億二千萬美元，惟近來情勢之變化使它的逆差有擴大之勢，逆料本年度對其逆差數字大有膨脹至四億美元之勢。預料經常收支在年底時將變順差三億數千萬美元無疑。至於資本收支問題，雖然當局認為長期借款可變順差二億五千萬美元，而短期借款亦可變五千萬美元，而其計劃逆差可達三億之國際收支突然帶來了旋風，同時並給今後的形勢投下一個陰影。近年來，日本的國際收支，唯有仰賴資本收支順差來彌補其經常收支逆差，而美國亦是主要借款國家，職是之故，美國之防衛美元政策，致使日本在外資籌措方面造成困難局面。自政府當局本來估計今年度它的國際收支可獲順差八千八百萬美元。不過，由於美國加強美元防衛政策之故，皆認為由美國收支的出資易亦依然在增多，由於其經濟仍傾向成長而且極度的，是故倘環境良好，屆時日本經濟很容易的應得增長率九至十巴仙。至於影響當前日本股市沉滯至因，乃是其內在因素惡化為使然者。日本經濟在高度發展階段遇到調整階段，有如日本經濟在高度發展階段遇到設備投資調整進行殺之，綜合上述目前日本股市多種反映是過於悲哀的，日本經濟並不致於因此而停止，只是在安定成長氣氛下發展。

……之借款將大為困難，而其國際收支亦難免陷落逆差之二至三億美元，且覺得非常嚴重的事情。後來，局勢澄清後，隨之陰影亦告一個削，當局對其國際收支前途復甦信心，去年初當局對其貿易收支動向估計，認為本年輸出貿易可獲五十二億美元，輸入貿易亦可爲五十億美元，而其順差逆二億美元之譜，然近來由於情勢之轉變，將使它的輸出增加至五十四億美元，而另一方面，輸入亦將增加五十三至五十四億美元，而其……

美元。惟今年春季以來，日本國內經濟高度發展與國際之資金利，或週邊之匯勢，經濟自由化等有利條件反映下流入日本的外資漸傾向增多，逆料本年度底時其順差數字將可提增加元至六億美元。不過，由於美國加強防止美元外流，尤其是新訂利息平衡稅，致使由美國籌措資金大為困難，在此種情形下，甘迺迪咨文之提出突然帶來了旋風，使日本股市在恐慌氣氛下劇烈崩潰。後來俟局勢澄清，即令美國徵收平衡課稅，其負担祗不過為一巴仙左右而已，而且由於美國籌措資金約半數對象為不受課稅拘束之西歐資本家估計。因此流入日本之外資並無恐慌時之劇減少而較能維持，而美國方面避資依然極盛，且對於息率一巴仙（週息）課稅並不驚嚴重，以現勢而論，美國徵收十五巴仙課稅對於日本股或A•D•R•確是嚴重問題，惟側從長期性看，由於日本經濟發展仍可繼續之故，今後日本之籌措外資並不致於極端困難，今年底時其外滙儲備額亦可保持十九億之水平。不過，由於美國支付平衡課稅影響，明年情勢之變遷至為微妙，屆時局勢如何轉變，在目前雖難預料，但是利息平衡稅在明年度始發生影響，因此日本明年必須使其輸出貿易擴展。不然，今後對國際收支的影響仍難樂然。

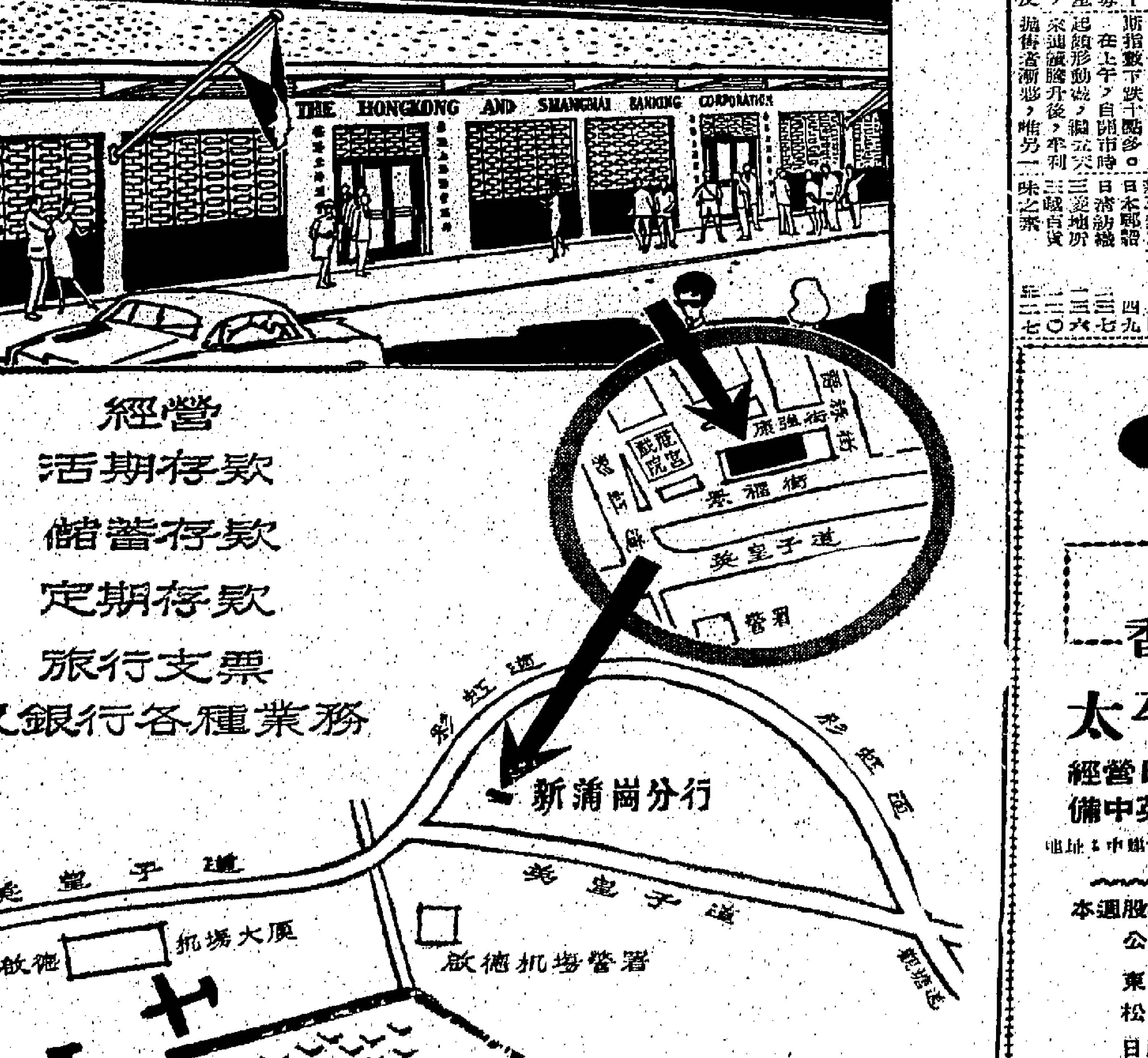
一週日股檢討

【本報訊】據日本大阪屋證券株式會社調查部稱：東京股市一週來出乎意料之外暢好，全週交投達六億四千萬股，各股普遍上揚，道瓊斯收市指數亦回扳至一三九八•二三，比前週收市扳八•六二，幾乎恢復一四六〇。在上週交投各股中，如汽車、三井物產、日本藥器、三菱製藥等為買的十二類股劇出新高價，而新低價者亦達一百零一類股之多。上週初交投仍稀，股價也顯見低落，週二突然加價，買盤也見暢好，週三證券商及銀行等買力客戶頗有吸進，致買盤有所提高，週四、五、六且全面扳挺，從股市現勢來分析上週股市買盤暢好的原因，主要是由於九月份上旬信用交易收支好調，與八月份輸出貿易激增，以及美國自甘迺迪總統提出防衛美元之國際收支咨文以來所受到股市內在陰影漸抹除。另一方面受國際收支改善之故，因此股市得扳轉機。本週預測：首先將對七月份來股市騰落作分析，如一次七月中旬指數一三九〇（七月二十日）至一四二〇（七月二十三日），其間上漲幅度為六十七點，主要原因係由中藏相對股息分離課稅措施之香港，及大藏省採股市對策，當時投資交易量一倍，故第一次逾十五點，下旬指數一三二三（七月二十九日）至一三九八（七月三十一日），漲幅達四十六點，比此次為大藏省第二次股市對策宣佈，惟升勢則只為一百天而已，當時投資交易比例為一五點七倍。第三次為八月中旬，指數一三六一（八月八日）至一四三三（八月十三日），漲幅達五十點，此次為七月份輸出貿易好調，及八月上旬信用票收支有順差，當時投資交易股數比例為十點八倍。第四次為八月下旬，八月廿六日至三一二四（八月卅日），主要乃是商業銀行開始吸入若干股，及投資交易股數一倍，當時比例為九七倍，然後即有先進之不足，與此比例已改善至七倍，比正常數字，從上述來看股市似乎有轉機，多種跡象顯示大戶有利，本週面臨月底之前一週，屆時拋售盤現，可能再現銀根上鬆，惟九月中旬，偕用票倘良好，可望除卸這方面壓力，而稍皆舒，然最主要乃是一般投資人士能否踴躍市場，反覆而出動趁低吸入。

新加坡樹膠市場於週初休業一天，無行情報出，僅有少量減濕價，下級樹膠於拋售賣出……來西亞聯邦國成立之期……

膠市休息 行情無報

【本報訊】昨日為馬來西亞聯邦成立之期，新加坡樹膠市場於週初休業一天，無行情報出，……



香港上海滙豐銀行

新蒲崗分行

經營
活期存款
儲蓄存款
定期存款
旅行支票
及銀行各種業務

大阪屋證券

香港總代理

太平洋証券公司

經營日本股票　歡迎來電諮詢
備中英文資料　函索免費寄贈

地址：中環大廈四一六室　電話：二三一八六•三四三七

本週股票介紹：

公司名稱	資本額（單位日元）
東京電力	120,000百萬
松下電器	33,750百萬
日產汽車	23,100百萬
日本人絹	5,700百萬

刊登本報廣告 電二式一六零

當地專員 就地處理

請讓本行之特派當地專員為君解決一切銀行需要！

美國銀行 香港德輔道中 九龍彌敦道 電話：35381（十條線）
（美國註冊有限公司）

娛樂

格蘭福特與李麗娟合演的緊張驚心動魄偵探片「晝夜驚心」中一幕。

李麗媚晝夜驚心

好萊塢中的驚慄片，近年來已日益進步，除了組織猶造之外，故事、動作與恐怖性的情節，更加使人感到緊張與驚心動魄了。

哥倫比亞公司出品的一部「晝夜驚心」，就是一部最新出品，並取得最新成就驚慄片。此片的故事，是根據哥頓兄弟的原作「恐怖的作風」改編，改編者仍是哥頓兄弟。改編後的片名，稱為「恐怖的式樣」。此片的導演者是「珠光寶氣」（中文譯名）的白納基愛德華斯。

「晝夜驚心」的故事，描寫一個名叫姬莉的銀行女出納員，被一個陌生人恐嚇，要她盜取銀行一百萬元巨款，否則對於她的妹妹杜比不利。姬莉為了求其安全，險被迫得幹盜竊的事。當局聯邦調查局探長李普目所悉，遂展開偵查，經過許多曲折離奇的過程，仍無法水落石出。當犯人要殺姬莉妹妹的時候，正是在一個大球場上，聯邦調查局的探員亦在這人山人海的球場上，想要捕捉一個不會露臉的陌生犯人呢？這是全片的最高潮扣人心動魄之處。為公眾的興趣，這兒暫且不表。

「晝夜驚心」，由格蘭福特、李麗娟、史堤芬·貝蒂絲、雷佛路、烈治拉斯等主演。格蘭福特在此片中，首次演探長，但他把探長的精明、能幹演得極為出色。

重溫舊夢

「紅樓夢」為第一部。拍成黃梅調彩色片者，也以「紅樓夢」搬上銀幕來！這部中國名著，影壇不朽作的彩色片，轟動了中國影壇，香港上映時是哄動，星馬上映時也哄動，台灣上映時更加哄動。「紅樓夢」這部著名小說之獲得中國讀者，拍成了電影，也深獲每個觀眾的心坎，揆其原因，有如下述：

一、「紅樓夢」的故事，搬上舞台、銀幕有多次，然而拍成彩色闊銀幕者，以邵氏出品的「紅樓夢」以此為第一部。如果拿這部「紅樓夢」跟別的「紅樓夢」作一比較，不止有雲泥之別，觀眾心裡自有明白的。

二、動用了最多的明星，是邵氏黃梅調「紅樓夢」的特色。

三、「紅樓夢」開拍前，曾以圖畫包括新聞的刺激，有助於影片的宣傳，也刺激了觀眾要求欣賞該片的心理。

四、樂蒂飾演林黛玉，是按理想的人選。觀眾是很希望在銀幕上看看她如何表現多愁善感，如何刻劃林黛玉的孤芳自賞的性格來。杜娟所飾的襲人，也是個惹人好感的人物。新人任潔初登銀幕，扮演很吃重的戲，入人很想看看這位新人的成就。

○由於「紅樓夢」原著的出場人物太多，如不動用很大的演員陣容，難以把這個故事拍得完整。「紅樓夢」動用了樂蒂、丁紅、丁寧、杜娟、顧媚、任潔、唐丹、高寶樹、沈殿霞、紅薇、李昆、雲蘭、莫愁、楊志卿等明星主演。還不夠的，尚有趙雷、李香君、關山、張冲、石靖、文秀鳳、張翠英、金峰等加客串演出。細看這「卡司」，是不是可以拍出三、四部電影的陣容來？

五、長長的「紅樓夢」故事，要剪成一集放映九十餘分鐘的電影實在不容易，這要看編導者的魄力與才華了。彩色片「紅樓夢」拍得好不好，觀眾心裡有數。今番「紅樓夢」公映，也一定能夠引起觀眾的興趣的。

女人萬歲開鏡

由林丹、林鳳、邵氏新星張慧嫻、胡楓、麥基、李香琴、鄭君綿、梁醒波等聯合主演之「女人萬歲」，業經於本月十二日假座的在華達片廠開鏡了。

「女人萬歲」劇情曲折新穎，笑料極為豐富，為一部喜劇。導演譚仲夏，製片江旻，編劇潘藩，俱為「金蓮花」原班人馬。

據悉：該片十月份可全部殺青。

午夜謀殺案

瑪麗莎在服裝店守夜，寂寞淒涼，倍覺傷心。白天，友儕前來慰問她，誤作們離去，她便不免伏床暗泣。不料過了幾天，突然有人敲門，瑪莎開門一看，卜比赫然站在眼前，使她疑幻疑真，原來卜比大難不死，換了偽裝來。

卜比看見報載飛機乘客全部罹難，他竟然靈機一觸，要騙取保險金。對瑪莎說他可以和她結婚，祇要她能替他把保險金領到手。

瑪莎一時着迷，答應了卜比的要求，親自到有關部門，以未亡人身份，填寫有關賠償文件，把應辦的手續辦妥，但保險公司卻要依照規則，於三個月後才發賠款。（未完）

鸞鳳和鳴參觀記

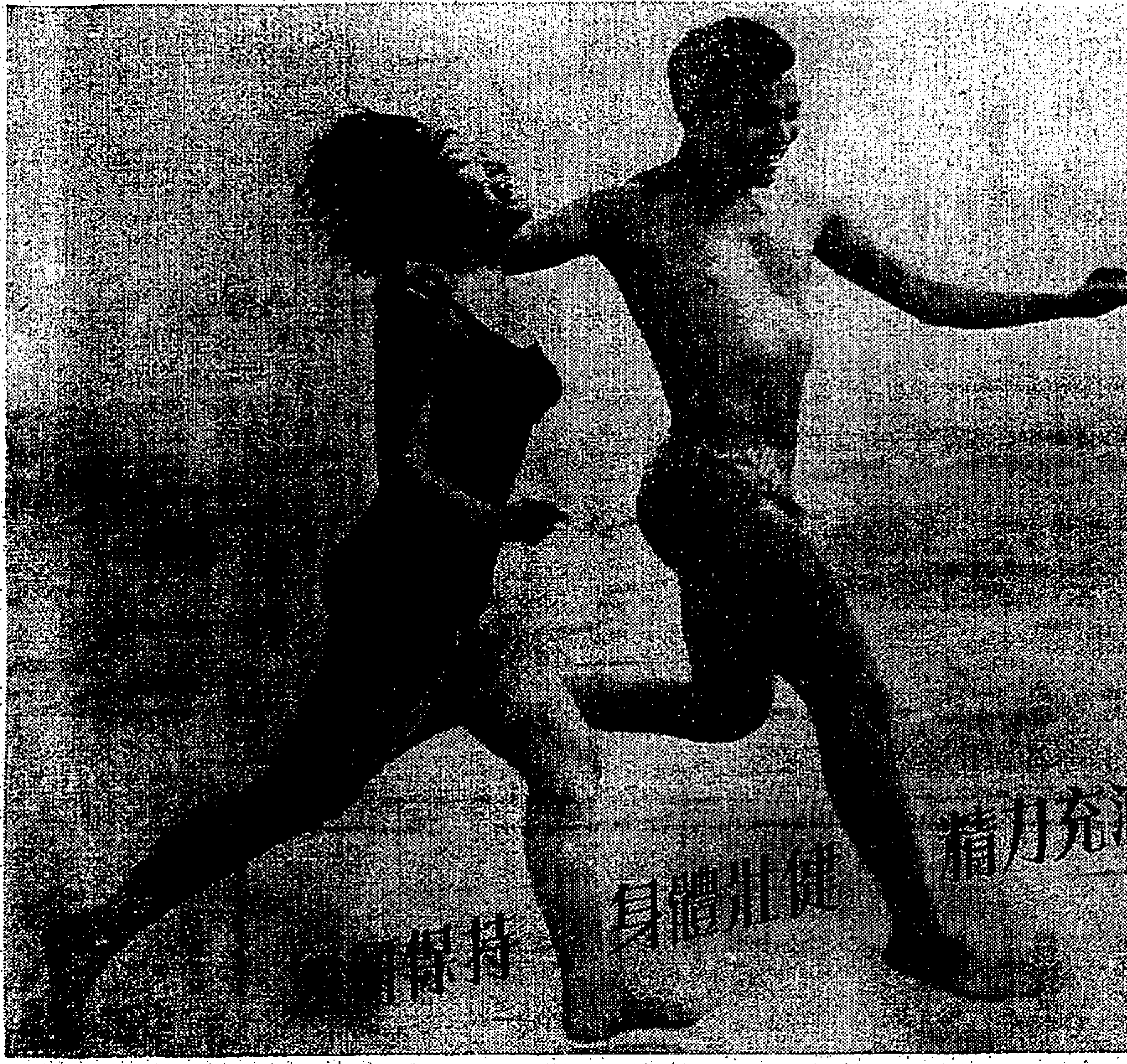
九月十四日下午七時

點，電懋公司先在邀東飯店招待晚餐後，即備有兩部大客車，載着數十名各報娛樂記者，浩浩蕩蕩地進于永華片廠，參觀電懋的開拍的「鸞鳳和鳴」拍攝情形，花了一個多鐘頭，才看完一場佈景，直到九點半後離廠。

當我們進到攝影棚的門前時，導演羅維、女主角鍾情、張慧嫻等迎于門口，而張醒波、劉恩甲和尤光照三個大肥佬，則在一架大風扇前爭着吹涼，尤其是劉恩甲，左手拿着一瓶可口可樂作牛飲，右手高舉向我們招呼，他的怪相怪樣，已引人發笑，何況還有張醒波、尤光照在一旁打哄呢！至于田青、王羽、李湄到底較為年輕，既不怕熱，也不怕辛苦，跟着鍾情、張慧嫻周旋于記者之間，忙個不停。

「鸞鳳和鳴」今天拍攝的佈景場面，是趙家後院一角，鍾情、張慧嫻、田青等人的戲，根據羅維對劇本故事的解釋：下一場便有劉恩甲、張醒波的戲了。劉恩甲是飾一個老處女，是王羽的千金，而肥波則是他的男朋友，他們戀愛成功結婚，正如張慧嫻和田青一對。

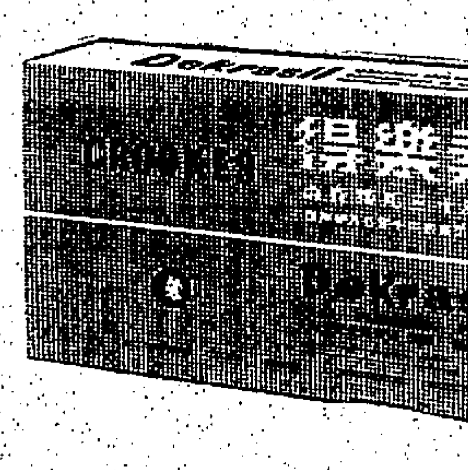
記者們對于這部喜劇頗感興趣，認為演員人選的決定，更有獨到之處，他和她們都是擅演喜劇的優秀演員。



每天服一顆維他命補丸

每顆補丸內含十二種主要維他命及五種礦物質

即使你體內缺乏極小量的主要維他命及礦物質，身體便會失去正常機能，使你易覺疲倦，工作倍見辛苦，且缺乏遊樂興趣，甚至你對人生樂趣將感索然。每天服一顆「得樂素」維他命補丸，即能完全補充此種不足。每一顆「得樂素」補丸之內均含有人體每日所需的十二種主要維他命及五種礦物質，這些都是保持身體壯健精力充沛的要素。



得樂素

英國倫敦克樂克斯大藥廠監製 · 總代理：居巨民有限公司

北河 油蔴地 即日四場 一選天映

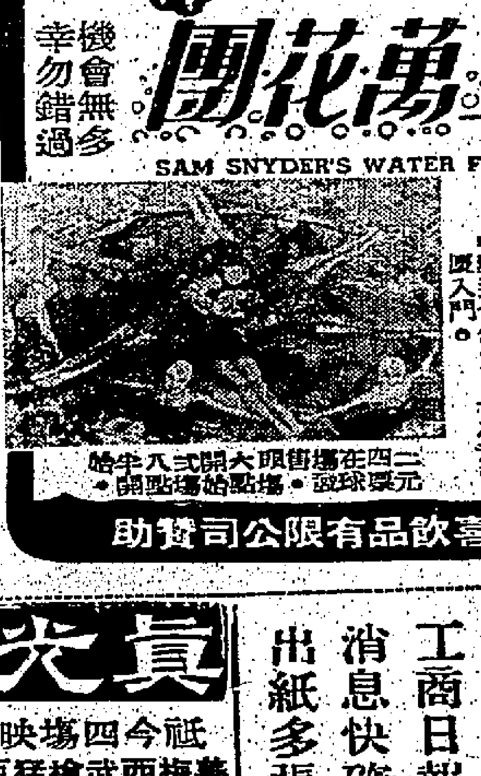
日俄大戰與明治天皇 · 砲聲艦影 心驚胆戰 衝鋒陷陣 前仆後繼

玉戒神魔 馮寶寶 · 鳳凰女 · 胡楓 主演

明天兩院聯映 孤鳳雙雛

歐德禮 · 民樂有限公司聯合主辦

南華球場 今明最後 每晚兩場 七點正 · 九點半



水上萬花團 SAM SNYDER'S WATER FOLLIES OF 1963

機會無多 幸勿錯過

售票處：九龍天星碼頭、利舞台、中環、荷蘭行、中區入門

二元四至十八元正

七喜飲品有限公司贊助

南 五 七 九 點半 四點半 八點半 明天選映 · 樂都

轟動全國 響滿南北 莊諧並妙 啼笑皆非 至情至性 不朽巨片

編導：沈浮 主演：上官雲珠 藍馬 吳茵

萬家燈火

真情 愛國 骨肉 義烈 大銘 生離 心碎 偉業 刻骨 忙…

永華 家家主 巴士 到站 嬌滴滴小姐

戰地情天

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫

真光 祇今四場 美國西部英雄巨片 占士史超域 · 珍納李 · 羅拔韋恩

赤壁亡魂

東樂 祇今天五場 豔舞團

天體樂園

新世界 祇今天五場 萬惡淫為首

域多利 今天四場選映 神龍劍俠

百樂門 快樂 東方 麗斯

血光魅影

血碟叛艦記

白鯨奇遇記

新華 英京 真光 皇后 金龍 明天九院聯映

錦繡年華

監製 林永泰 導演 莫康時

製片 羅 演 麗 編劇 揚

白露明 林鳳 黃娟 紅李 張英才 鄧寄塵 張清 西瓜刨

惠刊本報廣告者：請撥電話：弍二一六零接洽

聯美公司悲壯激昂三千萬美金元巨製不朽傑作！

加利 格蘭 蘇菲亞 羅蘭 法蘭 仙納 杜拉

氣壯山河

金黃都樂華京 明天獻映

紅樓夢

地不分東南西北 · 人不分男女老幼 港九獨一 大人遊樂大家樂園 荔園

人人樂園 個個優待

劫後英魂 雷劈好心人 女人女人 小天鳥堂 音樂歌唱 群芳會 一流歌星

國民 金華 明聲 七日足映 最後今天

賢新太太

英京 今日四場 點映一天 七賢 · 脊

黃金 京華 最後今天

杜鵑花開 張仲文 杜娟 趙雷 文蘭 主演 周詩祿 導演

山川人物

地藏香之起源

一說地藏王誕始於明初，據言張士誠據姑蘇稱吳王，深得民心，明兵攻之，城破殉難，時爲七月三十日，民思其德，每年是夜焚香祀之。恐爲當道所忌，乃託言地藏王誕。　顯齋

俗以農曆七月三十日爲地藏王誕，是月大，三十天，謂地藏王開眼；是月小，廿九天，地藏王閉目。鄉俗於是晚在戶前焚香祭之。江、浙尊爲，多於是晚燃燭挾香插泥地上，名曰插地藏香。「本願經」云：「地藏王初爲長者子，見師子佛相好，因問作何行願，而得此相。佛言欲證此身，當須速脫度受苦衆生。因發願言，我今盡未來際，爲是罪苦六道衆生，廣設方便，盡令解脫，而我自身，方成佛道，以是於佛前，立斯大願。於今百千萬億，那由他劫猶爲菩薩。」又云：「諸佛云：我所分身，遍滿百千萬億恒河沙數世界，每一世界，化百千萬身，每一身度百千萬億人」云云。世尊地藏能化無數之身，以救度衆生，其源實本此。「清嘉錄」載：「晦日，爲地藏王生日，蹤集於開元寺之殿，酬願燒香，婦女有脫裙之俗。裙以紅紙爲之，謂曾生產一次者，脫裙一次，著此則他生可免產厄。點肉身燈，爲報娘恩。以紙錠納寺庫，爲他身資。香燭時，此戶點燭庭階，謂之地藏燈。」「蘇新合志」云：「七月杪，相傳爲地藏王誕，夜點燭庭階，曰照明燈。攜錠至地藏殿，焚之，以禳亡者。」「常昭合志」云：「三十日爲地藏王生日，謂幽鬼雜士女進香禮誠。」郭麐「七月晦日詩」云：「萬百千盞井一燈，兩兩鬼火齊明雨；人間那識那落迦，但聞中有幽冥主；碧蘭奈食佛所傳，始自弟子目犍連；七月三十日夜燃火，或於彼法無有焉，天龍人鬼殊殊別，求卜他生安所適；紛紛剪紙焦擁來，繪天純作金銀色；四輪持世地何藏，地藏乃亦稱爲王；可憐燈燭擁殘剎，時復錫杖銘其門；我生非破米汁戒，隨地生災不滯芥。」現時崩穢，擬憶其時艱箴是日入夜，家戶皆燃香一大扎於門前，觚有數十枝之多，恍見空堆中，兩旁人家，香烟四起，幾不能啓眼，過者大呼「撅」老鼠不已，蔡吾婁以濃烟燻鼠穴，使出而殺之，名曰「撅」老鼠故云。一說謂七月三十日爲地藏王誕，始於明初，據言張士誠小字「九四」，亦作久思，據姑蘇稱吳王，深得民心，明兵攻之，城破，殉難，時爲七月三十日，民思其德，感其仁，而哀其死，每年於是夜焚香祀之，名曰「九四香」，然恐爲當道所忌，乃託言地藏誕，而名曰地藏香焉。

扯東拉西集

友誼與利益

「親仁善鄰，國之寶也」，這個「寶」，換過來說，就是利益。尤其是鄰國相處，不能無友誼。友誼就是利益。

「親仁善鄰，國之寶也」，這個「寶」，換過來說，就是利益。尤其是鄰國相處，不能無友誼。照上面說法，道友誼就是利益，道利益，是從彼此的感情，由感情的密切而相安、相助。反之，那就會嫉視、仇恨，相爲侵攻伐，種下了無窮的禍因，兩者當然不啻霄壤。

我們回溯中日戰爭前的歷史，數十年間，由甲午到「七七」八年戰爭，由於日本軍閥政客的野心和狡詐，不斷向我國侵略，造成了不易消弭的仇恨。可以說，有數十年來，中日關係，絕無友誼之可言。雖然兩國同文同種，應該有着親密的友誼，可是恰恰相反，日本一經強大，就一直以我國爲侵略對象，甚至三十二年前發動「九‧一八」事變，攫我東北以後，還要進一步於民國二十六年七月七日晚上，發動「對華大舉侵略戰爭，企圖一舉而征服我國。經過八年戰爭，日本軍兵，蹂殺我國以千萬計的軍民，摧毀了我國無可估計的文物，造歷史上未有的浩劫。經過這一戰爭，我國國力備受削弱，使共黨坐大。國家於戰後殘破之餘，剿救未遑，遂至引起了十五年的爭端。今日中國人的苦難，絕無可疑的，百分之百是由日本對我侵略所造成的。十八年前，日本無條件投降後，我當局以寬大政策對待日本，爲的是促使日本的覺悟，俾重新建立起兩大民族的良好關係，此後就一直以最高的友誼，推誠相與。但以這十四年經過看來，我們不能不深悔當局對日寬大政策的欠缺考慮。事實是：我們對日盡了友誼的責任，而日本對我，卻始終未能拿出半分友誼來，反之，到了今日，竟然以對待敵人者對待我國。這些年來，日本狡獪政客和短視商儈，一直反乎友誼的和我們的敵人——毛幫，明往暗來，作貿易勾結、政治勾結，作損害我國的勾當。最近竟由日本政府公開經援毛共，亦即公開與我國爲敵。

日本政客之所爲，當然也爲了他們心目中的利益。他們把眼前小小的貿易利益，犧牲了中國的友誼，即犧牲了更大的利益，永遠的利益。

當然，日本政客們之所以爲的利益，其實就是禍害。先說對毛幫的關係，毛幫之進行對日勾結，完全是一種政治的利用，藉這勾結來誘入他們的政治作用。至於大陸的中國人，自更因爲日本的對共黨的勾結而增加仇恨，台灣與海外的中國人，更不必說，將謂日本爲同過去一樣或者更大罪惡的仇敵。這是日本的利益呢，還是日本的禍害？

以我們所知，兩國明智人士經過多年來的努力，漸次建立起新的友誼，這種辛苦得來的成果，是可貴的，然而這麼一來，恐怕，這僅有的一基礎，也將給日本政客們摧毀無遺了！豈非太可惜之事？

跑馬溜溜的山上

有些性格保守，但自以爲聰明的同學，對我所說的話抱着一種懷疑的態度，甚至調笑一番。他們說：「中國人的冒險精神固然值得鼓勵，但是用賣藏來發展冒險精神，實在是下乘，說起來也不雅觀，這種話用在茶餘酒後則可，若要在大庭廣衆說出來，未免有點不得體。」

這樣又過了一些日子，史地系的老教授張楠之又來把我召去。他是當時聞名全國的地理學家。他召我去的原因，當然也與藏寶的事有關。他問到我的說法有何根據，資料來源是什麼，我就把有關的幾本書和一些民間傳說告訴了他。他聽了我的話，就說我荒唐。他以爲要把幾百噸黃金埋藏在山谷裡去，其挖掘規模一定很大，在這種情形之下，要把全部參加埋藏的人殺死是不大可能的。何況中國人多數知道埋藏的人是有生命危險的，不會不注意到這一點，所以即使趙爾巽有過埋藏之事，這批黃金也早就被少數逃出生天的人掘取了去了。但我告訴他說，趙爾巽是個有雄才大略的人，他實際上祇要派少數幾個親信，然後徵集當地的大批藏族土人，叫他們去動手。等到贓物埋好以後，就下令親信把土人殺死。這樣一來，他祇要對付少數幾個親信就可以了。然而張教授依然表示懷疑，說我欠缺根據。我心裡頗不以爲然，所以也挖苦了他幾句，我說：「張先生，自古以來，發掘寶藏彷彿都要一張收藏寶藏的地圖，你也許想得到這張地圖吧？不過在我看來，地圖是最容易僞造的，而且有了地圖以後，寶藏就不一定是你的了，我之所以把趙官寨的那一批寶藏依然看作寶藏，就是因爲它沒有地圖，非但沒有地圖，即連一句話也沒有留下來。」

張教授笑着說：「既然這樣，你爲什麼不去試試？」

「我當然要去的，祇是我得去借一點儀器，」我說。

「我勸你還是多讀一點書吧。」

我不再與他交談，就氣沖沖退出來了。

日子慢慢地過去，同學們已經淡忘我替他們在演講比賽爭取榮譽的事，也忘記了我在幾百個人面前所說出的一番。他們漸漸地把我當成嘲笑的對象，把我說成一個「發黃金夢瘋的人」。我相信他們從欽佩我到嘲笑我的過程，就是從欽佩轉變到妒忌的過程，不値得大驚小怪。因爲我知道在學力相等的人面前出風頭，是一件極不聰明的事。我決定隱忍下來，不用拳頭解決爭端。等到時間一到，我自會照着我的主張去做。

二

這個故事發生的年代，正是一九四一年。那時中日戰爭已進入第五個年頭，大部份最富庶的土地都淪陷了，祇有西南一角，還留下一點生存空間——這就是我們當時所稱的「大後方」了。㊂

黃思騁

憂鬱的熱風

彼得基爾文原著　南汀譯

夏嘉綸的大嫂劉娜，自從她丈夫夏雅綸因犯了案子而終日沉迷在醉鄉後，她心情的落寞是可以想像得到的。今天，是聖誕前夕，又看到夏嘉綸遠道歸來，她祇好強爲歡笑，和家人周旋一番了。

「你還好吧？」夏嘉綸說，「我很高興，能夠趕回來和大家同度快樂的聖誕呀！」

「可惜，我已經是變得麻木了！」劉娜感喟地說：「在這個聖誕佳節裏，我那有『良辰美景奈何天』之感呢！」

夏嘉綸實在找不出更好的話題了，他眼光向四射的聖誕樹燈飾在發楞。

劉娜無限溫婉地對他說：「嘉綸，你可以幫我一點小忙嗎？」

他不假思索地回答：「當然，我很樂意去做呢，你說吧！」

她微微地點着頭，她用手拭着她的酒杯，聲音十分低沉地說：「你大哥已經有了……」她吞吐地在說：「有了一個孩子了，」她停下來，等待夏嘉綸的詢問，可是，夏嘉綸却沉默地等待她說下去，「那是另一個女人替他生下的孩子，」劉娜說，「那是一個人見人愛活潑肥胖的孩子，」劉娜注視着他，可是他全無反應，祇是細心地在聆聽她。「我相信你也一定喜歡他的！他的母親是一個夏威夷美人，可惜不幸地，在他誕生的時候死了！」夏嘉綸依然默不作聲，她遲疑了一回然後說：「我也十二分喜愛那孩子呢！我將要承養他了。」劉娜問着他說：「嘉綸，你有什麼意見呢？」

夏嘉綸不能不表示意見了，他凝視着她，然後說：「你已經決定了嗎？」

劉娜興奮地點點頭，「是的！可是——」她想了想然後說：「還有點阻力，就是你的大哥不同意。」

「爲什麼他不同意呢？這是他的骨肉呀！」

劉娜歎了一口氣說：「陶綸的李露絲，就是孩子母親的弟弟呀！」劉娜說：「他現在已經加利福尼亞州去了。你想，可憐的孩子，除了我，和你的大哥外，還有誰去照顧他呢！」

她喝了一點酒，將杯子重重地放下，閉着眼睛想了一回，她說：「今天早晨，我曾到教堂祈禱了一小時，我願意上帝賜給我力量，能說服你大哥。事實上，這是孩子的需要，也是我們這個家庭的需要呀！」劉娜傷心地說：「可是，他拒絕我的要求了。最後，我祇好請杜德醫生幫忙了。現在，你大哥正在杜德醫生的辦公室裡，討論着孩子的事呢！」

「嘉綸！」她突然執着他手，「假如杜德醫生的說服也失敗了，你能夠在這方面幫我的忙嗎？」

夏嘉綸感覺到她的雙手，顫動得很厲害。他想，這是應該做的事呀！（三四〇）

市聲

不易收效的減肥

大部份減肥飲食是不收實效的，不僅感無價值，往往對身體及情緒上有害。減肥食物有些是騙局，由醫頭被健減肥餐，以至所謂經過細心研究的低卡路里食譜，大吹大擂保證你三天減肥十磅，揭穿了是勞神傷財的事。

不過你長期吃它，化了很多錢，可能得的替你減掉一磅可憐的體重，另一方面可以向你擔保的是，將來令你的體重回復增加。美國紐約城衛生處已故處長凱里夫說過：吃減肥餐的人，百分之九十體重果告減輕，但立刻恢復體重時，卻比原來更重了。

我們不必按照身高與體重的比例數字去減肥，許多人不容易有恒地依正常合理飲食，使體重保持均勻，藥食如雞伯納及耶吉爾，能行之持久，是非常例外的，需要極大的意志力量。一個肥女在戀愛期間，可能嚴格限制自己的飲食，至少至結婚之月爲止，過後她必然恢復大食的。多數人與生的飲食習慣，殊不易被意志力克服，甚至受宗教約束的飲食習慣，禁戒日甫既過，又重復進食的老習慣。

這種情形是人們造成的飲食心理，錯誤並不在於飲食的本身，太肥當然具有危險，但不能在一個指定的期限內治癒它，唯一有效的方法，是個單易行而又確實重要的，即永遠改變飲食習慣。

雖然有某長期有恒心去減肥，但是談何容易，但不妨依照下述兩點去施行事：

㊀如果你的身體過重，女人超過二百磅，男人超過二百五十磅，請立即去求診醫生吧。

㊁倘若你祇是「合理」的超過體重，有意改變的話，必須先查出身體過重的程度，醫務所和保險公司都可以替你檢查，指出身體某部份的不均勻。

㊂身體狀況圖表可以指示你每天應進的卡路里，保持你的體重，這當然是把你的性別、年齡、體高、職業等考慮在內的。

㊃如果真的要減輕體重，必須要在每天所進的食量中減少五百至一千卡路里。卅五歲的高級執事人，身高五呎十吋，身體中等，每天要卡路里二千八百，但這個數目對身體太重，祇好每天限制供應一千三百至一千五百卡路里。一俟體重降至合比例，可揭升正常食量所需。

㊄有關減肥的書本，祇以政府衛生部門或權威醫學人士的著作爲限。這些書本，主要指示人們遵循一般飲食規則，摒除胡扯說法。

㊅勿被盜諺的神奇說法所騙弄，即使先吃生菜也不能收減肥之效。並非所有水果蔬菜價值都是低的，例如椰子不但熱能高，而且含脂肪甚多，一安士椰汁有熱能一百卅位之多。

㊆適當飲食應行之如良好的睡眠習慣，成爲生活的一部份，而非短期計劃。

㊇甚至你是一位特殊及已成習慣的老饕，也能實行一種滿意的飲食正常習慣，找尋低熱能及滋養較低的食物及食譜，並非困難，可供參攷的一般食譜甚多。

㊈儘可能步行，走路卅五英里可減體重一磅，但是兩星期後，每天走路二里半，可減輕一磅，請你步行去上辦公，但是良好運動，實際是全身運動，何況市區上辦公，頗可走路比搭車更快呢。

㊉把你的孩子養成良好正常的飲食習慣，不要用餅乾或糕點哄他們。最後是保持個人衛生，也是相當重要的事。（文秀）

半靜寂地帶

丹尼

日來天氣，已由酷熱的九十四度，降至微涼的七十四度。

秋老虎，是否已經逃去呢？

×

英殖民部開斯頓勳爵在港巡視時，曾接受大嶼村木屋居民闡與訴告。勳爵離港前，該村居民曾送他一件象牙禮物，但遭到拒納。那禮物是一隻閉上眼睛，捂着耳朵，合緊嘴巴的雕刻得很精緻的猴子。

如能熟讀中國論語，就知道不過是「非禮勿視，非禮勿聽，非禮勿言」而已。

×

香港仔街市肉商與新界之肉食公司鬧開競賣平肉已有一週，雙方肉價已近成本，居民亦食肉已厭，最近雙方對平肉已稍增價，仍無和協跡象。

此肉搏戰也，結果祇有兩敗俱傷而已，何苦來哉。

×

影后尤敏之父，曾享譽劇舞台卅多年的紅伶白玉堂，突然看破紅塵，入粉嶺仙館修道，結束粉墨生涯。

這是繼一個電影女星突然放棄水銀燈下生活，入教修道之後的第二宗。

是亦一戲也，人生就是一齣永遠演不完的戲呀！

鬼子

南宮博著

遺憾無窮

「大人——」盧植沉吟地慰撫父親：「祖父即使卑賤，照禮節，我們該爲上氏族……」

「嗯，你去加上，崔氏——」盧溫休無可奈何地向兒子說：「你代我寫，先妣涿郡崔氏——」

當兒子奉命離去之後，盧溫休慨然長嘆——他想着父母之間的種種，他想窮無數糾纏不明的問題，而歸根結底，他覺得，母親對父親太薄。

他看到父親一生念念不忘，他看到父親至死倘多情。然而，他又看到母親的無情——他所知有限，但他能肯定，母親是無情的。他認識中：母親的男家是無情的起點。

他長吁——他自語：「我久已是鬼子，祇能永遠作鬼子下去。」

要報送到崔家——

娟子已經離開了洛陽，當盧充夫去之時，她在向范陽的路上，獨自咽食愛情的苦果。

在洛陽，盧溫休遵禮成服，向官府請假，在家守制。同時，他遵照父親囑咐，去通知母親。自然，他沒有見着母親。但他不相信母親離開了洛陽，他以爲，母親是故意逃避，以離開本城作爲藉口。

遺憾，無盡的遺憾，盧溫休默默地承受着。

兩個月之後，在范陽的崔娟子獲知盧充的死訊。那並不是娟接獲通知，而是自我發現——有一回，她到盧充的故家去，看到門牆飾有喪事標誌的喪禮，她上前詢問，得知盧充的死訊。

盧家村中人，不認識娟子，因此，她的出現不曾受到人們的注意；再有，冥婚與鬼子的事件，相隔得長久了，村人們不再緊張，而且，人們也熱烈地協助盧充家——現在，盧充家由他的一名堂侄照顧。還有，盧充幼年的一名僕婦，仍然活着。

由於盧溫休在洛陽服官，范陽盧家村人，對盧充一系的人也另眼相看了。

娟子在盧家村外徘徊瞻望了很久，她沒有哭泣，但她有浮沉的感慨。她設想：如果環境不變，如果自己不受任何的阻撓，那末，她將是盧氏門中的媳婦，倘若一切的發展不變，此時，她便是披麻戴孝的寡婦——在生命的途中，她已經作過一次寡婦了。

她想：我應該爲子負披麻戴孝才對呀！

於是，在第二夜間，她獨自到盧家村，偷走了飾門的麻布，回家，將之裁剪成一雙披肩，戴在身上。

——偷麻布，是她獨自行動的，她自行駕車，出外一晚，幸而，無人關注及她。（一一八）

一春花索

令子著

他在江苑的酒杯內倒了半杯，再加上汽水，江苑也不問那是什麼，便舉杯和龍天雄同時一口氣喝下去。

莫嫂珊看見了，對梅詠秀說：「怎麼樣？我的話沒錯吧？」

梅詠秀沒有回答，她注意到江苑艱難地喝下了酒，臉更泛紅，龍天雄也已有了醉意，祇管嚷着要比下去，喝了好一會，江苑萬不服輸，仍跟他一起喝，這次祇喝了一半，她便再也支持不住，放下了杯，有點飄然之態了。

「她喝醉了！」詠秀有點惋惜而同情地說。

莫嫂珊沒有回答，祇是默默地笑着，江苑藉用手托着腮，跟龍天雄在那裡胡說八道，龍天雄還在笑她喝不下那剩下的半杯酒，她卻喃喃自語的說喝得下，但手卻碰翻了杯子，便頹然的倒下去，杯子翻了，酒全傾在桌上，各人起了一陣騷動，龍天雄立刻把她扶着，其他席上的客人也紛紛站起來觀看，主人龍日富夫婦也趕過來問什麼事。

「不妨事，扶她到房裡休息一會好了，」龍天雄扶着江苑對他父親說。

「這怎麼行，」龍日富皺着眉頭向賓客一瞥，有所顧忌地說：「你立刻送她回家，天雄，你也一起跟她去。」

龍天雄已醉得祇在傻笑，嘴裡胡亂哼着流行曲，龍日富和龍太太祇得搖頭。還是龍天雄的男朋友自願陪龍天雄一起去，龍太太連忙吩咐準備。

「漢琪，起來，」龍天雄站起來挽江苑，一面對她說，但江苑華已連動彈的能力也沒有了。龍天雄一連叫了兩聲，才把江苑攙扶了起來走出去，攝影師們有機會搶鏡頭，客人們有的在暗笑，有的在竊竊私語，「那位小姐是什麼人，這樣不檢點，」詠秀席上一位太太說。

「這個是她出風頭的好機會呢，」莫嫂珊低聲說。

詠秀卻不知怎的感到不安，她想起了那些對江苑不利的謠言，以今天晚上的情形看來，好像似是而非的。她在這一群青年中顯得極不調協，但是爲什麼她這麼樂於跟他們胡鬧？……詠秀跟胡世彬同向主人告辭，因爲他順道送別的朋友，沒有閒過問於龍天雄，她也樂得省去了應付他詢問的麻煩。㊅

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第卅一回：日軍途窮巧言令色　和戰求自保賢衆賦同仇

東條說過，馬上就退出去，及川海相及杉山陸軍參謀總長也一道退出。

近衛以絕望的神情看着豐田說道：「我辭職了。」說過，當夜就進宮覲見裕仁，呈請內閣總辭。

近衛的突然辭職，使裕仁頗爲困惑，宮內省大臣木戶幸一，是近衛的好友。當時勸道：「現在的國家大勢，好比一艘日本丸的輪船，在驚濤駭浪中奔馳，同心協力尚不一定能安全到達彼岸，突然船長又溜開，那祇有聽它沉沒了。」

近衛說道：「你的話祇說對一半，就因爲這條船已岌岌可危，所以一定要有一位經驗豐富的船長才成。我辭職並不是逃避，我仍然在船上，我祇是讓賢，希望能推出一位有力的船長，能統率全船人員，共渡到彼岸。」

木戶沒有辦法，祇好照實去回復裕仁。裕仁當時下令召開元老重臣會議，決定下屆首相人選。這次會議的，全是前任首相，當時有人主張建立皇族內閣，以應付目前危局。木戶內大臣卻極端反對，他以爲大權現在軍部之手，皇族組閣，必然會變成軍部傀儡，而且一有差錯，就動搖了皇室根本。這批當任首相的大人物，到了這時也是一籌莫展，既沒有人敢出任艱鉅，也沒有人肯對當前局勢提出改革意見，因爲裕仁過叫他們推舉首相人選，所以大家也就集中在這一點上，最後一致公認，要挽救當前時局，非陸軍方面人員出任首相不可，軍人中又以東條最爲相宜。木戶內大臣就去回復裕仁，於是組閣大命就降在東條身上。

爲了提高東條威望，裕仁特頒勅令，將東條擢升爲大將。

東條受命組閣，自兼陸相、內相，以現役陸相兼任首相的，是明治維新以來的第一次。裕仁並命令海軍方面必須與東條合作，不得違拗，於是東條內閣順利組成，海相換了島田繁太郎，外相換了東鄉茂德。新閣組成後第一步須要做的，還是加緊與美國談判。

東條首次開會，即決定甲、乙兩個草案，甲案是根據過去的談判，乙案是日本提出最後妥協的方案，……必須停止對華援助。……判始能繼續進行。

野村同來栖被召到國務院，赫爾把美國備忘錄交給他，……會，被後決定通知日本，必須恢復九‧一八以前態勢，美日談判始能繼續進行。

來栖聽了這話，目瞪口呆，停了半晌，來栖說道：「國務卿先生，這種先決條件未免太苛了吧！」

赫爾冷笑道：「中華民國胡大使認爲這是中國所能接受的最低條件，而且也祇能在目前有效，假若日本現在不肯接受，再過一個時期，中國將要求恢復甲午戰爭以來的狀態，連台灣都要索還了。」

野村、來栖相對無言，回到大使館就把美國條件拍回東京，日本政府接到這封電報，陸海軍各方面沒有一個人不反對與美國開戰了。㊀㊉㊀

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。四十五分，節目預告。五十分，即日格言錄。五十五分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆話劇報告，特別報告。十五分，中央市場鮮菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，時代曲。三十分，英語教授。五十分，時代曲。十時，點唱節目。四十五分，電影故事「孤鳳戀鸞」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，中國古代名畫家故事。二十三分，我爲你選唱，粵曲及時代曲。十二時報時，今日生豬牛羊批發價格報導，故事演講「白骨蘭魂針」。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「虹橋鐵」。一時報時，二十八分，天氣報告。三十分，粵曲。二時代曲。十五分，粵語新聞，特別報告。時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，下午潮音。四十五分，電影故事「錦綉年華」。三時十五分，大公堂中醫。五十八分，天氣報告。三時三十分，英語教授。五十分，時代曲。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，音樂。三十分，超週競猜展覽歡迎歌曲揭曉節目。七時，廣播劇「醉心貴族的小市民」。三十分，時事實錄。四十五分，「古今中外」。八時報時，中國神話特輯「龍宮借寶」。三十分，「工人樂園」。五十八分，天氣報告。九時，科學與你「風雨安危」。五分，民歌。十五分，「科學與工業」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，名作家名作品「不明分際的人」。十時，綜藝歌壇。十時十五分，時代曲。三十分，時代曲。四十五分，錄音轉播倫敦國語新聞。五十八分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。十二時，廣播完。

商業電台

七時，清晨音樂。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，口琴音樂。五十五分，所右節。八時，轉播港台新聞報導。十分，粵曲。報告。十五分，時代曲。三十分，音樂。九時，街市行情。二十分，時代曲。三十分，南音。十時，時代曲點唱。三十分，粵曲。女性話題。十一時，社團消息。三十分，跳舞粵曲。十五分，粵曲。三十分，倫理小說「百家姓」。十二時，音樂。五十分，股市行情報導。十五分，家常小菜烹飪講座。三十分，愛情小說「蛇蠍美人」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，電影故事「錦綉年華」。二時，倫理小說「隔窗明珠」。三十分，電影故事「武當七俠」。三時，時代曲。三十分，粵曲精選「牡丹亭驚夢」。四時三十分，股市行情報導。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童故事。六時，轉播港台新聞報，天氣報告。十分，歐西流行曲點唱。三十分，古今今談。七時，小康之家。三十分，新聲廣播。八時，世界體育。三十分，粵曲。九時，港九時事。十五分，時代曲。三十分，天氣報告，成語故事「負荊請罪」。四十五分，電影故事「孤鳳戀鸞」。十時，大丈夫日記。十一時，天氣報告，社會小說。四十分，明日節目預告。四十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

七時，音樂。三十分，清晨。天氣報告，節目預告，時代曲。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，粵曲。十時，潮州演唱。三十分，平劇。十一時，天氣報告，文藝小說。三時十分，轉播港台新聞報導。二時，天氣報告。三十分，潮劇。唱節目。三時，三十分，時代曲。長篇文藝小說。粵曲點唱。浪漫心曲。四時，天氣報告。六時十分，轉播港台新聞報告，天氣報告。七時，中國文選，天地。三十分，八時，錄音粵劇。四十五分，科學天地。三十分，「根除害蟲」，錄音轉播粵劇至完場。

麗的銀台

七時，進行曲。麗的呼聲，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，廣東音樂。英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導。天氣報告。十分，世界之最。二十五分，社會服務報告。……

麗的金台

七時，麗的呼聲，進行曲，早晨音樂。八時三十分，天氣預測。三十分，戲曲欣賞。八時，新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時，街市行情報告。四十五分，各地雜曲介紹。十二時，轉播港台故事「白骨蘭魂針」。三十分，新聞報導，天氣報告。……

麗的電視

下午四時四十五分，預告節目。四時，卡通片。十分，「柏揚郡勸女士歌唱」。五時三十分，「破壞行動」。三十五分，卡通片集。六時，專輯新聞片。……

綠村電台

七時，早晨音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，天氣報告，粵語流行曲。……十二時，播完。

分類廣告

婦科　王碧華醫理　前任博愛醫院婦科主任廿年經驗

婦科特效

癬　熊國輝

氣痛　黃耀民醫專　心肝腸胃胸腹背脅

飽脹　包醫斷尾　痛

朱辰東醫專　腫症　不忌食鹽

癧　療核‧火痰

簡鳳儀　婦科

精婚不孕　理久育　新法避

鼻　病特效藥

梁耀文醫專　胃痛　肝脹胸脹

李綺蓮　婦科　特效藥

尹國良　瘡科　皮膚　疑難

梁鳳鳴　婦科　特效藥

痔　馮普

洪妙珍　婦科

搜毒汁

許鎭波　痔血藥

癬

譚素蘭　婦科

潘綺雲　婦科　月經

針灸國醫　曾浩光

各地通訊

數百名尾巴黨派分子 被中共集體洗腦
要接受為期一年思想改造

【中央社訊】在中共不信任和歧視下，大陸各民主黨派成員，近又有三百七十八人被送入中共為「改造」其已前設的「中央社會主義學院」受訓。

據九月十一日「人民日報」說，這三百七十八名尾巴分子，文教科技界佔三分之二，工商界、華僑、少數民族、宗教界等方面佔三分之一。「改造」時間為一年。

[illegible]

大陸各階層青年 對學習雷鋒 祇敷衍了事

[illegible]

粵碩彥張昭芹先生 病逝台北
蔣總統派張群代表致祭

[illegible]

遭越共炸斃 南越保安團長

[illegible]

交行監察人吳季玉被殺案 台警方積極緝兇
經找到當晚載吳的士司機

【台北航訊】於八月初旬由港赴台，而於本月十三日夜間在台北中山北路一〇元巷遭人砍殺廿一刀斃命的交通銀行監察人吳家元（按：吳氏別號季玉）命案，經警方專案小組五日積極偵查後，已有初步的收穫：警方已找到死者當晚九時左右，自永康街至中山北路所乘的計程車司機，並查出有一男子深知死者當晚到中山北路所赴的約會內情，警方今後可能與該男子接觸，對本案的偵查工作，可能有極大的幫助。

[illegible]

利舞台·樂宮 **連日滿今請早** 蘇菲亞羅蘭 安東尼蒲堅士 吉揚 主演 **午夜謀殺案** FIVE MILES TO MIDNIGHT 片上中文 無情浪子死騙，保險費取詐！驚弓之鳥，恐被識破廬山！高潮迭出！驚心動魄

皇后·麗聲·皇都 **今第十三天映** 中外輿論·好評如潮 特別時間：兩點半、五點、七點半、九點半 美高梅七彩鉅片 伊莉莎白泰萊 李察波頓 合演 **名流怨婦** THE V.I.Ps 愛？慾？淫娃？怨婦？

倫敦·百老滙·國賓 **座無虛設** 日本影壇有史以來最賣座冠軍 **釋迦** BUDDHA 片上中文 南越推翻佛教，看中國佛祖！ 興王一統聖秋亭！

樂聲·新聲 **今天隆重獻映** 蘭克公司青春活潑名劇 **青春樂** 一鳴驚人 青年男女必看的電影！ 伊士曼七彩·片上中文字幕

大華·麗都 **今天最後四場** 倫比亞公司青春活力巨情片！ **青林春色** THE INTERNS 全部最有前途青春明星主演 杏林艷蹟，大膽暴露

新華·豪華 **妙處講之不盡** 一週滿瀉！第二週映 大明星 甸馬田 新傑作 看此一場值回原價 百美出浴 大飽眼福 七彩片上中文 **逍遙人生** SONGS OF THE WORLD 最迷人·最養眼·最動情

風濕專科 梁藻衡專醫脚軟
風濕 筋骨 劇痛 一服見效 新遷醫館九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話八一〇四二五·八一三三六〇 診症時間上午九點至十二點 下午一點至六點

治愈醫案 [illegible]

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

「打響算盤」的聰明抉擇

下列各號信箱現有信存本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取
263 266 267 269 270 271 272 273 274 276

章記 巴富街花園洋樓

大興企業有限公司 大興金屋大廈 大興祥大樓 大興唐樓

紫蘭樓 花園唐樓 分層出售

忠信大廈 嘉蘭大廈

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

正式唐樓 旺盛舖位 華昌行 金閣大廈 譚公大廈 獨立唐樓

新型唐樓 地腳完成 威利唐樓 志盛建築公司 亨利建築工程公司 旺舖租售 貧箕灣廠房出售

石屋平賣 新樓平租 寫字樓 太子道洋樓 燒臘舖位 郊區住屋 萬能角鋼 月曆總滙 老珠婆

瑞香園 堪輿專家 留學指南 閣樓出讓 車床出讓 細車急讓 舖位出頂 吉樓出讓 理髮急讓 診所助護 高尚女職

金門公司 聘印刷技工 約廠招請 招請車工 酒店總管 聘請專門 商店什工 姊妹們注意 尋父增臣

聲明啟事 買屋聲明 聲明啟事 緊急通告 結束營業 聲明啟事 西區事務所 催業主收租

港九茶居工業總會通告 買屋聲明 日語專科 航海課程 免費英文 時數英德法代

遺失聲明 徵求校工 萬尺徵求校地 高血壓 黎健公 潘芳芬 人工受孕 新法 羅四維婦科 陳玉棠 哮喘 兒科

潘柏 王秀珍 婦科 張妙芳 婦科 洪冠洲 腦 耳鼻喉 陳覲培 癬 朱仁生 外皮 小便 刊廣告請電 二式一六零